

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



## GIFT OF ERNST A. DENICKE



dieschlueiz im deutschen Centesteven



## Die Schweiz im deutschen Geistesleben

Eine Sammlung von Darstellungen und Texten, herausgegeben von Harry Manne (Bern)



Behntes Bandchen

# ga ga ikan ilang di kacamatan dan kacamatan

e de la companya de l

## Walliser Sagen

ausgewählt und eingeleitet von Johannes Jegerlehner





H. HAESSEL VERLAG LEIPZIG 1922

GK242 V3J4

Jerman - Dnicke

Copyright 1922 by H. Haessel, Verlag, Leipzig Drud von Hesse & Beder, Leipzig

## Inhalt

|                                    |              |      |     |     |          |     |     |      |      |     | •  | Setta |
|------------------------------------|--------------|------|-----|-----|----------|-----|-----|------|------|-----|----|-------|
| Einleitung                         |              |      |     |     | . ,      |     | , , |      |      |     |    | 7     |
| Tegte: Aus "W                      | allif<br>ind |      |     |     |          | v   | on  |      | Esc  | f)e | in | en    |
| Die edle Mailande                  | rin          |      |     |     |          |     |     |      |      |     |    | 33    |
| Die Grann ju den                   | Elid         | pen  |     | ٠   | •        |     |     |      |      |     |    | 36    |
| Schoch, d' Altschmi                | idia         | pin  | nt  | n   | (h)      | ٠   |     |      | •    |     |    | 39    |
| Der ungladliche M                  |              |      |     |     |          |     |     |      |      |     |    |       |
| Der betrogene Sud                  | į .          | •    | ٠   | •   | ٠        | ٠   |     |      |      |     |    | 42    |
| Das herzhafte Bei                  | <b>.</b>     | ٠    | •   | •   | ٠        | •   | •   | •    |      |     |    | 44    |
| Der Gratzug .                      | • •          | ٠    | ٠   | •   | ٠        | •   | ٠   | •    | ٠    |     | •  | 46    |
| Tegte: Aus "Sa                     | aen          | ***  | n h | c   | m        | ٠., | ħ.  |      |      | a   | ١. | •••   |
|                                    |              |      |     |     |          |     |     |      |      |     | ve | m     |
| Unterwallis                        | , pi         | on   | 3   | •   | Je       | ge  | rle | :h)r | ter  | •   |    |       |
| Die Butterfegel von                | n Ca         | togs | ıe  |     |          |     |     |      |      |     |    | 53    |
| Um einen Dfen vol                  | 1 <b>B</b> r | οt   |     |     |          |     |     |      |      |     |    | 53    |
| Ter Graben von L                   | eptro        | n    |     |     |          |     |     |      |      |     |    | 55    |
| Zean Guidon .                      |              |      |     |     |          |     |     |      |      |     |    | 58    |
| Die Gletscherjungfr                | au u         | nd   | da: | 6 ( | rll      | fer | de  | 21   | 'vei | nto | rn | 60    |
| Die jauberhafte ho                 | lafuh        | r    |     |     | •        |     |     |      |      |     |    | 60    |
| Cranta, Wise Co.                   |              |      |     |     | <b>.</b> |     | c   |      |      |     |    |       |
| Texte: Aus "Sa                     |              |      |     |     |          |     |     |      |      |     | De | m     |
| Oberwallis'                        | ' vc         | n    | 3   | . ! | 3e       | ae  | rle | hn   | er.  |     |    |       |
| Das Zwerglein Ta                   |              |      |     |     |          |     |     |      |      |     |    | 65    |
| Der Geifbub im 3                   | llara        | hen  | •   | •   | •        | •   | •   | •    | •    | •   | •  | 66    |
| Das Megamt auf 1                   | wr f         | 1111 | aer | Ha  | in       | •   | •   | •    | •    | •   | •  | 67    |
| Die Blamlisaln .                   | , ,          |      |     | ••• | ···      | •   | •   | •    | •    | •   | •  | 69    |
| Die Blamlisalp .<br>Der Krenbstein |              |      |     | :   | :        |     | •   |      | •    | •   | •  | 70    |
| Das Aramerlital                    |              |      |     |     |          | :   | :   |      | :    | •   | •  | 75    |
|                                    |              |      |     | •   |          | •   | •   | •    | •    | •   | •  |       |
|                                    |              |      |     |     |          |     |     |      |      |     |    |       |

|                                 |     |     |     |      |     |   |     | ( | Sette |
|---------------------------------|-----|-----|-----|------|-----|---|-----|---|-------|
| Die zwei Spinnerinnen           |     |     |     |      |     |   |     |   | 76    |
| Redelbriet                      |     |     |     |      |     |   |     |   | 77    |
| Der Schmied und die brei gut    | en  | 98  | atí | dil  | ige |   |     |   | 78    |
| Bogel Strang                    |     |     |     |      |     |   |     |   | 82    |
| Drei luftige Tage und bann be   |     |     |     |      |     |   |     |   | 86    |
| Der betrogene Tenfel            |     | •   |     |      |     |   |     |   | 89    |
| Der Gang ins Barabies           |     |     |     |      |     |   |     |   | 91    |
| Das Bettelmabchen               |     |     |     |      |     |   |     |   | 95    |
| Die vermanichte Ronigstochter   |     |     |     |      |     |   |     |   | 98    |
| Die Sternfinder                 |     |     |     |      |     |   |     |   | 100   |
| Die vier luftigen Gefellen .    |     |     |     |      |     |   |     |   | 103   |
| Meier Balbis Butterfabel .      |     |     |     |      |     |   |     |   | 108   |
| Bie der Langgletscher entstand  | en  | ŧſŧ |     |      |     |   |     |   | 110   |
| Der Drache von Zeizenen .       |     |     |     | ·    |     |   | 1   |   | 112   |
| ~                               |     |     |     |      |     |   |     |   | 114   |
|                                 |     |     |     | i    | Ċ   | Ī | Ĭ.  | • | 115   |
| Seltsames Zusammentreffen       | :   |     |     | Ċ    | •   | • | •   |   | 116   |
| Der Aletschmann                 |     | :   |     | Ċ    | •   | • | • . |   | 117   |
| Die Schlange mit bem golbene    |     |     |     |      |     | • | •   | • | 119   |
| Cit Contains with other governo | ••• | *** | ~#  | **** | •   | • | •   | • |       |

. . .

## Einleitung.

ie Sage ist eine Blume, dunkelblau und wundersamen Dustes. Bei allen Wölkern, über die wir genauer unterrichtet sind, hat sie ihren Standort, den sie jedoch nur so lange behauptet, als sie, underrührt vom Wellengang der fortspülenden Kultur, ihr einsames, köstlich naives Dasein fristen kann. Eisens dahnen und Fadrikchlote sind ihre schlimmsten Feinde, denn sie verträgt nur die reine, kühle Lands und Bergsluft. Sodald Kohlenrauch sich in den Ather mischt, haucht sie ihre zarte Seele aus, was man nirgends besser beodachtet als im Wallis, wo die moderne Kultur vom Genser See her durch das einzige, weit offene Tor einzog, Rhone auswärts unaushaltsam weiterschritt und die alten Bräuche und Sitten verdrängte.

Auf dem Schienengeleise Lausanne—Brig ins Wallis hineimrollend, stieg der ausgleichende Seist der Neuzeit links und rechts empor in den üppigen Wildwuchs, die ungebleichte Ursprünglichkeit der zahlreichen Seiztentäler. Mit einem Hupf im Val d'Illiez drinnen, oben im Tal von Salvan, gewann er auch dort rasch die Oberhand, und wie die Hosenfrauen von Champéry vor den Spötterblicken der Stadtfräcke und Schleierdamen in die Sennhütten hinauf sich zurüczgogen und die malerische Hose allmählich mit dem Alserweltskittel vertauschten, war auch die Wunderblume

... ; balb mur mach in ben hinterften Winkeln und Schlup=

Längs ben brei weitgestreckten Flußläufen ber Dranse, gegen ben Großen St. Bernhard und ben Mont Combin, vollzog sich ber Umschwung vom Alten zum Neuen langsamer als in den kurzen, breitauslabenden Tälern von Champern und Salvan, den Sommerfrischen von Lausanne und Genf.

Im Bal Ferret und im Bal de Bagnes, abseits ber Hauptverkehrsader, fließt heute noch in das Schnurren des Spinnrades das heimelige Geplauder alter Mären, mährend in den Dörfern an der Großen St. Bernhard-Straße mit jeder gebückten Spinnerin und jedem greisen Sennen, die ausgedinget haben, der letzte und allerletzte Rest uralten Bolksgutes ins Grab sinkt.

Im Tal von Zermatt mit seiner hochentwickelten Frembenindustrie ist der Sagenflor unwiederbringlich bahin, in dem bahns und straßenlosen Nachbartal von Almagell und Saas-Fee treibt er noch seine spärlichen Blüten.

Nur im Oberwallis, das erst vor acht Jahren sein Bahnchen erhielt, behaupten sich die alten Sitten und stemmen sich tapfer den Allerweltswinden entgegen, auch an Orten, wo prachtvolle Hotelpalaste die Schindelbacher überragen, zumal man seit dem Weltkriege in den Gasthöfen die Ausländer vermiste.

Diese Umwandlung allüberall auf Rosten bes geruhigen, altväterischen, sagenumwobenen Lebens ift leicht erklärlich. Die Gisenbahnen bringen frembe Gafte ins Land, die Gaste ben Berbienft, und an Stelle bes

Taufchbanbels tritt ber Gelbverkehr. Den Alplern fehlt nunmehr bie Duge jum Traumen und jum Spintis fieren, und in ben Abendfigen halt bas junge Bolt fich lieber an die warmblütige Gegenwart als an die grufeligen Sputgeftalten ber Bergangenheit. Die Gefahren in bem wilben Berg- und Gletscherland nehmen von Jahr ju Jahr ab. Man baut Strafen und Bege, folibe Bruden und mitunter auch Ravellen an verschrieene Orte. Die maghalfigen Streden ber Bemafferungstas nale werben bier in ben Fels gefprengt, anberwarts burch Tunnel ersett, DI= und Talglampchen, die verrufene Stätten mit ihrem Dammerfchein noch unbeimlicher machten, burch elettrische Birnen, welche glange helles Licht verbreiten. Es geschieht an biesen Orten nichts Befrembliches mehr, bas Kurcht und Phantasie ausschmuden tomten. Bubem grubelt ber festgebattene Gegenwartsfinn nicht gern in ben bunteln Gebeimnissen ber Borgeit. Man mißt ben Sagen teine Bebeutung mehr bei und bringt ihnen tein Interesse mehr entgegen, weil fie Beiten wiberfpiegeln, bie unverblumt ben Urzuftand bes Landes und ber Bevolkerung bloflegen, ja, man schämt sich ihrer und belächelt bie Naiven, die noch baran glauben.

Wie oft haben Juhörer meinen Märchenerzählern zugerusen, sie möchten boch aushören mit dem Lügenwerk, so dumm sei niemand, solche Narretei ernst zu nehmen. Und da ich ihre "Erzelleten" nicht nur gesduldig anhörte, sondern noch ausschieb, mußte ich für manche spöttische Bemerkung den Buckel berhalten.

heute sind auch die Alpler im Besit von Zeitungen und Buchern, und wo man lieft, wird nicht mehr erzählt, jedenfalls nicht mit der unumstößlichen Aberzeugungskraft, daß es einem kalt und warm über den Rücken läuft und die Buben und Mädchen die Beine hochziehen. Deshalb dürfen wir ruhig behaupten, noch eine absehdere Frist, und auch im Wallis geht die Sage nicht mehr von Mund zu Mund.

Erfreulich ist es baher, daß man beizeiten daran bachte, die blauen Blumen einzuheimsen und sozusagen in Herbarien aufzubewahren, die ihre Bedeutung erst erlangen werden, wenn man sich so recht bewußt wird, daß es vom grünen Baum nichts mehr zu pflücken gibt.

Der erste, ber im Wallis ben Sagen nachging, mar Domherr Peter Joseph Ruppen aus bem Saafertal, von bem mir fein Neffe, fo wir bei einem Glas Kenbant uns gütlich taten und steinhartes Roggenbrot und noch harteren Bergfase bazu fnusperten, mancherlei berichtete. In bem Bücher= und Berleger armen Ballis war es bamals für Domherr Ruppen nicht leicht, ein Banbchen herauszugeben, beshalb verbundete er fich mit Pfarrer Ticheinen ju Grachen im Bifpertal, ber ebenfalls Sagen sammeln mußte, und gemeinsam beschlossen sie, ben Bersuch zu magen und ein Sagenbuchlein zu veröffentlichen. Allein bie Drudlegung bereitete ihnen ungeahnte Schwierigkeiten. Nach langem Suchen fand Ruppen in Sitten einen Zeitungsverleger, ber sich vertraglich anerbot, fünfhundert Eremplare zu bruden. Da jeboch bie Mittel bazu fehlten, verzögerte fich bie Ausführung, und fo schrieb Ruppen Ende 1870 feinem Freunde in Graden: "Wir werben mit unfern Sagen wohl weiter muffen, wenn fie im Drud erfcheis nen follen."

Ticheinen ermiberte: "Einverftanben, ich will mich von biefem Menschen nicht langer am Narrenfeil berumführen laffen." Bohl ober übel aber blieben fie bei bem Berleger in Sitten, und Enbe bes Jahres konnte ber erfte Bogen gesett werben. Allein von teiner Seite aufgemuntert und unterftust, im Gegenteil, vielerorts übel fritisiert und bespöttelt, trat wieder Stillftand ein, und anscheinend bie größten Schwierigkeiten legte Ruppen fein Freund und Mitarbeiter Ticheinen felber in ben Weg. Gine poetisch veranlagte, friebfertige Natur, wich er mit angitlichen Bebenten iebem Streite aus, verlangte feine Beitrage gurud unb fprach bavon, fie vielleicht in einer katholischen Beitschrift in Berlin erfcheinen ju laffen. Im Dezember 1871, als ber Drud abermals ins Stoden geriet, fchlug er Rupven vor, eine Monatsichrift ju grunden und bie Sagen int ben erften Beften niebergulegen. Ruppen blieb aber ftandhaft bei feinem erften Plan, und fo verließ bas Bandchen Ende 1872 bie Dreffe.

"So habe ich das für mich so interessante Werkschen noch vor meinem Tode im Druck erblicken können," schrieb Cscheinen an Ruppen, "und dies ist einzig Ihr Werk. Hätten Sie nicht mit solchem Ernst, mit solcher Unverdrossenheit, Beharrlichkeit, kluger Umsicht und begeisterer Liebe für das geschichtliche Altertum unseres Wallis die Sache an die Hand genommen, so wäre nichts daraus geworden, und unsere Sagen wären im Manuskript für immer begraben geblieben. Außer der Shre und Freude, der erste und vielleicht der lette Herausgeber von unsern alten, recht seltsamen Wallisersagen zu sein, haben Sie leider keinen Lohn für

zählt, jebenfalls nicht mit der unumstößlichen Aberzeugungskraft, daß es einem kalt und warm über den Rücken läuft und die Buben und Mädchen die Beine hochziehen. Deshalb dürfen wir ruhig behaupten, noch eine absehder Frist, und auch im Ballis geht die Sage nicht mehr von Mund zu Mund.

Erfreulich ist es baher, daß man beizeiten daran bachte, die blauen Blumen einzuheimsen und sozusagen in herbarien aufzubewahren, die ihre Bedeutung erst erlangen werden, wenn man sich so recht bewußt wird, daß es vom grünen Baum nichts mehr zu pflücken gibt.

Der erste, ber im Wallis ben Sagen nachging, mar Domherr Peter Joseph Ruppen aus bem Saafertal, von bem mir fein Reffe, fo wir bei einem Glas Renbant uns gutlich taten und fteinhartes Roggenbrot und noch harteren Bergfafe bazu fnufperten, mancherlei berichtete. In bem Bucher= und Berleger armen Ballis war es bamals für Domherr Ruppen nicht leicht, ein Banbchen herauszugeben, beshalb verbundete er sich mit Pfarrer Efcheinen ju Grachen im Bifpertal, ber ebenfalls Sagen sammeln mußte, und gemeinsam beschlossen sie, ben Versuch ju magen und ein Sagen= buchlein zu veröffentlichen. Allein bie Drucklegung bereitete ihnen ungeahnte Schwierigkeiten. Nach langem Suchen fand Ruppen in Sitten einen Beitungeverleger, ber sich vertraglich anerbot, fünfhundert Eremplare gu bruden. Da jeboch bie Mittel bagu fehlten, verzögerte fich bie Ausführung, und fo fchrieb Ruppen Ende 1870 feinem Freunde in Grachen: "Wir werben mit unfern Sagen wohl weiter muffen, wenn fie im Drud erfchei= nen follen."

Ticheinen erwiderte: "Einverstanden, ich will mich von biefem Menschen nicht langer am Narrenfeil berumführen laffen." Bohl ober übel aber blieben fie bei bem Berleger in Sitten, und Enbe bes Jahres tonnte ber erfte Bogen gefeht werben. Allein von teis ner Seite aufgemuntert und unterftust, im Gegenteil, vielerorts übel fritisiert und bespöttelt, trat wieber Stillstand ein, und anscheinend die größten Schwierigkeiten legte Ruppen fein Freund und Mitarbeiter Ticheinen felber in ben Weg. Gine poetisch veranlagte, friedfertige Natur, wich er mit angstlichen Bebenten febem Streite aus, verlangte feine Beitrage gurud unb fprach bavon, fie vielleicht in einer tatholischen Beitschrift in Berlin ericheinen zu laffen. Im Dezember 1871, als ber Drud abermals ins Stoden geriet, fchlug er Ruppen vor, eine Monatsschrift ju grunden und bie Sagen int ben erften Seften niebergulegen. Ruppen blieb aber ftanbhaft bei feinem erften Plan, und fo verließ bas Bandchen Enbe 1872 bie Preffe.

"So habe ich das für mich so interessante Werkschen noch vor meinem Tode im Druck erblicken können," schrieb Tscheinen an Ruppen, "und dies ist einzig Ihr Werk. Hätten Sie nicht mit solchem Ernst, mit solcher Unverdrossenheit, Beharrlichkeit, kluger Umsicht und begeisterter Liebe für das geschichtliche Altertum unseres Wallis die Sache an die Hand genommen, so wäre nichts daraus geworden, und unsere Sagen wären im Manuskript für immer begraben geblieben. Außer der Ehre und Freude, der erste und vielleicht der letzte Herausgeber von unsern alten, recht seltsamen Wallisersagen zu sein, haben Sie leider keinen Lohn für

Ihre Mühe. Erst die Nachwelt wird Ihr patriotisches Werk anerkennen."1)

Jahrzehnte verstrichen, bis die kleine Auflage vers griffen war. Als hochbetagter Greis hatte Ruppen nicht mehr ben Mut, eine neue Ausgabe zu verans lassen, und 1896 ftarb er.

Als die Schweizerische Gesellschaft für Bolkskunde meinen erften Wallisersagenband ankundigte, geriet ber Geschichtsforschende Berein bes Oberwallis auf die an und für sich gute Thee, aus Lehrern und Pfarrern einen Ausschuß zu mablen, ber ebenfalls Sagen sam= meln follte. Da jeboch bie Ernte nicht ergiebig ausfiel. fab man von einer eigenen Beröffentlichung ab, füllte bamit die Sammlung von Ruppen und Tscheinen auf und gab fie im Jahre 1907 auf zwei Banbe verteilt in zweiter Auflage beraus. Die Sichtung war aber nicht ftreng und bie Sagen, die neu hinzukamen, waren namentlich im Stil nicht einheitlich. Etliche Sammler ließen bei ber Nieberschrift ber Phantasie bie Bügel schießen und hielten sich nicht an die naiv gewachsene, schlichte Bolkssprache bes Ergählers, andere konnten Aberlieferung und Bolfswig, Sage und Anefbote ju wenig auseinanderhalten, und so fteht in der vermehrten Auflage von Ruppen und Ticheinen manches Gute neben Beiträgen, welche bie Sarmonie ber Sammlung ftören.

Obschon gebürtiger Berner, verlebte ich boch fast alle meine Anaben- und Studentenferien in irgendeinem schwarzbraunen Dörfchen bes Wallis, wo meine Ber-

<sup>1)</sup> Wallifer Sagen, herausgegeben von bem hiftorifchen Berein von Oberwallis. Erfter Band, Borwort.

wandten wohnen, bezog Unterkunft im Pfarrhaus ober in ber Wirtschaft, zur Sochsommerzeit auch in ben Sennhütten, wurde zu ben Tänzen, Racletten und Spinnstubeten mitgenommen, lub mich etwa auch selber dazu ein, unternahm mit den Alpinspektoren Besichtigungsreisen über die Sennten und Auhweiden, schlief mit den Hirten auf den Pritschen, sorgte immer reichlich sür Tadak und zuweilen auch für einen Tropsen Pflaumenwasser, und so ward ich bei den Leuten heimisch und gern gesehen.

Als ich inne wurde, was für Sagenschätze überall noch brach lagen und der Vergessenheit anheimfielen, sing ich an zu schreiben und begann unverweilt mit der spstematischen Durchsorschung der welschen und deutsschen Täler, die ich während vielen Jahren nach allen Richtungen durchwanderte, und so gibt es keinen Pfad im Wallis, den ich nicht wenigstens einmal gegangen und keinen Weiler, wo ich nicht in plaudersamer Gesellsschaft aus hölzernen Batillen getrunken und auf harten Pfüblen genächtigt habe.

Aus dem halben hundert meiner Sagens und Marschenerzähler will ich nur eine kleine Auslese bringen.

Im Bal be Bagnes machte ich die Bekanntschaft mit Maurice Gabbud, bem Lehrer von Lourtier. Er war Mitarbeiter des Glossaire romand und des Schweizes rischen Archivs für Bolkskunde. Bon seinem Bater her, der vierzig Jahre lang als Meistersem auf der hintersten Alp Sharmontana sommerte, waren ihm die meisten Sagen des Kales bekannt, und angeregt von den einprägsamen Geschichten, von denen Louis Courtstion in seinen "Veilles des Mayons" einige, novels

listisch ausgeschmüdt, herausgegeben, hatte ber junge helle Ropf seine Kammer in eine Studentenbude eingerichtet und manchen Winter hindurch bei seinem Lämpschen aus Büchern sich die mangelnden Kenntnisse erworben. Damn sing er an in Zeitungen zu schreiben, und durch seine Artikel ausmerksam gemacht, wählte ihn die Gemeinde zu ihrem Lehrer, obschon er nie ein Seminar besucht und kein Diplom besaß.

Mit Gabbud streifte ich von Alp zu Alp, sammelte und schrieb, und was mir fehlte, erganzte er, und so verbanke ich ihm und seinem Sammelfleiß ben voll-

ständigen Sagenhort bes Bal be Bagnes.

Einige ganz wunderbare Bolksmärchen erzählte mir ber Hüttenwart am Panossièregletscher in so fein abge-wogener Rede und Ausführlichkeit, daß ich mehrmals zu ihm hinaufstieg und im quirlenden Rauch unserer Pfeisen den unvergleichlichen Darbietungen aufmerksam zubörte.

Im Lötschental begann ich meine Sammlung zur Zeit, als ber weitbekannte Bergführer Peter Siegen noch lebte und keine Bahn suhr<sup>1</sup>), und im Glauben, bas Beste eingeheimst zu haben, verließ ich bas Tal und stieß brunten in ber Rhoneebene ganz zufällig auf einen grundgescheiten Lötscherschuster, der, wie alle, die nur kummerlichen Schulunterricht gewossen und sich in Freiheit entwickelten, durch sein samoses Gedächtnis verblüffte und meine bisherigen Gewährsleute von der Lonza an Wissen und Darstellungsgabe weit übertraf.

<sup>1)</sup> Lange bevor Dr. hebmig Anneler ihr bedeutsames Bert über Lötichen in Angriff nahm.

War eine Geschichte zu Ende, so wischte er das Rassentröpflein mit dem Rockärmel, schwang den Hammer und sagte: "Das ist dare Wahrheit, eine heilige Wahrsheit, ersinden kann man so etwas nicht," und der Lehre bub, der mit an den Leib gezogenen Knien und den Händen in der Luft zuhörte, seufzte schwer und bestrich wieder den Draht, dis eine neue Erzellete seine Arbeit unterbrach.

Buweilen saßen auch noch zwei Weißbarte auf niesbern Schemeln bei uns und steuerten Varianten aus ihrem gemeinsamen Heimattale bei. Stockte ber eine, spann ber andere weiter, und so wurde die Schusterswerkstatt für mich eine Fundgrube.

Gerne erinnere ich mich auch einer fünfunbsiebzig= jährigen Großmutter, bie ihrem Sohn, bem Pfarrer, haushaltete. Es war September und Traubenlese und bie gesamte Dorfschaft tief in einem sonst verlassenen Weiler in ben Reben, als ich mich bei ben gastfreundlichen Leuten jum erftenmal einhäuselte. Sonntags flieg bas Bölklein jum Kirchgang berauf, um nach bem Gottesbienst alsogleich wieber in die Weinberge binabzurubeln. Wir lebten von zwei Jahre altem Roggen= brot, bas ber Pfarrer mit ber Art zertrummerte, und von Gierspeisen. Ab und zu begleitete ich ihn auf bie Sichhornjagt, und bas Mütterchen jog unferer Beute bas Fell ab und sette uns ben Braten vor. In ben fagenreichen Naterferbergen aufgewachsen, maren ihr bie Mithen vom Aletschgletscher und feiner Umgebung fast alle gegenwärtig, und ich erfreute mich ihrer besonberen Gunft als ein Gefelle, ber anbachtig lauschte, wenn sie in gläubiger Inbrunft von verschollenen Ta-

gen rebete, wo bie Geifter noch umgingen, Grafinnen ibre unermeglichen Schäte hütenb, in mondbellen Nachten fich offenbarten, Gratzuge ober Totenprozeffionen flattfanben, ber Aletichmann gur Engelsmeffe ging und andere seltsame Dinge sich zutrugen. Sie glaubte an die armen Seelen im Gletscher, die in ben khauerlichen Gisgrüften ibr Lettes abbugen muffen, che fie zur ewigen Rube und Seligfeit eingeben burfen, und von ber Altschmiebja in Aletsch, die jede Nacht, bevor fie ins Bett buichte, die brennende Ampel aufs Fenfterbrett stellte, auf bag bie frierenben Seelen ben Beg ju ihrer Gutte fanben und fich am Ofen warmen könnten, rebete fie wie von einer Beiligen. "Als bie Altschmiebig bas Beitliche fegnete, ging ber Gletscher in roten Gluten auf, benn bie Lichter, bie fie ben armen Seelen angezündet, brannten alle und erhellten ihr bie Strafe binauf jum Parabiefe."

Allein die besten von allen Plauderkünstlern entbeckte ich in einem Bergdörschen am Eingang des Turtmanntales, wo ich während zehn Jahren der einzige Sommers und Wintergast war. Der eine hieß mit dem Bornamen Päuli, der andere Johannes, der Botaniker. Päuli war dis zu seinem fünszehnten Jahr Schasbud, dann Auhhirt, umd heute ist er ein angessehener Bauer und Sewalthaber des Dorses. In einer Stadt wäre er sicher Natsherr und ein gewichtiger Regierungsrat geworden. Johannes sührte ehedem einen Botanikprosessor im Tal herum, wobei er nicht mur eine Unmenge alpiner Pslanzen kennen lernte, sondern auch die lateinischen Bezeichnungen, die sein scharfes Sedächtnis sich einprägte und beute woch ohne Kehl

und Besimen wiedergibt. Bor seiner Hütte hatte er sechs Schritt im Geviert ein Blumengärtchen angelegt, bas er sorgsam hegte und betreute. "Der Garten ist meine einzige Freude," pflegte er zu sagen, "und wenn meine Hausfrau Zwiedeln steckt, so grade ich sie wieder aus. Artemisia sulphurea mit Paradisium Liliastrum und dazwischen gemeine Zwiedelnstengel, das tut meinen Augen weh." An den Fensterchen rankten sich Schlingpflanzen, und auf den zwei Gesimsen schimmerten Kristalle, bunte Erze und Konservenbüchssen mit seltenen Alpenblumen.

So oft ich bei Johannes und Pauli zukehrte, es mochte Mitsommer sein ober blankweißer Winter, alleweil gligerte bas Märchenbäumchen über alle Afte mit Früchten belaben, die mir muhelos in ben Schoff fielen.

Saßen die beiben bei mir am Wirtstisch und kräusselte sich der Pseisenrauch, so fand ich kaum Zeit, den Blei zu spigen, demn einmal im Zug, gad es kein Haleten mehr. Sobald der eine entgleiste oder abschweisen wollte, half ihm der andere wieder auf die Spur, und bevor am Lurm die Beisterstunde schlug, hatten wir zuweilen schon sieden verwunschene Prinzessinnen entzaubert, ein halbes Dugend Drachen erlegt, vier Blüemlisalpen verslucht und verschüttet, ein Zwergennest ausgenommen, die Prachtswirtin vom Höhenwald auf den Mund geküßt und damit vom tausendsährigen Fluch erlöst, ein Trüpplein büßender Seelen aus dem Fegseuer befreit und dem Oberteufel Gumiso einen Streich gespielt, daß er mit schrecklichem Gestank sich gespielt, daß er mit schrecklichem Gestank sich gerimmig knurrend aus dem Staube machte.

Glaubte ich am Schluß eines Aufenthaltes, Pauli Segerlebner, Bauffer Sagen. 2

und Johannes seien ausgeschöpft bis auf ben Grund ihrer Plauderweisheit, bas nächste Mal, wenn ich wieberkam, füllte ich ohne Not meinen bicken Tafchentalenber, und bie zwei mußten immer genau, mas fie mir ichon vorgetragen und was nicht. Ließ ich fie vorfichtshalber eine Geschichte vom letten Sahr wieberholen und verglich bann ju Saufe bie Stenogramme, fo flimmte nicht nur ber Inhalt, fonbern gar oft auch bie Redewendung überein. "Die Fassabe aus tohl= schwarzem Marmor, Türgriff und Schloß von Gold, bie glanzten wie Glas, und bie Diele aus feingeblümten Marfelftein" - ber Botaniter, ber fechzig Jahre gahlte und nie aus bem Schatten seines Tales hinausgegangen war, weber Bucher noch Beitungen las, malte mit ein paar knappen Strichen Konigsschlösser und Teufels= palafte vor meine Augen, bag ich mich hütete, auch nur ein Bortlein ju andern. Und Pauli mit feinem erftaunlichen Erinnerungsvermögen und unerschöpflichem Ergablertalent fpann fich fo bigig in feine Gefchichten hinein, daß ihm ber Schweiß über bie roten Bacten tropfelte und mir bie Stunden ichmanben wie Mimuten. Oft mar es weit über Mitternacht hinaus, wenn sie sich erhoben und höflich bankend entschuldig= ten, mich fo lange aufgehalten zu haben.

Als meine liebe Wirtin am Tag, wo sie das Sechsundssiedzigste vollendete, die Augen schloß, kam das Häuschen in die Hände eines kinderlosen Chepaares aus dem Vispertal, das die alten Mären der Visper-Berge kannte und meinem Auf, sich zu uns zu sehen und am friedlichen Wettstreit zu beteiligen, freudig gehorchte. Und da zu den Abendsisen mitunter auch ein zugewanberter Oberwalliser erschien, ber sein Licht nicht unter ben Scheffel stellte, wurde die Wirtschaft eine Sammelstelle für die Sagen aus dem beutschen Oberwallis.

Einmal fag auch ein Josmarie bei unferer Tafelrunde, ber zwei Stunden einwarts im Turtmanntal ein Gutchen bebaute. Gegen gebn Uhr ging er auf ben Beimmeg, mahrent fich bie übrigen noch zu einem Glas Mustateller bequemten. Raum mar ich zu Bett, knarrte die Klurtur und zaghaft klopfte es an meine Stube. Ich gunbete bie Rerge an, und als bie Pforte aufging, mar Josmarie wieber ba. Kaum babeim, feuchte er, fei ihm noch bie schönfte von allen Gefchichten eingefallen, und fintemal ich fo großes Intereffe zeige und er für langere Beit ins Cal hineinsiebe, hatte es ihn wieber bergetrieben. Ich griff nach meinem Notizbuch in ber Nachttischschublade und ftenographierte bas prachtvolle Marchen vom Rreugftein. Bon meinen Segenswünschen begleitet, ging Josmarie erleichtert wieber bavon.

Die Sagen und Märchen, bie ich gesammelt, versöffentlichte ber Schweizerische Berein für Bolkstunde in zwei Bänden.). Aus den etwa siebenhundert Ges

<sup>1)</sup> Erster Band: Sagen aus bem Unterwallis. Unter Mitwirfung von Walliser Sagenfreunden aus bem Bolksmunde gesammelt. Basel 1909.

Sweiter Band: Sagen und Marchen aus bem Oberwallis, aus bem Bolksmunde gesammelt. Mit vergleichendem Anhange und Register zu bieser und bes Berfassers Sagen aus bem Unterwallis, unter Mitwirkung von Prof. Dr. S. Singer, versehen von hanns Bachtold, Bafel 1913.

schichtlein mählte ich die schönsten aus, zog manchmal zwei zusammen, wie es die Gebrüder Grimm auch zu tun pflegten, erzählte reicher und ausführlicher, und so entstanden meine Jugendschriften "Was die Sennen erzählen"1), "Am herbfeuer der Sennen"2), "Blumslisalp"3).

Die katholische Religion und die großartige, in Schnee und Sis gligernde Gebirgswelt geben den Walsliserlagen das Gesicht und Gewand. Fast alle Motive, die uns aus der Antike und den mittelalterlichen Mythen geläusig sind, kehren hier vielfach variiert und lokalgesärbt wieder, und es wäre ganz interessant, die Barianten der verschiedenen Täler nebeneinander zu reihen und das Gleichartige und Verschiedene hervorzuheben.

Dazu erscheint ein schweres Schod von Berg- und Gletschersagen, die naturgemäß bei Grimm fehlen, weil sie nur im vereisten Hochgebirge entstehen konen. Die eine und andere weist in ihrem Kern freilich auch wiederum auf uraltes Sagengut zurück.

Aus mehreren Tälern kennen wir die Polyphemsage. In dem französischen Bal d'Anniviers wohnte eine Fee, der die Hirten jeden Tag ein Schaf zum Fressen opsern mußten, dis sie eines Tages verabredeten, die Fee um:

<sup>1)</sup> Märchen aus bem Ballis, aus bem Bolfsmunde gesammelt, mit Bilbern von Rubolf Münger, Bern, A. Krande, 9. Tausend.

<sup>2)</sup> Neue Bolts-Märchen aus bem Ballis, mit Bilbern von hannah Egger, A. France, 9. Taufenb.

<sup>5)</sup> Bolksmärchen aus bem Ballis, mit Bilbern von Erica von Kager, Grethlein & Co., Leipzig und Burich.

zubringen. Der dazu auserkorene Bursche war ihr nur unter dem angenommenen Namen Mîme (même) beskannt. Am Tag der Aussührung brachte er statt des Schases ein glühendes Eisen in die Höhle, das er der Fee in den Nachen bohrte. Auf ihr Geschrei eilten die andern Feen herbei und fragten, wer die Untat bezangen habe. Mîme habe es getan, brüllte die Sterbende. "Nun, wenn du selbst der Täter bist, was rufst du uns zu Hilse," erwiderten die andern Feen und zogen wieder ab.

Fast jeden Tag kam zu einer Lötschentalerspinnerin, die sich Selber namte, ein Zwerg, dem sie den Rücken kraßen mußte. Dieser Arbeit bald überdrüssig, beklagte sie sich bei ihrem Mann. Da zog dieser die Kleiber seiner Frau an und stellte sich hinter das Spinnrad. Als der Zwerg in die Stude schlüpfte und den Rücken entblößte, zog der Bauer ihm die Hechel darüber, worzauf das Männlein schrie und seine Gefährten herbeirief, die eilends erschienen und fragten, wer ihn so übel zugerichtet habe. "Selber, selber," jammerte der Zwerg, doch die andern lachten ihn aus, "selber ha, selber ta, blas dir selbst den Schaden ab," und trollsten sich.

Noch häufiger tritt bas Tantalus: und Spsiphus: motiv auf. Im Bispertal fehlte bei der Talfahrt eine Ruh. Der hirt kehrte um, sie zu suchen, und als er bas Tier fand, band er es im Stall an und legte sich auf die Pritsche zur Ruhe. Gegen Mitternacht weckte ihn ein Lärmen und Gepolter, und unbekannte, sahle Alpler in altväterischem Gewande traten ein mit der Ruh, die sie schlachteten und aßen. Dem hirten wurde

auch ein Stück Fleisch geboten, das er verzehrte. Nachsbem dies geschehen, sammelten die Geister die abgenagsten Anochen, warfen sie auf die Haut, bündelten sie zusammen und einer rief: Rosina, steh' auf! Die Ruh erhob sich und verschwand mit den Geistern. In der Morgenfrühe fand der Hirte die Auh im Stall und führte sie hinweg, allein sie lahmte, weil das Fleisch, das er gegessen, am hinterschenkel fehlte.

In andern Barianten bekennt bas Geiftervolt, baß es fo lange buffen muffe, bis ber Schaben, ben fie verubt, wieber aut gemacht fei. Go befag ein Bauer im Bal be Bagnes eine Ruh, namens Moreine, die bei ber nächsten Alpfahrt im Hörnerkampf Königin werben follte. Die fieben Alpfnechte aber, Die von einem neis bischen Bauer bestochen maren, ermählten ben Rampf= plat für die Rühe hart am Rande eines Abgrundes, und als Moreine ihren letten Gegner besiegte, fturgten sie bas Tier in die Schlucht. Bur Strafe für ihr Berbrechen mußten die sieben Sennen nach ihrem Tobe jebe Nacht bie Anochen ber Ruh jusammenlesen, auf ben Bergtamm hinauftragen, wo Moreine wieber erftand, fie binabstürzen und bie Arbeit von neuem beginnen. Im Spatherbst suchte ein Gemejager in ber verlassenen Butte Unterkunft. In tiefer Nacht schoben bie sieben Sennen die Ruh ins Gelag hinein, schlachteten sie und agen bavon. Dem Jager reichten sie auch einen Biffen jum Benagen, und als bie Saut mit ben Knochen barin gefaltet mar, rief einer: Moreine, erhebe bich! Die Ruh stand auf, hinkte aber, weil ihr ber Anochen bes Jagers fehlte. Da fragte er bie Bu-Benben, mas er zu ihrer Erlofung tun konnte. Er folle

zu ben Nachkommen bes ehemaligen Besitzets ber Mosreine geben und sie bezahlen, warb ihm Bescheib, bann würden sie ihre Nuhe haben. Der Jäger tat es und bie armen Seelen waren erlöst.

Jur unfruchtbaren Danaibentätigkeit werben biejenigen Weiber verdammt, benen es an Mut gebrach, Kinder zu gebären. Eine Frau, die im Bagnestal den ersten Strohhut trug, muß nach ihrem Tode am Ufer des Talflusses Sand in ein Bündel sammeln, wozu ihr nur ein Strick zur Verfügung steht, mit dem sich der Sand in alle Ewigkeit nicht binden läßt.

Fast unabsehbar ist die Gruppe der mittelalterlichen Sagenmotive, die jum Leil auch wiederum in der Anstike oder noch weiter zurück in der Edda wurzeln, wie Prof. Singer in einem vergleichenden Bortrag über meine Sagensammlungen meisterlich aussührte1).

In ben großen Areis ber Blaubartfagen gehört bie Geschichte von ben brei Schwestern, bie nacheinander benselben Mann heiraten und von ihm ermordet werben. Sowie die Sage von dem Ritter, der die schönen Mädchen in den Wald lockt und sie dort aufhängt. Als er die Zwölfte zu einem Spaziergang überredete, hielt er im Gebüsch an und bedeutete ihr, die Sterbestunde sei gekommen. Da ihr Flehen umsonst war, bat sie ihn, drei Schreie tun zu dürsen, bevor er sie töte, was er dem Mädchen bewilligte. Sie tat den ersten Schrei nach dem Vater, den zweiten nach der

<sup>1)</sup> Bgl. bazu auch Prof. Dr. S. Singer: Schweizer Marchen, Anfang eines Kommentars zu ber veröffentlicheten Märchenliteratur. Erfte Fortsehung, Bern, A. France, 1906.

Mutter und ben britten nach bem Bruber, ber auf ber Jagb begriffen, ihre Stimme vernahm und herbeilief. Als er seine Schwester in Todesängsten vor dem fremben Ritter knien sah, schoß er den Mädchenmörder mitten burch den Kopf.

In beiben Sagen fehlt bas Motiv von ber verbotenen Tur.

Weit verbreitet sind im Wallis die Ruodliebmären, bas Grsseldis= und bas Gargantuamotiv, sowie die Sagen vom jus primae noctis. Hänsel und Gretel, Schneewittchen und die übrigen Königs= und Prinzen=märlein werden ähnlich erzählt wie bei Grimm. Der Uschenbrödel heißt im Wallis ebenso treffend und wohlautend Drächengrudel (Dräche gleich herd), und bei dem Schneewittchen sind es nicht sieben Zwerge, sons bern zwölf Mörder, die im Walde hausen und das Mädchen sorglich behüten.

Stark vertreten sind natürlich auch die Teufels- und herengeschichten. Sehr häusig tritt z. B. das Motiv auf, daß sich der Schaden, der einer als Wolf oder Fuchs herumlungernden here zugefügt wird, an ihr zeigt, sobald sie wieder Mensch geworden. Senso versbreitet sind die Sagen von Zwergen und Jägern, von Räubern und Mördern, von Quatemberspuk, Gratzüsgen und verbotenen Tänzen, von Alpungeheuern und heimlichen Schähen. Aberall an Brücken und Kreuzswegen lauern schreckliche Nachtgespenster, vernimmt man unerklärliche Stimmen und Zuruse, erhält man Amzeichen der baldigen Sterbestunde, sieht man leisbende Seelen verstorbener Anverwandter, die oft nur für eine Aleinigkeit grausame Strafe ertragen müssen.

In allen möglichen Gestalten geht ber Teufel um, treis ben heren und andere Unholbe ihr Unwesen, verzaubern das Wieh, schrecken den einsamen Alpler in der Senns hütte und halten den herensabbat ab.

Der Leibenszug, ber in vielen biefer Sagen hervortritt, ist stärker betont als sonstwo in einem Land. Das Wolf glaubt sich nach allen Seiten von Verboten umringt, beren Aberschreitung durch unheimliche Mächte bestraft wird. Düster wie die dunklen schwersmütigen Augen der Walliserfrauen sind die Sagen, vom herben Seruch ihrer Alpen und Sletscher, und nur ein Bergland mit ewigem Schnee kann Mythen hervorbringen, wie die Berichte von den büsenden Gletschersseelen, verschütteten Blümlisalpen und den Alpspenden.

Es ift tein Wunder, wenn bas fromme Alplervolt bie Gletscher, welche ber Geheimnisse und munberlichen Gefchehens übervoll find, mit ben Seelen ber Abgeschiebenen bevölkert, die fich bort läutern. In ben Gisspalten frieren fie, fammern und klagen, Schulter an Schulter gebrangt, und ersehnen bas Enbe ihres Purgatoriums. Die Birten ergablen von ber ichonen Dariferin und von ber eblen Mailanberin, Die, nur mit bem Sembe befleibet, nachten Ruges bem Gleticher zupilgerten, um in bem Gife ihre Weltenluft abzubugen. Sie miffen Runbe von einer iconen Frau, Die, auf bem Firne sigend, bitterlich weinte, weil sie noch neummal bis an ben Sals einfrieren muß, ehe ihre Pein gu Enbe geht; von einer Grafin, die bis an ben Sals im Gife wunderschön fang, weil fie ihrer balbigen Erlöfung entgegenfah. Ein Geiftlicher, ber mit feinen Schülern ben Aletschaletscher überqueren wollte, verhielt ploklich ben Schritt, und als man ihn fragte, warum er stehen bleibe, erwiderte er, es solle einer um den andern mit dem rechten Kuß auf seinen linken Kuß treten und ihm über die Achsel schauen, und als sie es taten, sahen die Schüler in ein Gewimmel armer Seelen hinein, worauf sie erschrocken kehrt machten, um nie mehr einen Gletsscher zu betreten.

Die Borstellung von den armen Seelen im Gletscher mag wohl mit der Beobachtung zusammenhängen, daß alles Eis sich läutert und klärt und Geröll und Sand als Fremdkörper ausgeschieden werden.

Blumlisaly= ober Varabiesfagen tennt man nicht nur in ben Alven, fondern auch in ben Oprenäen, im Rautafus, in Afien und Amerika, in jedem vergletscherten Bochgebirge. Mancher Schweizergletscher beutet ichon in feinem Namen auf die alte Aberlieferung bin, wie Brenelis Gartli in ber Oftschweiz, Blumlisalp im Berner Oberland, ber glacier du Zanfleuron im Untervallis (patois für champ fleuri). Im Ballis allein fand ich über ein halbes hundert Blümlisalpsagen, und fogar ber gewaltige Aletschaletscher foll früher eine blübende Alv und sieben Tochtern und brei Sohnen zu eigen gemefen fein, beren Eltern fich ins Tal hinunter jurudgezogen hatten. Die Alp mar von folder Frucht= barfeit, baf bie Rinber bis an ben Bauch im Weibaras fich tummelten und breimal bes Tags gemolfen wurben. An einem boben Keiertag klomm bas alte Mütter= den zu ihren Rinbern empor, um fich nach ihrem Befinden zu erfundigen. Ihre Gohne maren bem ftraflichsten Abermute ergeben. Die Treppen maren aus Raslaiben erftellt, und auf einem freien Plat tegelten bie Burschen mit Butterballen. Schnöbe abgewiesen, begab sie sich zu ben Töchtern und bat um eine Tasse Milch. Die Mäbchen, wie ihre Brüber, frevlen Belustigungen ergeben, stellten ihr einen Kübel Schotte auf, in ben sie Sand gestreut hatten, und stricken ihr Kuhdünger auf das Brot. Da ging die Mutter abseits, hob die Arme zum himmel und rief Gottes Strafgericht über ihre sündige Nachsommenschaft. Alsbald verzbunkelte sich der himmel zu einem surchtbaren Unwetter, es slocke und stöberte Tage und Wochen lang, der Schnee deckte die hütten, Menschen und Vieh und alles, alles ein und wandelte die Alp zum Gletscher.

An andern Orten hatte der Senn seine Frau verschöfen und eine Buhle zu sich genommen, oder der herrgott klopfte bei den reichen, im Aberfluß schwelgens den Alplern als Bettler an und wurde allenthalben absgewiesen, worauf der Fluch die Alp unter Schnees und Felstrümmern begrub.

Auf einen alten Opferbrauch geht wahrscheinlich die Alpspende zurück, die heute noch in drei Tälern des Wallis üblich ist. Im Lötschental wird sie am Ostersmontag in Ferden an die Armen ausgeteilt, in Zermatt Mitte Juli und im Turtmanntal am 14. August. Sie bestand gewöhnlich aus den Alperträgnissen eines Cages, nebst Brot und Wein, seit dem Weltkrieg nur noch aus Käse und Quark. Im Lötschental wurde, so erzählt man, das Alpvieh der Gemeinde Ferden Sommer um Sommer von einem Geistersennen gegen den Mutthorngletscher hinausgetrieden und drei Tage später kehrte die Herde zurück, erschöpft und abgemagert, mit Weizenähren und Rebenlaub in den Klauen. Sie war

also bis in die Weingefilde der Rhone hinabgestiegen. Alle Mittel, den Spuk zu bannen, verschlugen nicht. Als aber die Gemeinde Ferden zu einer alljährlich sich wiederholenden Alpspende entschloß, bekam das Bieh vor dem Geistersenmen Ruhe.

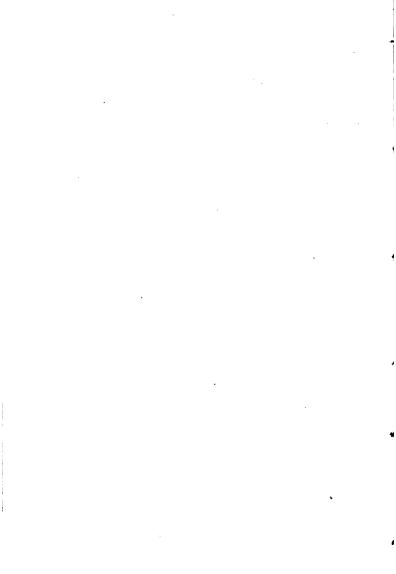
In Zermatt und im Turtmanntal wurden Menschen und Tiere von Schlangen geplagt, bis die Alpler sich durch eine Alpspende von dem Gezüchte befreiten.

Im Anschluß baran sei noch bas Biehrücken erwähnt, bas früher saft auf allen Alpen sich zutrug, auch in andern Ländern, und sogar bei den Schafherden im australischen Busch, wofür ich bis jest nirgends eine richtige Erklärung sinden konnte. Seute ist das Biehrücken eine seltene Erscheinung geworden und im Wallis nur noch auf der schönen Alp Breitmatten ob Törbel im Vispertal zu beobachten, wo die zweihundert Haupt zählende Serde in einem mauerumschlossenen Pferche ruht. In einer der ersten Nächte werden die Kühe plözlich unruhig, sahren auf, sehen in wilder Panik über die Mauer und die Stapshölzer hinweg und sprengen nach allen Richtungen auseinander. Die Sirten sagen dem Vieh nach und treiben es die zum Morgen wieder ein.

Was hilft es, am Schluß unserer Betrachtungen mit ben Folkloristen ins Klagehorn zu stoßen umd zu bebauern, daß mit den letzten Geiern, die im Atherblau ihre Kreise ziehen, auch die Sage schwindet. Manches wertvolle Sagengut ist doch der Nachwelt in den Auszeichnungen erhalten geblieben, und je tiefer der Mensch in das Haßz und Hastgewirdel des Lebens hineingerissen wird, desto bedächtiger genießt er die besimmlichen Stunzen.

ben seiner Muße und greift in jungen und alten Tagen gerne ab und zu nach einem Buch, aus bem es wie von kinderfrohem Jugendläuten klingt: es war einmal.

Die Terte zu biefem Bandchen mahlte ich einesteils aus Ruppen und Tscheinen, größern Teils aber aus meinen Schriften, und zwar nicht aus den Jugendbüchern, sondern aus den beiden von dem Schweizerisschen Berein für Bolkskunde herausgegebenen Sagenbänden, die frei sind von jeder Ausschmudung, also ungefähr dem Stenogramm des Nachschreibers entsprechen. Um nicht über den Rahmen der Sammlung von harrn Manne hinauszutreten, beschränkte ich mich auf das beutsche Wallis.





#### Die eble Mailanberin

Auf ber Aare-Törbieralpe nahe ber Grimfel begeanete ein Sirt, ber ein verlorenes Rind aufsuchte, ber wilbesten Gegend, wo nur Gleticher table Felfen ju feben, bei finfterm Regenwetter, ju fei= nem großen Erftaunen, einer vornehmen Dame, welche gegen ben Gletscher manberte. Er verboppelte seine Schritte, um berfelben feine Dienfte anzubieten, falls fie fich verirrt batte. Bei feiner Amaberung bemerkte er, baß sie schon, jung und vornehm mar, aber mas ibm am meiften auffiel, bag fie teine Ropfbebectung hatte und barfuß einherging. Aus ihren prächtigen Saaren, welche in reichen Locken auf ihre Schultern berabfielen, tropfelte ber Regen, an ihrem Lilienhalfe bing eine Golbfette, ihre ichlanten Lenben umgab ein toftbarer Gürtel und ihre Arme maren gleichfalls mit golbenen Braffeln geschmudt. An ben Kingern ihrer glänzten fleinen ichneeweißen Sanbe Ringe Diamanten befest. Ihre blogen guge, welche von ber Ralte und Raffe gerotet waren, ichienen fo gart gu fein, bag jebes Steinchen felbe hatte vermunben muffen. Mit einer Sand hielt fie zuchtig bie feibene Schurze empor, um fich ben Gang zu erleichtern burch bie raube Gegend, in der andern führte sie einen langen Reisestod. Sie trat mit ihren belikaten Rugen auf Die harten, talten und naffen Steine fo behutfam, bag man

ı

3

fah, jeder Tritt mache ihr Muche und verursache ihr Schmerzen. Ihr holdseliges Angesicht trug die Spuren von vielem Weinen, in ihren großen und fanften Augen schimmerten noch frische Tranen und ihre feinen Lippen öffneten fich ju leifen Seufzern und Gebeten. Boll Bermunberung über biefe feltsame Erscheinung und von tiefem Mitleiben gerührt, fragte er: "Aber um Gottes Willen, meine icone, aute Krau, wo wollt Ihr bin bei fo barter Witterung und in einer fo wilben Gegend? Ihr mußt Euch gang verirrt haben? Ach daß Gott erbarm! Ihr geht ja barfuß, ohne hut und Regenschirm, gewiß feib Ihr verunglückt? Ober mo find benn Cure Bedienten? Sabt Ihr feinen Ruhrer mitgenommen? Ihr feib boch nicht zu Ruß bis bier ge= kommen? Ohne Zweifel seib Ihr nicht ferne von hier vom Pferbe gestiegen und habet allein Euch zu weit von Eurer Begleitschaft entfernt und verirrt?"

"Nein, mein guter Junge," erwiberte die Dame mit einer lieblichen Stimme: "Ich habe mich nicht verirrt; ich komme wirklich hierher ohne Begleitschaft, ohne Pserd, ohne Diener, ohne Hut, Schuhe und Regenschirm. Soeben komme ich von einer großen Stadt und glänzendem Palast. Mein Leib liegt noch warm in Mailand auf dem Totenbette, um welchen meine lieben Eltern, als um ihre einzige Tochter, bitterlich weinen und ihn mit ihren Tränen benetzen. Ich bin von Sott verurteilt worden, daß ich in diesem Sletscher abbüßen muß, weil ich bei Ledzeiten fast auf keine Erde getreten, weil ich immer in der Autsche fuhr, niemals in eine Trause kam, nie ohne stattliche Begleitung mich vom Hause entfernte, nie einem kalten Lüftchen mich aus-

fette, teine anftändige Kreube mir verfagen burfte, mich vor aller Anstrengung und Mübe fürchtete, barum bin ich zur Strafe meiner Bergartlichung verurteilt, in biefer rauben Wildnis barfuß, in Regen, Ralte und Ungewitter zu manbeln und in biefem Gleticher abzubuffen - bies ift mein Regfeuer - benn außer biefer Bergartlichung habe ich teine Sunde begangen." — Bei biefen letten Worten tam ploglich ein bichter, finfterer Nebel und kalter Regenschauer baber, welche ihm die liebliche Gestalt aus ben Augen nahmen. Als nach menigen Augenblicken ber Regenschauer mit bem bichten Nebel vorüber mar und bie Gegend wieder etwas fich aufheiterte - ba mar feine Spur von ber ichonen Krau mehr zu erblicken. Augenblicklich, aber leiber zu fpat, fiel ihm ein, Gott habe nicht umfonft es zugelaffen, baß fie ihm in fo ichoner Geftalt erscheinen burfte. Gewiß habe ihr zur völligen Erlöfung nur wenig gefehlt; ach, ftatt ber unnüben Fragen batte er ihr feine Silfe an= bieten follen, womit er fie erlofen konnte. Go laut er vermochte, rief er jest in bie Gegenb, mo fie verschmunben: "Schone Frau, o faget mir boch, womit tann ich Euch erlofen?" Aber ftatt einer Antwort fam jedesmal ihm nur ein schwacher Widerhall von seinen letten Worten jurud; melancholisch rauschte ber Bach, bumpf bonnerte ber Gletscher, bleiche Rebelgestalten fliegen aus ben Gletscherspalten auf und nieber - aber von ihr fah und hörte er nichts mehr. - Und fo oft ihn später eine wunderbare Sehnsucht bei Nebel und Regen in diese wilbe Gegend hinführte und er sich auf bie nämliche Stelle feste, wo bie garten Ruge ber berrlichen Frau gestanden, sein Angesicht nach ber Gegend manbte,

wo sie verschwunden, und die ehemalige liebliche Ersscheinung sich recht lebhaft zurückträumte und oft mit lauter Stimme ries: "Schöne Frau, kam ich noch etwas tun, um Euch zu erlösen!" — so kam ich noch etwas tun, um Euch zu erlösen!" — so kam immer der gleiche schwache Widerhall von den Felsen zurück, wie ehemals. Oft kamen auch jetzt dichte sinstere Nebel mit kaltem Regenschauer an ihm vorüber wie damals; der Talbach rauschte eben so melancholisch und der Gletzscher ließ auch jetzt ein dumpfes Domnern hören wie damals; die ganze Gegend war auch jetzt eben so wüst, und aus den Gletscherspalten tauchten auch bleiche und seltsame Nebelgestalten auf und nieder wie damals — aber die holde und schöne Frau sah und hörte er zu sein nem größten Leidwesen niemals wieder.

### Die Gräfin zu ben Tischen

Hoch oben in der Natisseralpe, Lusgen genannt, auf der Grenze des Aletschtales, findet man einen stark zerklüfteten Felsen, der zum Teil in große Platzten zerspalten ist. Einige von diesen liegen ziemlich eben und horizontal auf, weswegen man diesen Ort "Ichen" genannt hat. Dort soll, laut einer alten Sage, ein großer Schatz verborgen gewesen sein. Oft solle man, vor untergehender Sonne, auf diesen Platten aufgehäustes Silbergeräte schimmern und eine vornehme Frau dabei sitzen gesehen haben; doch niemand wagte es, dieser Erscheinung nahezutreten. Einst nder ereignete es sich, daß ein armer Hirte bei Sonz

nenuntergang nabe an biefem Orte vorüberging; ba fah er bie grauen Platten B'en-Tifchen mit ichneemeis Ren Tuchern bebeckt, auf welchen es von aufgehäuften Silbergerätschaften hell schimmerte. Bur Seite erblicte er eine vornehme junge Krauensverson in alter Tracht. welche regungslos, wie ein Leichenftein, neben biefen Roftbarkeiten faß. Ihr haupt mar auf einen Urm geftust und ihr Angesicht verhüllte fie mit einem weißen Tüchlein, fo fie in ber Sand bielt. Sie winkte ihm mit ber andern Sand, näherzukommen. Obwohl ihn ein unwillfürliches Grauen überlief, fo folgte er boch langfam ihrem Winke. Er mar ihr ichon fo nabe, bag er an ihren Fingern, Hals und Bruft zahlreiche Sbelfteine, in blauem, balb rotem, balb gelbem Lichte, wie Tautropfen auf Blumen an ber Morgensonne, bligen und ichimmern fab. Aber wie ichoner ihm die Grafin in ihrer reichen alten Tracht vorkam, wie glanzenber bie Roftbarkeiten ihm entgegenleuchteten, befto mehr fürchtete ihm; und als er ichon fo nahe mar, bag er bie Krage an fie stellen wollte: "Gnabige Grafin, mas ift Euer Begehren?", ba fing fein Berg vor Bangigfeit fo heftig zu schlagen an, daß ihm die Worte auf ben Lippen erstarben; er wandte sich um und nahm eiligst bie Klucht. — Eben ging bie Sonne unter — ba bon= nerte und frachte es hinter ihm, als wenn ein Berg einfturate. - So fehr trieb ihn bie gurcht, bag er nicht einmal magte gurudzuschauen. Aber biefer finbifchen Furcht folgte auch balb bie Reue nach. "Törichter Narr," fcblug er fich unmutig an bie Stirne, "bu haft vor beinem eigenen Glucke bie Klucht ergriffen." So machte er fich bie bitterften Borwurfe und brachte eine

schlaflose Nacht zu. "Morgen will ich", so sprach er, über feine findische Rurcht verbrieglich, "meinen Fehler aut machen." Wirklich machte er fich auf, malte fich auf feinem Sang borthin in feiner Phantasie die gehabte Erscheinung im rofigsten Lichte, und wie er bemutig ber eblen Krau abbitten wolle, wegen seiner Klucht und Unbankbarkeit, wemn fie ihm wieber juminke; furg, er alaubte ichon, bie Grafin werbe ihn jum Erben ihrer Reichtumer einseben. Unter biefem Selbstaefprache neigte sich, wie gestern, die Sonne jum Untergang, und er ftand ichon nabe am Ort, wo er geftern eine fo herrliche Erscheinung gehabt hatte. Seute aber mar es anbers; er fab nur bie gerklüfteten grauen Relfen. Umsonst blieb er einige Beit, wie im Traume versun= ten, unbeweglich fteben, als martete er, bag bie Grafin mit ihren Reichtumern ihm erscheinen sollte. - Alles um ihn war mauschenstill. - Immer nur bie zerfpal= tenen grauen Platten und feine Erscheinung mehr. -Da schwärmte in ben warmen Strablen ber untergehenben Sonne ploblich ein herrlicher Schmetterling um die Kelfentrummer berum und auf ihn gu. Er wollte ihn fangen; ichon glaubte er ihn erhascht zu haben. - Da entschlüpfte er ihm aus ber Sand, flog gegen die Kelfenspalten zu und verschwand zwischen benselben — eben als die Sonne untersank. Es wehte ihn ein warmer Luftzug an, und es war ihm, als wenn ihm jemand in die Ohren flufterte: "Du hielteft bas Glud icon in ber Sand, warum haft ihm ben Ruden zugewandt?" Wie oft versuchte er später noch seinen Fehler gut ju machen, fich mit ber gurnenben ausjufohnen und ihr kniefallig Abbitte ju tun. Aber ber

ehemalige Günftling war zu sehr in Ungnade bei ber eblen Frau gefallen; — weber die Gräfin noch ihre Schähe konnte er jemals wieder sehen.

### Schoch, d'Altschmidja spinnt noch

Im Aletschtale, nahe bem Aletschgletscher, foll einst ein vor Alter schwarzes Holzhäuschen geftanben haben, bas eine fromme alte Witwe bewohnte. Sie betete viel für die armen Seelen im Aletschaletscher. Benn fie in ben langen Binternachten bei einem Nacht= lampchen am Roden fag und emfig fpann, fo betete fie faft beständig für die Berftorbenen; ließ die Sauspforte ungeschlossen, bamit bie armen Seelen in ihre alte eingeheizte Stube hineinkommen und fich ermarmen fonnten. Doch ju biefem Gintritt bedurften fie ihrer Erlaubnis, welche fie ihnen erft erteilte, wenn fie ju Bette ging. Da öffnete fie ein Fenfter und rief leise hinaus: "Jett - aber mir unschäblich!" ließ noch ein Stumpchen Licht brennen und ging ju Bette. Balb öffnete fich leife bie Baus-, bann bie Stubentur, wie von einem fühlen Windzuge. Ungablige, faum hörbare Tritte trippelten und trappelten herein, als wenn viel Bolt sich in die Stube und um den warmen Ofen sich brangte. Gegen Betenlauten horte fie bas gleiche Geraufch wieber jur Ture hinaus.

Einst ereignete es sich, daß diese Witwe langer aufblieb als gewöhnlich und eifrig spann; dabei war es braußen sehr kalt. Auf einmal rief es deutlich vor dem Kenster: "Schoch (das will sagen, es macht kalt oder

uns friert's), b'Altschmibja (fo hieß bas Weib) spinnt noch." "Ich weiß wohl," erwiberte fie, "ich will nur bas Lödichen Werg abspinnen." Aber es bauerte nicht lange, ba rief es noch ftarker: "Schoch, b'Altschmibja spinnt noch!" - Da wurde sie ungebulbig: "Wenn ihr's nicht leiben konnt, bis ich fertig bin, fo kommt herein." Sie veraaf aber beigufeten: "ohne mich ju beläftigen." — Da ging bie Haus- und Stubenture wie von einem ftarten Windftog auf, und bie Eritte ber unsichtbaren Abendsiger wurden so zahlreich und bas Berumrauschen bauerte fo lange, als wollte es fein Enbe nehmen. Aber auch ihr murbe fo angstvoll, bag fie vor Site zu erftiden vermeinte, und fonnte fich nicht vom Roden entfernen, fo gebrangt voll mar bie Stube von armen Seelen. Sie fah es als eine Strafe an, weil sie bie Berftorbenen fo lange in ber Kälte warten ließ. Rünftig murbe fie barmberziger und vorsichtiger. - Als bie mitleibige alte Schmidja eben in ben letten Bugen mar - und bie Krankenmarter zueinander fagten: "Bas werben bie armen Seelen jest rufen, wenn ihre Freundin tot ift?" Da ertonte es in ber nächtlichen Stille vor ben Fenstern laut: "Schoch, b'Altschmibja lebt noch!" Die Sterbenbe machte noch Beichen, bag fie fich freue über biefe Stimme, und gab bann ihren Beift auf. Im gleichen Augenblicke faben bie Bachter vor ben Fenftern eine ftarte Belle, und wie fie hinausschauten, faben fie eine große Prozession brennenber Lichter, die von ihrem Saus bis jum Gleticher fich fortbewegten, und wie fie auf felbem angekommen, eines nach bem anbern erloschen. "Das sind bie armen Seelen," fagten bie Wachter zueinander, "mit ben Racht=

lichtern, die sie für selbe brennen ließ; sie begleiten ihre Freundin! — Ja! d'Altschmidja lebt noch!"

# Der unglückliche Alpkeffeldieb

Bu ben Zauber: und Herenkunsten gehört auch, wie das Bolk allgemein glaubt, die Runst und die Geswalt, die "Diebe zu g'stellen", d. h. selbe so lange mit der gestohlenen Ware sestzuhalten, die sie entweder vom Eigentümer oder dem G'steller selbst wieder frei gesmacht werden. Dieses Gewaltmittel gegen diebische Menschen anzuwenden, glaubt aber das Bolk unerslaubt, weil es eine Zauberei und für das Leben und die Seligkeit des Diebes, wenn er nicht rechtzeitig wieder erlöst würde, so gefährlich sei, wofür der Diebsg'steller verantwortlich bleibe. Her eine traurige Sage.

In der hochalpe "pointet", der höchsten im Sanetschtale, wurde jeden Winter der große Alpkessel regelmäßig weggestohlen. Das war für die Senntumsgeteiler zu schwerer Verluft, die darum dem neugewählten Alpenvogte besahlen, weil alle andern Vorkehrungen nichts halfen, den neu wieder angeschafften Alpkessel aus der hütte fortzutragen und sonst irgendwo
in Sicherheit zu bringen.

Dem Angestellten fiel bieser Auftrag schwer; er war barum sehr zufrieben, als ein alter Solbat, ber weit burch bie Welt gekommen, versprach, ihm ein Mittel anzugeben, bas nicht nur ben Alpkessel sichere, aber noch bazu ihm unfehlbar ben Dieb in die hande spielen werbe. Nur musse er sleißig nachschauen, bamit ber Schelm nicht gar zu lange auf ihn warten musse.

Unser Alpvogt wandte das vorgeschriebene Mittel an und sah fleißig nach, ob's vom Diebe nichts zu merken gebe. Lange hatten seine Nachsorschungen keinen Ersfolg. Da fiel auf einmal schlechtes Wetter ein und klafterhafter Schnee schnitt jeden Zutritt zur Alpe für Monate ab.

Als ber Schnee so weit sich zurückgezogen, daß die Ersteigung der Alpe wieder möglich wurde, eilte unser Alpenvogt auch gleich hinauf, um zu ersahren, ob der Alpkessel auch gleich hinauf, um zu ersahren, ob der Alpkessel wieder gestohlen sei. — Und sieh! schon aus der Ferne bemerkte er die Alphüttentüre offen, und mit Erstaunen gewahrte er auch bald einen Mann in derselben stehen. Er fand den Dieb wirklich mit dem Alpskessel auf dem Rücken, eben im Begriffe, über die Türschwelle hinauszutreten, aber tot und halb vermodert, der gleich zu Boden sank, sobald er mit der Hand den Alpkessel anrührte. Der Unglückliche hatte in der Stellung sterben müssen, weil er gebannt zu lange nicht erlöst werden komte.

Die gleiche Sage wird in deutschen Bezirken des Wallis erzählt, nur läßt man da nicht den Alpkessel, wohl aber den Alpkas stehlen und den Toten eine schwere Bürde Kas auf dem Rücken in der Türschwelle halten.

### Der betrogene Fuchs

Die Schlauheit des Fuchses ist sprichwörtlich. Daß der Fuchs wirklich verschmist und tücksich sei, hat schon mancher Jäger erfahren. Bei Lag wird er nur geschossen, wenn er unerwartet überfallen wird. Läßt der Jäger sich daran, in frischem Schnee seine Spuren

zu verfolgen, so treibt der Fuchs seine lustigen Streiche. Er eilt gemessen voran, um gerade außer Schußweite zu sein. Hat er zu viel Vorsprung, so hockt er gemützlich ab, stütt sich auf die Vorderfüße und schaut spötztisch zum langsamen Jäger zurück, ob dieser nicht bald solge. So geht's lange hin und her und auf und ab, und am Ende wird's nicht fehlen, der Jäger ist auf die gleiche Stelle zurückgeführt, die er am Ansange verzlassen, um den Rundgang noch einmal anzusangen, wenn er Lust hat.

Mancherorts ift's aber Mobe, ben Ruchsen bei Nacht aufzulauern. Man loct fie mit bargebotener Speife (Ruchsbeize) auf schickliche Stellen beran, um aus verborgenen Gudlochern heraus auf fie zu ichiegen. Auch richtet man ihnen Fallen, bei benen aber tein Gifen fein barf. Eben bei ber Racht ift es aber, mo ber Ruchs feine große Berfchmittheit beurkundet; er scheint ohnes bin zu Nachtbubenftuden geschaffen und abgerichtet. Sehr ichlau weiß er jebe Gefahr ju wittern. Bu feinen Nachtwanderungen benütt er gerne die Wege und Stege ber Menschen; begegnet ihm ein Unbewaffneter - er weiß es juverläffig -, fo lentt er taum mehr ab, als etwa ein grobbeschuhter Stallfnecht einer vornehmen Dame, die mit machtiger Rrinoline die Gaffen wischt, auf bem Trottoir auszuweichen pflegt. Das gebotene Futter (Fleischabfälle) ichnappt er regelmäßig weg — (man hat's gerne, wenn sich ber Fuchs baran gewöhnt) -, so oft ber Jager nicht auf ber Warte ift; paßt er aber am Gudloch, fo tommt er nicht. - Man täuscht ben guchs bamit, bag fich ber Jager auf einem Schlitten gur Warte hinführen lagt; wenn er nämlich

merkt, daß alle Personen, die jugegangen, auch wieder

fortgegangen, fo glaubt er fich ficher.

Bei folder Nachtigab unterliegt ber gute Tager bas kann man sich leicht vorstellen — manchen Täuschungen, die feinem Glauben an heren und Baubereien neue Nahrung geben. - So wird z. B. erzählt, einem Mann, ber bem Ruchs in ber Nacht auflauerte, er= ichien biefer regelmäßig, machte aber bemfelben fo fonberbare Spiele und Gauflereien, bag er nie jum Schuß fommen konnte. Darüber ungebuldig, begann er Bererei ju vermuten; er ließ barum fein Pulver bei ben Jesuiten in Brig segnen und war entschlossen, fürberhin ohne weiteres loszufeuern. Er tat's; ber neckische Fuchs verschwand auch gleich aus seinen Augen. ber Tag angebrochen, zeigten Blutfpuren, bag fein Schuß getroffen hatte. Er verfolgte biefe Spuren, bie ihn burch die gewöhnlichen Straffen berghinab zu Tal, über bie Rhone hinüber und wieber bergauf zu einem Saufe führten, mo ein ber Bererei verbachtiges Beib wohnte. Bor bem Sause traf er zufällig ein Rind an, welches auf die Frage, ob die Mutter zu Saufe fei, antwortete, sie fei foeben frank nach Saufe gekommen: sie habe an ber Seite Stiche bekommen und blute ftark an einem Rufe. — Erstaunt und boch gufrieben, ben nedenben Ruchs einmal betrogen und erwischt zu haben, tehrt unfer Jager nach Saufe gurudt. — Er ftarb 1811.

# Das herzhafte Weib

Es war einmal eine brave Frau an einen Stris bel verheiratet. Sie wußte es nicht und handelte darum in guten Treuen. Eines Tages mähete ihr Mann in einer etwas entlegenen Biefe. Das Beib trug ihm bas Effen nach und nahm bie Beimziege mit. Bahrend bem Effen betrachtete ber Mann mit gierigen Augen bie munter grafende Biege; besonders schien ihm bas hangenbe, schone, volle Guter fehr zu gefallen. Er fprach barum jum Beibe: "Aber, wenn ein Bolf fame, und uns bie Biege frage, mas wurdest bu wohl fagen?" Das Weib lachte: "Ein Wolf tann jest mitten im Sommer bier in biefe Biefen, wo ringsum fo viele Leute find, nicht kommen und unfere Biege nicht anpaden." - "Sa! aber wenn es boch mare?" fuhr ber Mann fort. "Schweig mir von einem Bolf," fprach Weib unwillig, "bavon mag ich eben nichts boren." - Und ber Mann ichwieg; ging aber in ein nahes Gebuich, feste fich bas Sactuch als Schwang an und tam als Wolf jurud, gierig auf bie schone Biege losspringend. Das gute Beib erfchrat heftig; befann fich aber gleich wieber. Im Klug ergriff es bie Senfe und bamit auf ben Bolf los, ber balb, am Sug ichwer verlett, heulend und blutend fich jurudigog und fich nicht wieder seben ließ. — Lange wartete bie Sausfrau mit Ungebulb auf die Rudfehr ihres Mannes, weil fo nur ber Tag, nicht aber bie Arbeit vormarts fam. Endlich mußte sie boch allein mit ber Biege beim. Mit Staunen fand fie ichon auf ber Saustreppe Blut, unb Blutspuren bis jum Bette, mo fie ihren Mann ichmer verwundet antraf. Diefer offenbarte ihr nun bas Geheimnis und sein selbst verschuldetes Leiben. - Das Beib wollte sich aber mit folden herereien nicht befreunden und verklagte ihren Mann bei ber Obrigkeit

als einen Stribel. Als solcher mußte bieser auch balb sein Herenhandwerk auf bem Scheiterhaufen enden.

### Der Gratzug

Bon "Gratzug" und "Synagog" hörte man bie Leute wohl in allen Gemeinden bes beutschen Ballis ergablen. - Unter Gratzug verfteht man Gange, Bege, Strafen ober beffer Buge, burch welche bie Abgestorbenen in ben Gebirgen ober auf bem Lanbe herumwandern; sie bilben gewöhnlich große Rarawanen und lange Buge. Synagog aber nennt man bie Buge, Fahrten und Berfammlungen bes Berenvolkes, in benen ber Satan ben Borfit führt; fie verraten fich nicht felten, fo meint man, burch ein bumpfes Summen, Trommeln, Pfeifen und allerhand hobitonendes Mufitgetofe. Wer von ungefahr in folche Geifter-Buge gerat ober fich irgendwie von felben überrafchen läßt, ber fommt ober fällt in ben "Gratzug" und wird frant, fei es am gangen Leibe ober nur an einzelnen Gliebern, und zwar oft fehr bosartig, bag er lange ju leiben hat und mandymal gar verfrüppelt. Ift bie Rrankheit nicht fo bos und in etwa zweimal vierund= zwanzig Stunden völlig vorüber, fo fagt man von bem Leibenben, er sei nur "in Winne" (Winna) gekommen.

So lautet im allgemeinen der Bolksglaube, der durch stets erneuerte Borfälle immer neue Nahrung erhält. Wenn Menschen fürchten, erschrecken oder sich umvorssichtig erkälten, so werden sie oft krank, weil sich dabei das Blut mehr oder weniger zersett und durch kleine Hautausschläge oder gar durch Lähmung einzelner Glieder wieder reinigt. Solche Ausschläge erscheinen

gewöhnlich am Munde; barum nemnt man sie auch Merkmale bes "Totenkusses", als wenn die Geister ihn geküßt hätten. — Solange also die Leute nicht frei sind vor Erkältung, Furcht und Schrecken, wird es immerdar solche geben, die in "Winna" oder in den "Fratzug" kommen.

Die gewöhnlichen Sänge und Wege, welche die unssichtbaren Toten burchwandern, werden mancherorts genau bezeichnet. Der Glaube setzt sie meistenteils in die Hochalpen, wo diese Weglein von Berg zu Berg und von Alpe zu Alpe gehen. Sie heißen "der Tschingelsweg", von dem man glaudt, er führe durch neunundeneunzig Alpstafel. — Wenn sich die Seisterwege kreuzen, so nennt man dieses eine "Kreuzstraße", und dieseinigen, die in eine solche gelangen, erhalten aus dem Totens und Seisterreiche außerordentliche Kenntnisse und wissen, nach dem Volksglauben, dann etwas mehr als mur Brot zu essen

Bon ben Jügen ber Abgestorbenen, die eilenden Schrittes bahineilen, wird unter dem Bolke oft und viel erzählt. — "Die Toten reiten schnell" ist ein weits verbreitetes Sprichwort. Es gibt Leute, die mehr als gewöhnliche Menschen sehen wollen, darum behaupten, sie hätten die wandernden Toten manchmal wahrgesnommen. Diese treten da auf in den Kleidern, wie sie zu Grabe getragen wurden, oder, was noch häusiger der Kall sein soll, im Gewande, welches zu ihrem Troste den Wächtern oder den Armen ausgeteilt worden war. Ein frommer Gebrauch fordert darum, eine vollständige Kleidung vom Verstorbenen den Armen zu schenken; biese Kleidung wird "Godwad" oder "Gottwand" ges

beißen. Man will Berftorbene gesehen baben, benen balb biefes, balb jenes Kleibungsftuck fehlt. So mußte einer barfuß laufen, hatte aber bafur mubfam zwei Rode fortzuschleppen, weil statt ber Schuhe ein Tichope gegeben wurde - und eine Weibeverson trug als Kopf= bebeckung eine "Balle Anken", weil ftatt bes hutes Butter gefchentt murbe. In Bifperterminen murbe ein Berftorbener gefehen, bem am weißen Rleibe ber Gurtel fehlte, und so ben Borauseilenden nur muhfam und schweißtriefend folgen fonnte, weil er bas lofe Rleib immer mit ben Sanben emporhalten mußte. Mitleibig reichte ber Lebenbe bem Toten feine Salsbinde bar und half ihm felbe um ben Leib schlagen. Dankend entfernte fich ber Tote eiligsten Schrittes mit ber Bemertung, er werbe erft auf bem neunundneunzigsten Kriedhofe die Borausgegangenen wieder einholen konnen. Im Natersberge foll ein Alphauschen gerabe am Rande einer Totenstraße stehen. Eines Abends ließ ber hausvater ein großes Stud Bremholz in ber Strafe liegen, weil er fich jum Aufspalten verfpatet batte. Um Mitternacht klopfte es fraftig an bie Sausture und ihm ward ernstlich geboten, wenn er sein hauschen noch retten wolle, boch gleich bie Strafe ju öffnen, benn ber Totenzug rucke heran. In aller Gile folgte ber Erschrockene, und - als ber erfte Tote anlangte, hatte er zwar den Top fortgeschafft, sein Jug aber verfvätete sich und wurde vom Buge noch an ber Ferfe erreicht, die bebenklich krank wurde. — Auch ber Mann in Bifperterminen, welcher ben Toten ohne ben Beißfleibgurtel gesehen, murbe aus bem Schlafe gewect, um bas "Lauberwegli" für ben Totenzug freizumachen,

in welchem er einen Baumstamm hatte liegen lassen.

— Auf bem Aletschbort in ber Lusgeralpe stand eine Hutte mitten in einer Geisterstraße; Fenster und hinztertüre wurden immer offen gefunden, so oft man sie auch wieder schließen mochte, weil die Toten durchzogen. Deswegen hob man die hütte ab und stellte sie am "Roßwang" in der Belalpe auf, wo sie noch steht.

MO

mit

186

ida#

Roof

ówto

e di

giit:

100

ſck

Ni:

ink

al.

Ŋ.

ul .

ď

Auf der "Egge" am Jungen, in St. Niklaus, hört man in der herbstquatemberwoche den Lotenzug oder die Spnagog mit deutlichem Musiktönen und starkem Trommeln vorüberziehen, so daß selbst die nahen Felssen widerhallen. — Wer's nicht glauben will, solle hingehen und es selbst hören, heißt es da.

Auch im Eringertal wird viel von Gratzug, Spnagog und Totenprozessionen erzählt. Wer biefen etwa begegnet, muß fich schnell in ben Schatten eines Baumes ftellen, fonft wurde er von ben Toten in Stude gerfaat werben. - In einer Alve von Beremence ift ein Brünnlein mit gutem Trinkwasser und heißt: "Totenbrunnen - Fontaine des morts". Bei biesem Brunnen führt ein schlechtes Weglein vorüber, welches "Totenftrage - chemin des morts" beift, von ben Gebirgen des Nenda-Berges herkommt und durch das Beremence-Tal nach Augsttal führt, wo es jest freilich von machtigen Gletichern abgebrochen ift. - Jeber, ber an diesem Totenbrunnen Baffer trinkt, foll, fo glauben's bie Leute, ein holzernes Kreuglein neben bem Brunnen ins Land fteden; barum findet man folche, befonbers im Berbft, ehe ber fcmere Binterfcnee fie wieder zugrunde richtet, ftets viele aufgesteckt am Totenbrunnen bei ber Totenstraße im Beremence-Tal.



# Legte



## Die Butterkegel von Catogne

Die Catogne ift heute eine Bufte, mar aber früher eine ichone Alv. Die Sennen waren burch ben Bohlstand hochmutig und verschwenderisch, gegen die Armen aber hartherzig geworben. Die Bettler murben ftets abgewiesen und boch tegelten bie Sennen mit Butterballen. Der Berrgott murbe mube, biefem Migbrauch jugufeben, vertleibete fich als Bettler und tam, bas Almosen zu verlangen. Doch er erhielt nichts und wurde obenbrein verspottet. Da gab er fich ju erten= nen und sagte, bag bie Buchtigung nabe fei, ja, bag er fie mit fich bringe. Ginem ber Rnechte, namens Gi= beon, ber sich mitleibig erwiesen, riet er, nicht ruckwarts ju schauen, mas sich auch ereignen werbe. Nun entstand ein schredliches Gewitter, ber gange Berg fturate nieber und bedte bie Alp ju. Dem Rnecht Gi= beon tam zu Sinne, bağ er feine Gabel vergeffen hatte. Er warf einen Blid jurud und fah Birten, Bieh und Butten in einem Staub= und Steinwirbel verfinten, gleichzeitig aber brehte ihm ein Blit ben Gabelginten ins Auge. Die Alp wurde in eine feile burre Salbe verwandelt, wie man sie beute sieht.

### Um einen Ofen voll Brot

Der arme Chriftoph, ber eine zahlreiche Familie zu ernähren hatte, war eine Wette eingegangen. Mitten

im Winter wollte er auf die Alp Louvie steigen und aus bem Speicher brei fleine Werkzeuge, Die bie Alpfennen zur Rafebereitung gebrauchen, zur Mitternachtszeit holen. Die Wette galt einen Dfen voll Brot. Chriftoph mußte, daß bie Alp jur Winterszeit von ben Beiftern bewohnt wird, brum fuchte er in Fionnan guerft ben Pierre bes Têtes auf, um fich bei ihm gute Ratichlage zu holen. Als er an die Ture bes Eremiten flopfte, tonte es beraus: "Im Namen Gottes, wer ift ba?" Er klopfte nochmals und wieder biefelbe Ant= wort. Beim brittenmal rief ber Eremite: "Ber Ihr auch seib, im Namen Gottes tretet ein!" Chriftoph trat ein und fagte, warum er gefommen fei. Der Eremite überreichte ihm eine fleine Laterne, ein Gartenmeffer und ein fleines Beil und ermahnte ihn, nie gurudgubliden und ted feiner Wege ju geben. Im Bidjad flieg Chriftoph burch bie vom Schein ber Laterne erhellte Schneeflache und gelangte nach muhfamer Wanberung jum Speicher. Er öffnete bie Ture unb leuchtete hinein. Da lag bas Wertzeug, bas er notig batte, auf bem Geftell. In bemfelben Moment begann ber Rafeteffel, ber in einer Ede hing, ju schuttern wie eine Glode, bam ertonte ber erfte Schlag ber mitternachtigen Stunde. Sogleich begann bas Geftell auf feinem einzigen guß mit schwindelnber Schnelligkeit fich ju breben, inbeffen bie anbern Schläge in regelrechten Abstanben vom Reffel ber ertonten. Beim gwolften Schlag ging auf bem Dach bes Speichers ber Spektatel los. Auf ben Schieferplatten wurde herumgehüpft und getanzt, als ob taufend Riefenratten barüber binwegraschelten. Aus bem Sollenlarm beraus borte er

eine Stimme: "Apille-ou! Apille-ou!" (Pad ihn!). Dann eine andere: "Yo poué pas! Yo poué pas!" (Ich fann nicht!). Chriftoph behielt taltes Blut, und es gelang ihm, bas Bertzeug, alle brei Stud, nach und nach zu erhaschen. Dann fturzte er aus ber Butte und eilte abwärts ins Tal. Aber die Teufelchen, die an ben verschiebenen Stellen bes Gebirges Doften ftanben, riefen fich über bie Abgrunde ju: "Apille-ou! Apille-ou!" "Yo poué pas! Yo poué pas!" 218 er ben Ruf auferhalb ber Alvarenze von Louvie feste. rief ber lette Poften in höllischem Lachen: "Pardie! Est tot cosu de fils d'Aguieta!" Das Kleib, bas Christoph trug, mar mit geweihtem Raben genaht, und fo tonnten ibm bie bofen Beifter nicht ichaben. Ginige Minuten fpater langte er mohlbehalten beim Eremiten an, trot ber großen Ralte in Schweiß gebabet, bie Saare weiß wie Schnee und die Kinnlade ftarr. Er batte feinen Ofen voll Brot gewonnen.

### Der Graben von Leptron

In früherer Zeit geschah es, daß die Teufel in die Sbene, die Saillon von Leptron trennt, einen Teil des Berghanges himmterstürzten. Auf diesem kleinen niedergeworsenen Berge steht heute das Dorf Monstagnon. Bon nun an verstrich kein Jahr, ohne daß die bösen Seister auf der Seite von Ardeva nicht eine Steinlawine gelöst hätten. Der schone Rasen des Bersges wurde zerrissen und auf die Felder und Weinzgärten geschüttet. Die Bevölkerung geriet in Angstund wußte nicht mehr wo aus und ein. Da lebte nun

in Leptron ein Pfarrer, namens Maret, ber mehr konnte als Brot essen und Messe lesen. Man sandte den Semeindevorstand zu ihm, um ihn zu bitten, so bald als möglich hinauszusteigen und die Teufel in ihrem bösen Werke zu beschwören. "Ich werde noch heute Abend hingehen," gab der Pfarrer zur Antwort, "geht nach Hause und betet!" Nach 10 Uhr abends stieg er, mit dem Weihwassersselle und dem Wedel versehen, hinauf, um zur mitternächtigen Stunde oden zu sein. Die Teusel wollten grad ihr Werk beginnen, als er oben anlangte.

نگ

"Das nütt bir bein geweihtes Waffer!" tonte ihm plotlich wie aus einer hohle eine Stimme entgegen. "Diefer Ort ist unfer, entferne bich von hier!"

"Im Namen bes Allerheiligsten," erwiderte ber Pfarrer, "der euch zu ewiger Pein verbammt hat mit eurem Bater Luzifer, befehle ich euch zu flieben und nie mehr die Stille dieses Ortes zu ftören!"

"Wer andere bannen will, muß nicht felber Dreck am Stecken haben," rief jest eine Stimme, und als er näher schaute, gewahrte er einen riesigen Steinbock, ber die Pfeife rauchte.

"Was für Dreck, erkläre bich!" sagte ber Pfarrer. "Run, haft bu nicht bie Gewohnheit, einige Gläser Wein zu trinken, bevor bu bein schändliches Amt besginnft?"

"Die Gemeinbebenefizien gewähren mir bas Recht, mich auf meinen Amtsgängen eines Pferbes zu bediesnen, aber ich gehe zu Fuß und finde, es belafte bie Gemeinde weniger, wenn ich mir bafür ein Glas Wein gönne!"

Der rauchenbe Steinbock mußte vor But niesen unb ichwieg.

Da fragte eine andere Stimme, die von einem machtigen Bamppr zu kommen schien, der im Wipfel eines Baumes saß: "haft du nicht einen Zipfel Wurst gegessen am Morgen des Aschermittwochs, als du von beinem Gang zum Sterbebette heimkehrtest?"

"Nein," erwiderte ber Priester kaltblütig, "bas war am Borabend von Karneval!"

Da rollte eine Riesenschlange hervor, schwarz und weiß gekringelt, die ihn mit zischender Stimme ansichnob. "Haft du die lette Nacht nicht bei der Witwe Produit zugebracht?"

"Ich war bei ihr, um ihr eine Wunde zu verbinden, wie es Pflicht eines Priesters ist, der sich nicht jeden Klatsches achtet!"

So zogen eine Menge ber ungeheuerlichsten Gestalten an ihm vorüber und richteten ihre Fragen an ihn, bie er aber mit seinen Antworten alle kalt stellte. Der lette ber bösen Geister hatte Menschengestalt, war ohne Kopf und mit einem Auhschwanz versehen. Er stellte an ihn die Frage: "Wenn du jeweilen im herbst nach Montagnon hinaufsteigst, um gegen uns eine Messe zu lesen, pflückst du nicht von Zeit zu Zeit in den Reben eine Traube?"

"Gewiß," sagte der Pfarrer, "aber ich habe es immer nur zu meiner Erfrischung getan. Um St. Morig herum macht es heiß am Fuß des Berges." Da begannen die Teufel eben ein Triumphgeheul, als der Pfarret rasch hinzufügte: "Ich habe selbst gestern Abend eine Traube gepflückt, die der Scheere des Win-

zers entgangen ift, aber geht und ichaut felbft, ich habe einen Baten auf ben Stein gelegt!"

Die Teufel waren von seiner Unschuld überzeugt und sagten: "Wir werben abreisen; da es der Allmächtige durch beinen Mund verfündigt, bestimme uns den Ort, wohin wir uns wenden sollen."

"Geht in die Steinhalden des Bagnestales," bestimmte der Priester, "bort könnt ihr niemand Schaben zufügen!"

"Nun aber noch eines," sagten die Geister, "das ist unser Recht. Niemals darf in Leptron in drei häusern zugleich Butter bereitet werden, niemals dürfen drei haushaltungen gleichzeitig das Brot kneten, und niemals dürfen in derselben Nacht gleichzeitig drei Frauen befruchtet werden. Berkünde es laut von der Kanzel herab, denn wenn diese Bedingungen nicht erfüllt werzen, so haben wir das Recht, hieher zurückzukehren!"

So herrscht noch heute in Leptron die Sitte, daß nie brei Familien gleichzeitig Butter und Brot bereiten dürfen. Ob das britte innegehalten wurde, weiß man nicht, aber jedenfalls, benn die Teufel sind seitbem nie mehr in den Graben von Leptron zurückgekehrt.

### Rean Guibon

Im Bal d'Herens, an ber Stelle bes Walbes oberhalb Villa, soll früher eine schöne Alp gestanden haben, auf der Jean Guidon mit noch sechs andern als Senne gewirtschaftet hatte. In einer finstern Nacht verließ Pierre, der kleine Ruhhirt, das herbseuer, um

bie Stallrunde vorzunehmen. Als er wieder gegen bie Sennhütte julentte, ichrecte ihn ein Gebrull auf, bas eine unformliche, einem Rinbe abnliche Gestalt ausfließ, bie fich ihm naherte. "Beim Namen Gottes," ruft Peter, "wer bift bu? Rommft bu mir zu ichaben ober nicht?" Das Gespenst ruckt lautlos vorwarts. Peter ruft ein zweites und brittes Mal an, boch um= fonft. Da pact er feine schwere Peitsche und schlägt bas Unmefen mit brei Streichen nieber. Da ift ihm, als ob er ein Rind erfchlagen habe. Totenblag tehrt er in bie Butte jurud, fest fich ftillschweigend ans Feuer und mertt nicht, bag einer ber Gefährten fehlt. "Bas ift bir?" fragen bie Sennen ben immer blaffer werbenben Burfchen, indem fie tun, als ob fie ben Sachverhalt nicht mußten. Deter ergablt feine Begegnung mit bem Ungeheuer, bem er ben Ropf zerschmettert. "Er ift also tot, Jean Guibon ift tot!" riefen bie Sennen voller Schreden. "Er hat sich in die Saut eines Rindes geftedt und ift ausgegangen, bich zu erschrecken." Sogleich erheben fie fich und eilen gur Ungludeftatte. Gie versuchen bie Rindshaut abzustreifen, aber sie mar mit bem Leibe vermachsen, und diefer lag ba, ichwer wie ein Kelsblod, fo bag fie ihn nicht von ber Stelle brachten. Entfett ichlichen fich bie Gennen jum Berbfeuer jurud und baten Gott, sie vor weiterm Ungemach ju schüten. Bei Tagesanbruch entschieden sie sich, Peter jum Bischof von Sitten ju fenden, um bort ju erfragen, wie man Rean Guibon beftatten folle. Gefagt, getan.

Der Bischof hörte die Erzählung Peters an und gab ihm den Bescheid: "Da er als Tier erschienen und als Tier gestorben ist, so soll er auch wie ein Tier begraben werben. Legt Steine auf ben Körper, damit die Sonne den Mam nie mehr beschiene, der auf den Namen Gottes nicht geantwortet hat." Peter brachte den Entscheid des Bischofs auf die Alp. Als sich der Steinshausen über dem Toten wölbte, versank die ganze Masse über Boden, und statt eines Hügels bezeichnet ein Einsturz das Grab Jean Guidons. Die Bäume ringsherum sind groß geworden und die Leute wagen nicht, hand an diese hundertjährigen Lärchenstämme anzulegen, die treu dem Gebot des herrn verhindern, daß die Sonne die Totenstätte dessenigen beleuchte, der auf den göttlichen Anrus nicht geantwortet hat.

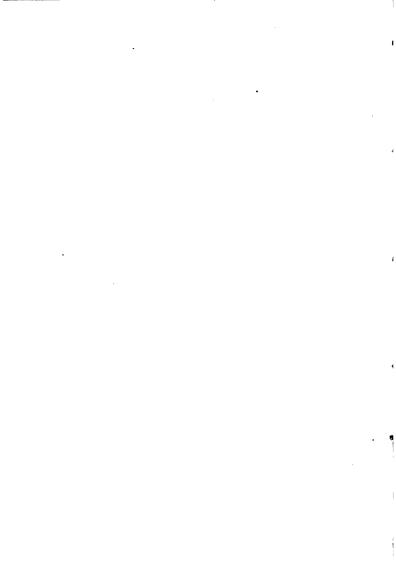
### Die Gletscherjungfrau und bas erlöfenbe Arvenforn

Ein Pfarrer war im Begriff, die Arpitteta-Alp einzusegnen. Als er den Durandgletscher durchs querte, erblickte er auf demselben eine schöne Jungsfrau, die fröhliche Lieder sang. "Warum bist du so lustig?" rief er ihr zu. "Weil ich meiner baldigen Bestreiung aus dem Purgatorium entgegensehe. Soeben entsproß ein Arvensamen, daraus wird ein Baum ersstehen, aus diesem eine Wiege. In diese Wiege werden sie ein Kind legen, das zum Priester auswachsen und für meine Bestreiung aus der Gletscherspalte beten wird!"

## Die zauberhafte Holzfuhr

Ein armer Schlucker hatte gerne einen Stall gebaut, boch fehlten ihm bazu bie Mittel. Er ging

zu einer alten Krau, die als Bere verschrieen war, und frug fie um Rat. Sie verfprach ihm, bas Boly herbeis jufchaffen. "Wenn ich bafür meine Seele hergeben foll, so will ich lieber nichts bavon," meinte ber Arme. "Was fällt bir ein," entgegnete bie Bere, "hore, ich werbe bir, wenn bas Holz anlangt, Anzeige machen, worauf bu nur brei Scheffel Roggen als Belohnung bereithalten wirft; bu follft aber hubich im Saufe bleiben, nicht binausaucken und bas Getreibe jum Renfter binauswerfen!" Nach einiger Beit murbe er von ber balbigen Ankunft bes Holzes benachrichtigt. Er schüttelte raich brei Scheffel Roggen auf, nahm noch ein bifichen bazu, um ja voll ausmeffen zu konnen und begab fich ins Saus. Balb hörte er braufen ein fturmartiges Braufen und Saufen. Ein ganger Balb tam vor fein Saus geflogen. Stimmen murben laut: "Gib uns ben Lohn, bas Soly ift ba." Er marf ben Roggen hinaus. "Noch mehr, noch mehr," tonte es beifer, "noch hat nicht jeber von uns ein Korn." Er warf ben Rest hinaus und stellte sich bann vor bie Tur. Ein haushoher Saufen ber schönsten Tannen lag vor ihm aufgeschichtet, und jest konnte er ben Stall in Angriff nehmen. (Binal.)



•

# Das Zwerglein Türliwirli

Ein Oberemfer Buriche heiratete bas Türliwirli, bie Tochter eines 3werges. Die Krau bat ihn eines Tages, er mochte ihr versprechen, fie nie beim Namen ju nennen, was er auch gelobte. Im Juni ging er ins Alpwerk, und als er fpat abends nach Saufe tam, fagte ihm die Frau, heut hatte fie bofe Beit gehabt, benn biefe Nacht werbe es gefrieren, und ba hatte fie bas grune Korn geschnitten und zwischen Tannenreiser gelegt. Der Mann fuhr auf und rief: "Du vermalebeites Türliwirli." boch taum hatte er bas gefagt, war fie zur Ture hinaus und verschwunden. In der Racht ge= fror es, und bie Saaten ber Nachbarbleute gingen que arunbe.

Der Mann hatte brei Rinber, bie er ju Sause ließ, wenn er auf die Arbeit ging. Da tam benn jeben Morgen bie Mutter, wusch und kammte sie, so bag ber Bater, wenn er beimtehrte, bie Stube aufgeraumt fand und die Kinder gewaschen und orbentlich angezogen. Da fragte er, wer bas tue, er habe boch bas Saus geschlossen und ben Schlussel verftectt. Die Rinber riefen, bie Mutter fei gekommen und hatte bas alles beforgt. Der Bater hatte ein großes Berlangen nach feinem Beibe, und er hatte ihr gerne Abbitte geleiftet, wenn fie fich nur gezeigt hatte. Go fagte er ben Rinbern, sie follten boch bie Mutter fragen, wie sie es nur anstelle, ins verschlossene Saus zu tommen.

5

Als die Kinder die Mutter darum befragten, erwisderte sie, sie wisse doch schon, wo der Schlüssel stede. Der unglückliche Bater bat nun einen Freund, aufzuspassen, und wenn die Frau ins Haus trete, die Türe zu schließen und ihn zu rufen. Das geschah auch, und freudig eilte der Vater ins Haus und bat die Frau um Verzeihung. Nun lebten sie noch manche Jahre glückslich zusammen. (Ems)

# Der Geißbub im Illgraben

Im Illaraben buffen bie bofen Seelen ber Ber-Ein Geigbub hatte eine Biege verloren. storbenen. Da ber Eigentumer bofe mart, ging ber Bub in ber Nacht noch auf die Suche, rief und locte, aber fie antwortete nicht. Er tam zum Allgraben, und auf einmal befand er sich vor einer großen Pforte, die er noch nie gesehen. Er klopfte an, und die Tur flog auf. Er trat über die Schwelle und befand sich in einer saalahnlichen großen Ruche, wo viele Magbe hantierten und ben Pfannen die herrlichsten Wohlgerüche entstiegen, so baß ihm bas Baffer im Munde zusammenlief und er saate: "D, wie schon ift es hier, konnte ich nur hierbleiben!" Man wies ihn aber zu einer zweiten Tur, wo er wieber anklopfte und einen weiten Saal betrat. Darin fah er viele Berren, die an einem langen Tische schrieben, und langs ben Wanben ftanben bie ichonften Betten, bie er je geseben. "In einem folch schonen Bett mochte ich auch fchlafen," rief ber Geigbub und fperrte bie Augen auf. Da wandte sich ber eine ber Gerren zu ihm und fprach mit matter Stimme: "Ja, balte nur bie

Sand unter bie Decke, bann wirft bu feben, wie ichon es ba brin ju schlafen ift!" Ein anderer aber rief: "Rein, tue es nicht, bu bift ein armer, unschulbiger Beigbub, ber bie verlorene Biege fucht, probiere es nicht, bu murbest bir fonft bie Sand verbrennen; stede nur die Eisenspite beines Stockes hinein!" Der Bub naberte fich einem Bette und langte mit bem Stock unter bie Decke. Als er ihn herauszog, mar bas Gifen glübend und ber Stock fing an ju brennen. Da wurbe ibm angst und bange, er wandte sich weg und machte, bağ er fo schnell wie möglich hinaustam. Im Borbei= geben fah er, wie bie Magbe bas Effen auftrugen, und er hörte, wie bas klang und tonte, als ob alles auf Golb und Silber ferviert murbe. Als er braugen mar und die Turen fich hinter ihm ichloffen, ging ein Gebrull und ein Gewimmer an, bag ihn ichauberte, wie wenn er unter bem Gletscher ftanbe und bas talte Baffer über ihn floffe. (Ems)

# Das Megamt auf ber hungerlialp

Dem Pfarrer in Leuk, wohin bie ganze Talschaft Turtmann kirchlich früher gehörte, war es aufgefallen, baß die Sennenfamilie der Hungerlialp nie zur Messe kam. Da entschloß er sich, hinaufzusteigen und die Saumseligen zur Rede zu stellen.

Bei den Alphütten fand er nur die Kinder zu Hause, und als er sie fragte, wo die Eltern seien, antworteten sie "zur Messe!" und wiesen gegen den Wald hin.

"Was, zur Messe? wo weber Kapelle noch Kirche

fteht." bachte ber Pfarrer für fich. Nach einer Beile erschienen bie Eltern und gaben bem Pfarrer auf fein Befragen, mober fie fest tamen, ben Beicheib, fie maren jum Amte (Gottesbienft) gegangen. Der Geiftliche schüttelte ben Kopf über bie sonberbaren Leute. Als sie sich zu Tische setten, fant er, sie hatten nur wenig getocht, aber obicon alle mit großem Appetit agen und fatt wurden, blieb boch julett noch viel übrig. Nach bem Effen nahm ber Senn ben Briefter bei ber Sand und fagte, er wolle ihn jur Meffe führen. Rach furger Wanderung erreichten fie einen einsamen Ort. Auf bem freien Plate ftanb ein großer, in ber Mitte ausgehöhlter Stein mit Weihmaffer, noch jest ber Weihwafferstein geheißen. Nun fagte ber Senn jum Ofarrer: "Stelle bich auf ben linken Kuf und aucke mir über bie rechte Schulter!" Der Pfarrer tat es und fah in ben himmel hinein. In blauer bobe gemahrte er einen Altar, umgeben von ber bl. Engelschar, die bort opferte. "Mun ftelle bich auf ben rechten Rug und gude mir über bie linke Achsel," fuhr ber Senn fort. Der Pfarrer tat, wie ihm geheißen murbe und blickte in die Bolle. Er mar fehr betroffen und heate keinen Sweifel mehr an ber Krömmigkeit ber feltsamen Bergfamilie.

Der Bauer geleitet ben Geistlichen durchs Tal hinaus nach Leuk, wo er am folgenden Tag der Messe beiwohnte. Als der Pfarrer die Monstranz emporhielt, rief der Senn: "Halt sie, halte sie!" Nach dem Messamt fragte der Geistliche, warum er so gerusen habe. Der Senn erwiderte, weil er den Heiland so spit geshalten, daß er befürchtet habe, er falle zu Boden. Der Pfarrer war nun von der Frömmigkeit des Mannes überzeugt und sagte ihm, er brauche nicht in die Kirche zu kommen und solle nur so weiterfahren. (Ems)

### Die Blümlisalp

An der Stelle des Turtmamgletschers stand früher die schönste Alp der Talschaft, die Blümlisalp. Dort lebte ein glückliches Semenpaar, das nur eine Tochter besas. Nach einiger Zeit starb die Frau, und die Tochter heiratete einen Burschen der benachbarten Alp. Der Bater war alt und blind geworden und stellte eine Magd an. Diese hieß Kathryn, war ein schönes Weib, und der junge Senn hielt es bald mit ihr. Den alten Mann versolgte die Magd, behandelte ihn roh und strick ihm Kuhmist statt Butter aufs Brot. Der Hund Ryn erhielt bessere Kost als der Blinde.

In einer schrecklichen Gewitternacht befahl ber Senn bem alten Mam, das Bieh einzutreiben. Der Bater gehorchte; aber da erbarmte sich die Tochter seiner und begleitete ihn, fand jedoch den Weg nicht mehr zur hütte zuruck. Sie stapften immer zu, und die herde folgte ihnen und entsernte sich immer weiter von der Blümlisalp. Unter ungeheurem Krachen aber stürzten die Eismassen über die Alp und begruben die hütte mit dem Sennen, der Magd Kathryn und dem hund.

Wenn im Frühjahr die Bäche schwellen und die Turtmännin wild dahinbrauft, sieht man den hund Ryn hin und her laufen und aus den Gletscherspalten tont es kläglich: "Ich, min hund Ann und min huor Kathryn, muffen ewig und ewig s'Blumlisalpen fyn!"

(Ems)

## Der Rreugstein

Bu ber Zeit, da Leuk noch auf Schattenhalb (ber Schattenseite) lag, soll zwischen Agaren und Pfyn, wo jest ein unendlicher Wald sich hinzieht, ein ebener Grund gewesen sein, überwachsen mit schönen, großen Fruchtbäumen, so daß die Sichhörnchen der ganzen Strecke entlang von einem Baum zum andern hüpfen konnten. Zwischen den Mäschlerweiden und dem Merretschigraben liegt noch jest eine kleine Sbene, die früher Sblerboden geheißen hat.

Dort wohnte in ganz alter Zeit ein Bauer, namens Carus Ebler. Er hatte mehrere Söhne und Töchter, viel Kühe, Rinder, Schafe und Ziegen und sah jahraus und jahrein niemand als die Seinigen. Er besaß auch einen großen, von seinen Ahnen ererbten Steinblock, der hatte die Form eines Kreuzes und gab alle Strahelen und Farben der Sonne und des himmels wieder.

Da kam ein großer "Sterbet" ins Land und auch auf ben Stlerboden und raffte ihm alle seine Kinder weg. Hinter bem Hause stand ein schwarzer Kirschsbaum, und bort am Fuße des Stammes begrub er alle seine Kinder. Da ihm und auch schon seinen Ahnen geträumt hatte, daß mit dem Kreuzstein Glück und Unsglück seines Hauses verbunden sein werde, setzte er ihn zu Häupten der verstorbenen Kinder und verrichtete bei dem Steine seben Lag seine Gebete.

Nach einiger Zeit erkrankte auch seine Frau, und alle Heilversuche blieben erfolglos. Da vernahm er, daß in der Burgschaft Leuk ein Doktor wohne, der die Himmelssprache kenne und für alle Krankheiten ein Mittel besite. In der Angst um seine Frau entschloß er sich, nach Leuk zu wandern und den Kräutermann aufzusuchen. Er sand ihn zu Hause, und als er ihm die Krankheit seiner Frau geschildert hatte, sagte der Doktor: "Ich will dir ein Mittel bereiten, das deiner Frau ganz sicher helsen wird." Er holte ein Flässchen mit seltsamen Kräutern und überreichte es ihm. Es koste 10 Kaler, ob er Geld bei sich habe?

Carus Ebler fagte: "Was, Gelb? was ist bas — Gelb? Ich lebe von Milch und von den Felbfrüchten und weiß nichts von Gelb!"

So solle er ihm Bieh geben, meinte ber Doktor.

Nun, das köme er schon haben, gab ber Bauer zur Antwort, er solle nur kommen und zwei schöne Kühe auswählen.

Der Doktor war bamit einverstanden und sandte einen Anecht mit, der die zwei Kühe holen sollte. Dieser begleitete den Bauer auf den Eblerboden, wählte aus der Herbe die zwei stattlichsten Kühe und führte sie weg. Als er sie in Leuk in den Stall gestellt hatte, ging er zum Doktor und sagte: "Eine große schöne Herbe hat er, der Carus Ebler. Er besitzt auch einen großen wundertätigen Stein, der alle Lichtsarben von sich gibt!"

Da fragte ihn ber Doktor, ob der Bauer ihm auch etwas gegeben habe für den Gang. Der Anecht sagte: "Nein, nur die zwei Kühe für die Medizin!"

"So bleibt er mir bas noch schuldig," sagte ber Doktor.

Der Bauer gab zu Hause ber Frau von den Mitteln, die aber nichts halfen; nach wenig Tagen starb sie. Er begrub sie neben den Kindern unter dem Kirschbaum und versiel in große Schwermut, fragte nichts mehr nach Ziegen, Schasen und der Niehherde. Die Kühe erstrankten und starben dahin; die Schase und Ziegen zogen ins Sedirge, wo viele zu Tode sielen oder sich verliesen, andere von den reißenden Tieren gefressen wurden. Dem armen Bauer blieb nichts mehr als eine schwarze Ziege, die er nur die Faule nannte, weil sie immer in seiner Nähe weiden wollte.

Nach einiger Zeit kam bem Doktor in Leuk wieder in den Sinn, daß ihm der Bauer Carus Ebler noch den Lohn für den Anecht schulde. Er suchte deshalb den Richter auf und ersuchte denselben, dafür besorgt zu sein, daß er bezahlt werde. Der Richter bestellte einen Botenträger, dem er sagte: "Geh hin zu Carus Ebler auf dem Eblerboden und sag ihm, daß ich ihn aufsfordere, dem Doktor in Leuk die Rechnung für den Anecht zu bezahlen; mit zwei Kühen gebe er sich nicht zustrieden."

Der Bote fagte: "Schreibt es mir auf, fonft versgesse ich bie Salfte!"

Da nahm ber Richter ein Ziegenfell und schrieb die Worte drauf und der Bote rollte das Kell auf, pacte es unter den Arm und zog von dannen. Auf dem Edlerboden las er dem Bauer vor, was auf dem Pergamente stand. Sarus Soler sagte, er besitze nichts mehr als die schwarze Ziege, die ihn ernähre, aber er werde nicht

mehr lange leben, und wenn er gestorben sei, so könne ber Doktor kommen und holen, was noch da sei. Als ber Anecht seine Augen immer auf ben Stein richtete, ber in allen Farben bes himmels glitzerte, suhr ber Bauer fort, nur ben Stein auf ben Gräbern solle man ihm nicht anrühren, ben möge man lassen, wo er sei. Der Botenträger brachte die Antwort des Bauern dem Richter zurück und berichtete, was für einen sonderbaren Stein der Carus besitze; das müsse ein Gott sein und nicht ein Steinblock.

Der Richter überbrachte bie Nachricht bem Doktor und erwähnte auch ben schonen Stein, ben ber Botenträger sogar für einen Gott angesehen habe, und sie beschlossen, gemeinsam zu bem Bauer zu gehen und sich ben Stein zu besehen.

Am nächsten Tag stiegen sie zum Sblerboben hinauf und beschauten ben Block, den sie sofort als einen mächtigen Sbelstein von unermeßlichem Werte erkannten. Sie sahen auch, daß der Bauer keine Ahnung von der Größe seines Schatzes hatte, und deshalb sagten sie ihm, da er nicht bezahlen könne, so werden sie wiederskommen und ihm den Stein wegnehmen. Der Bauer slehte sie an, ihm doch den Stein zu lassen, denn Glück und Unglück, sein ganzes Leben sei mit dem Stein verbunden; darunter lägen seine Kinder und seine Frau begraben, und sie möchten, wenn er gestorben sei, wies derkommen und all seine Güter nehmen.

Die beiben andern sagten nichts bazu und machten sich auf ben heimweg. Unterwegs berieten sie, an welschem Tag sie ben Stein holen wollten. Der Richter sagte: "Morgen habe ich nicht Zeit, da muß ich einen

Prozeß führen, aber übermorgen!" Und ber Doktor sagte: "Morgen habe ich auch keine Zeit, da muß ich Kräuter sieben; aber übermorgen!" Aber seber dachte, er gehe schon morgen und hole den Stein für sich allein.

Am nächsten Tag zogen beibe von zu Sause fort. Der eine nahm die große Straße gegen Agaren, indem er zu Sause vorgab, er habe dort Gericht zu halten, der andere schlug den Weg ein gegen das Bondischi, um keinen Berdacht zu erregen, und jeder ließ sich von vier starken Männern begleiten, beladen mit einer Bahre, auf der sie den Stein davontragen sollten.

Als ber Richter auf bem Sterboben anlangte, war ber Doktor auch schon ba. Der eine sagte: "Du hast gesagt, bu hättest heute keine Zeit, und jest bist bu boch ba!"

"Und du bift auch ba," entgegnete ber andere.

Der Richter fuhr fort: "Ich will ben Stein und du willst ihn auch, aber meine Leute sind stärker als die beinen, wir werden sie toten, und dann gehört ber Stein mir allein!"

Als ber Bauer sah, daß ber Richter und ber Doktor mit je vier Trägern da waren, um den Stein zu rauben, legte er sich platt auf den Block, so daß er ihn ganz zudeckte, breitete die Arme aus zum Kreuz und rief: "Eher sterbe ich auf dem Plaße, als daß ich den Stein verlasse!"

Aber ber Richter und ber Dottor fturgten sich beibe auf ihn, um ihn mit Gewalt vom Stein fortgureißen.

Da fiel ein Bligstrahl mit furchtbarem Donnerknall und zerschmetterte alle brei. Die Träger standen ba, vom Donner gerührt, und konnten sich lange nicht er-

holen. Doch kamen sie mit dem Schrecken davon und eilten nach Hause. Die Leute des Doktors sagten einige Tage später, sie möchten doch hinaufsteigen auf den Eblerboden und sehen, was aus den dreien geworden sei. Als sie hinauswanderten und zu der Stelle kamen, wo das Haus des Bauern gestanden, sag an dessen Stelle ein großer Felsblock. Auf dem Felsblock sag ein weißes Lamm, und neben dem Block spieen zwei kohleschwarze Drachen Gift und Galle und züngelten zu dem Lamm hinauf.

Der eine der Träger, denen es grauste, sagte zu den andern: "Grad in dieser Kreuzessorm hat er auf dem Stein gelegen." Er machte das Kreuz, und da verschwand das Lamm, und die Drachen suhren mit schauberhaftem Gebrüll und Gestank hinauf ins Gebirge, und von der Stunde an verwilderte die Gegend, der Ort wurde von Menschen und Tieren gemieden, und der Eblerboden ist seitdem immer der Lämmerboden geheissen worden.

#### Das Rrämerlital

Johann Marie ging auf ben Corbetschgrat jagen. Er sah viele Gemsen und schoß mehrmals, traf aber keine, obschon er sonst ein guter Schütze war. Er verfolgte bas Wilb über alle Gräte auf ber Schattenseite bis auf ben Gletscher hinter ben Diablons. Dort setze er sich auf bie äußerste Spitze bes Gletschers und glaubte, er könne nicht mehr weiter. Die Gemsen sah er nicht mehr, aber vor seinen Augen tat sich ein Tal auf, ein kleines Längstal mit niedrigen Alphütten und kleinen

runden Scheiben, die in ber Sonne erglanzten. Im Tale fah er Apfelbaume mit ausgereiften Früchten, in bem Sträßchen zwischen ben Saufern gingen fteinalte Leute fast "zwiefach" einher, und bie Gemfe, bie er verfolgt hatte, ledte einem mohl 200 jabrigen Manne bie Sand.

Mit dem besten Willen hatte ber Jager nicht hinab= steigen können in das Tal, wenn ihm auch ein Führer mit einem Seil beigeftanben hatte, benn es ging fentrecht himunter. Durch bas Tal floß ein Strom, ber in den Felsen verschwand und im Vispertal wahrscheinlich wieber zum Borfchein fam, benn bie Bifpertaler erzählen, in bem Strom hatten fie in frühern Jahren rot= badige Apfel gefunden.

Johann Marie mußte nicht, mas bas alles ju bebeuten hatte und fehrte nach Leuf gurud. Dort mar ein weiser Seelforger, bem er alles ergablte. Der holte ein altes Buch, blatterte nach und fagte: "Jage folche Tiere nicht mehr, benn fie gehören jum Rramerlital, und bas Rramerlital hat ber liebe Gott gefchaffen, bamit die Jungen und die Alten, die Manner und die Frauen sich borthin flüchten konnen, wenn ber große Weltkrieg kommt. Im Krämerlital wird ber Keind fie nicht finden, und sie werben bort ihre Ruhe haben."

(Ems)

# Die zwei Spinnerinnen

In einem Buttlein am Aletschaletscher nachtigten brei Jager. In ber Stube trafen fie zwei Frauen an, bie bie gange Racht bas Spinnrab brehten. Als die Weiber nicht zu Bette gehen wollten, fragten bie Jäger, ob sie nicht balb fertig waren.

"Wenn ihr uns nicht abspinnt, so werden wir nicht

fertig werben," antworteten bie Frauen.

Da erhoben sich die brei Jäger und halfen so gut es ging, ohne zu ahnen, daß sie die Seelen Verstorbener vor sich hatten. Die beiben Spinnerinnen bedankten sich sehr und sagten, sie müßten hier sede Nacht spinnen zur Strafe, daß sie zu Lebzeiten seden Samstag abend bis über Mitternacht gesponnen. Nun aber sollten sie auf die Jagd gehen, hierhin und dorthin, sie würden schon Beute machen.

Die Jäger erlegten am nächsten Tag auch so viel Wild, daß sie nicht alles nach hause tragen konnten.

(Ems)

#### Mebelbriet

Ein Ziegenhirt hatte, als er mit der Herbe nach hause kam, ein Tierchen verloren. Er mußte woch am selben Abend zurück und die Ziege suchen. Da brach ein fürchterliches Unwetter los. Er verirrte sich im Wald und sah endlich ein Lichtlein schimmern. Auf das Licht zuhaltend, kam er vor eine Hütte. In derselben wohnte eine alte Frau mit ihren zwei Töchtern. Das Büblein wurde in den Stall eingeschlossen, und mehrmals des Tages brachten sie ihm gute Sachen zu essen, denn es sollte gemästet und verzehrt werden. Mehrere Jahre flossen dahin, bis der Bub fett war. Am Tage, bevor man ihn schlachten wollte, hing die Alte den großen

Kessel über das Feuer, um den Knaben zu sieden, und die Töchter holten Holz im Wald. Die Alte mochte aber nicht so lange warten, dis die Mädden zurück waren und holte den Buben aus dem Stall. Dieser war sedoch stärker als sie und warf sie in den Kessel, in dem sie ersoff. Als die Töchter zurückkamen, lag die Mutter tot im Kessel, und der Geishirt war fort. Sie liesen in den Wald zurück und riesen in einem sort: "Nedelbriet, Nedelbriet," aber den Buben sanden sie nirgends mehr. (Ems)

### Der Schmied und bie brei guten Ratichläge

Ein Schmied war untröstlich, bag er feine Rinber betam. Biele Jahre icon hatte er vergeblich gehofft, und ba marf er bie Schuld auf feine Krau. Eines Tages verließ er feine Beimftatte, um in bie Welt binausjuwanbern, an einen Ort, wo ihn feine Seele fannte. Als er ein Stud weit gewandert mar, hielt er bei einem Meifter um Arbeit an. Bier ichaffte er nun ein Jahr lang, bis ihn eines Tages jemand anredete: "Wie geht es bir, Sannes?" Da sagte er für sich: "Sier bleibe ich nicht, wenn man mich kennt," und er reifte wieber fort, weit, weit, bis er mube von bem vielen Marschieren wieder bei einem Schmied sich einstellen ließ. hier blieb er nun 20 Jahre lang. Da träumte ihm brei Nachte hintereinander, er solle nach Sause geben. Er bachte, bas werbe wohl seine Bebeutung haben und fragte ben Meifter, mas er tun folle. Diefer riet ibm, ben Abschied zu nehmen, benn wenn man breimal hintereinander basselbe traume, muffe man ben Traum

befolgen. Was er nun vorziehe, den Lohn für die 20 Jahre, oder drei gute Aatschläge. Der Schmied bessann sich ein Weilchen und dachte, die drei guten Aäte könnten ihm wohl mehr nützen als der ganze Lohn, und da erwiderte er, ihm seien die Aatschläge lieber. Der Meister sah ihm mit zufriedenem Gesicht ins Auge und sagte ernstgestimmt: "Du hast gut gewählt. Mein erster Nat ist der, meide die Abwege und folge immer der guten Straße, der zweite, sei nicht neugierig, und der dritte, strase nicht im Jorn!" Der Schmied war recht enttäuscht und dachte, das seien billige Käte, doch da er sie nun einmal dem Lohne vorgezogen, wollte er sie auch getreulich besolgen. Der Meister schenkte ihm ein Pferd als Jugabe und ein Brot zur Wegzehrung, dann nahmen sie voneinander Abschied.

Als ber Schmied eine Zeitlang gewandert war, traf er mit zwei Handwerksburschen zusammen, welche diesselbe Straße zogen. Sie luden ihn ein, mit ihnen zu wandern, und das war ihm recht. Bald kamen sie zu einer Straßenkreuzung, wo die Begleiter sagten, sie wählten den kurzern Weg, der viel schneller zum Wirtschaus führe. Er aber besann sich des ersten Nates und sagte, er bleibe auf der Hauptstraße, auf ein Stündschen später oder früher komme es ihm nicht an. "Wie dumm du bist," riesen sie, "jest bricht die Nacht herein, und auf dem kurzern Wege langen wir grad noch tags am Orte an." Er beharrte aber auf seinem Entschlusse und ließ sie ziehen.

Als er das Wirtshaus spät abends erreichte, stellte er das Pferd ein, bestellte ein Abendessen und fragte, ob die zwei Gesellen angelangt wären. Der Wirt sagte,

sie seien vor einer Stunde schon gekommen, und so ging er ins Saus und wartete, bis man ihm bas Effen auf= trug. Es fiel ihm auf, bag bie Weggefährten fich nirgends blicken ließen, boch fragte er nicht nach ihnen, und nun murbe ihm bie Suppe in einem Lotenichabel aufaetragen, und aus einem Schrant ließ ber Wirt ein betagtes Mütterlein heraus, bas ihn bebienen mußte. Er ag und trant und mertte balb, bak er in ein Rauberhaus geraten fei, bag bie zwei Rameraben aber icon tot waren, wußte er nicht. Da trat ber Wirt ein und forberte ihn auf, mit in den Keller hinabzu= fteigen und von den Weinen ju versuchen. Ohne Baubern folgte er ber Ginlabung und toftete von jebem Kag. Als ihn ber Wirt fragte, welche Sorte ihm am beften gemundet habe, fagte er, bie lette. Da ftellte fich ber Wirt vor ihn hin und fagte: "Du gefällft mir aut, und weil bu beine Neugierbe bemeistert haft, will ich bir jest bekennen, bag bu in eine Mörbergrube ge= raten bift, und ber rote Bein, ben bu foeben getrunfen, ift reines Menschenblut. Kurchte bich aber nicht, es foll bir nichts geschehen, bu bleibft hier über Racht und morgen wird man bir ficheres Geleite mitgeben!" Der Wirt führte ihn ins Bimmer jurud, mo er aber ben Schlaf nicht finden konnte. Beim Frühftud überreichte ihm ber Wirt eine Pfeife, bann pfiff er gum Fenfter hinaus einigen Räubern, Die fogleich herbeieilten. Er gebot ihnen, ben Mann zu geleiten und fagte bem Schmieb, wenn ihm boch Gefahr broben follte, fo brauche er nur ju pfeifen, benn er gehore jur Gefellschaft, fo lange er im Befit bes Inftrumentes fei.

Die Räuber führten ihn so weit, bis er sein altes

Beimatborfchen erblickte, bann nahmen fie bie Pfeife wieber und fehrten gurud. Bon feiner Frau hatte er in ben 21 Jahren feines Kortfeins nichts vernommen. Er lentte bie Schritte beshalb jum Wirtshaus, wo er fich ein Effen bestellte. Als er ans Renfter trat und in Die Strafe hinausschaute, sah er auf ber anbern Seite ein Saus und hinter bem Kenfter feine Krau, die einen jungen Pfarrer tufte. Er ergriff in ber But fein Ge= wehr und schlug es an, um die Frau, die sich so un= süchtig benahm, nieberzuschießen, aber ba befann er sich auf ben britten Rat, nie im Jahzorn zu strafen und lieft bas Gewehr finken. Mahrend bes Effens erfunbigte er sich bei bem Wirt nach seiner Frau. Dieser erjablte ihm, baf fie balb nach ber Abreife ihres Mannes einem Sohne bas Leben geschenkt, ben sie aut erzogen hatte und ber heute bie erfte Meffe lefe. Der Mann aber fei verschollen. Nun erkannte ber Schmieb, welch' gute Rate ibm ber Meifter mit auf ben Beg gegeben, und er fragte, ob er wohl auch ju Gafte gelaben werbe. Der Wirt fagte, natürlich, benn bas gange Dorf feiere mit.

Als bie Messe zu Enbe mar, fand sich auch ber Schmied unter ben Gaften ein und nun erhob fich ber junge Geiftliche, ergriff bas Glas, brachte bie Gefundheit aus auf alle, auch auf seinen guten Bater, wenn er noch lebe. Nach biefen Worten schwenkte auch ber Schmied fein Glas und rief mit tranenfeuchten Mugen: "Gefundheit, mein Weib und mein liebes Rind," und ba erhob sich großer Jubel. Run fiel ihm bas Brot ein, bas ihm ber Meister geschenkt und bas er noch gar nicht angeschnitten hatte. Als er mit bem Meffer bin-

6

einstach, sielen funkelnde Goldstücke heraus, und als er sie zählte, war es der Lohn für die 20 Jahre, an dem kein Heller sehlte. (Ems)

# Bogel Strauß

Im Baltschiedertal lebte eine Jägersfamilie, die sich bom Wilb ernährte. Der Jager fagte eines Tages, er wolle an einen andern Ort jagen geben, um ju feben, ob er mehr erbeute. Er fam in einen großen Balb, aber bie Sunde wollten nicht treiben. Er schickte fie wieder hin, und jum zweitenmal tehrten fie kläffenb jurud. Er fonnte fich nicht erflaren, warum fie nicht treiben wollten. Da führte er sie felbst und gelangte ju einem hohlen Stock, ben bie hunde umbellten. Als er nähertrat, fand er barin ein nactes neugeborenes Rind. Er bachte, mas er bamit anfangen molle, er habe felbst Rinder zu Saufe. Es ging ihm aber zu Bergen, bas Würmchen bem Schickfal zu überlaffen, und fo wickelte er es in Lumpen und nahm es mit. Nun fanbte er bie hunde wieber aus, und fie erjagten zwei hafen. Er brachte die Jagdbeute mit bem Rinde nach Sause und ergahlte bem Beibe, heute fei es ihm merfwurdig ergangen, sie werbe nicht erraten konnen, was er bringe. Da zeigte er ihr bas Rind und fagte, wie bas getommen fei. Jest mußten fie es halt in Gottes Namen aufziehen wie bie eigenen Rinber.

Das Kind wuchs auf und wurde ber schönste Knabe weit und breit. Der Jäger nahm ihn einige Male mit auf die Jagd und sandte ihn dann mit dem Wildsleisch in die Stadt. Dort war eine reiche Jungfrau, der er sehr wohlgesiel. Das währte einige Jahre. Die Eltern

wollten nichts wissen von einer heirat ihrer Tochter mit bem armen Jagerskinde. Da unternahmen fie eine weite Reife. Unterbeffen hielten bie beiben Sochzeit; ber Buriche grundete in ber Stadt ein Geschäft, und es ging ihm gut. Als bie Eltern jurudfehrten, maren fie schrecklich aufgebracht über ihre Tochter und beren Gemahl. Der Bater wollte ihn im erften Born vergiften und suchte ihn auch später aus bem Wege ju schaffen. Da tam ihm ein bofer Gebante. Gines Tages legte er sich scheinbar frank ins Bett und sagte jum Schwieger= fohn: "Dur ein Mittel fann mich noch retten, bas ift eine Keber vom Bogel Strauf." So hieß ein gefürch= teter Räuberhauptmann, ber weit weg wohnte und jeben, ber fich ihm nahte, totete. Der Bater bachte, wenn ber Schwiegersohn bie gefährliche Reise unternehme, tehre er ficher nicht mehr jurud. Der Schwiegerfohn mar fofort bereit, die Straugenfeber zu holen, schnürte fein Bunbelchen und jog fort. Kaum war er fort, so stand ber Alte wieder auf und saate: "So, ben waren wir los, ber fehrt nicht mehr jurud!"

Als ber Sohn ben ganzen Tag gewandert war, kam er in eine Stadt. Da fragte ihn einer, wohin er wolle. Er sagte, zum Bogel Strauß. "So, zum Bogel Strauß, das ist weit; so legt auch grad ein Wort ein für mich, ich bitte barum! Meine Tochter ist zu einer Kröte geworden, und ich kann es nicht fassen; fragt ihn, warum er das getan habe!" Der Bursche sagte, er werde für ihn tun, was er könne, und zog am nächssten Morgen von damen.

Am Abend kehrte er wieder in einer Stadt ein, und ba wurde er neuerbings von einem Manne gefragt, wo-

83

hin er gehe. Er sagte: "Zum Bogel Strauß!" "So legt auch ein Wort für mich ein. Ich habe einen schönen Brunnen im Garten, ber ist auf einmal versiegt, ich weiß nicht warum!" Der Bursche versprach es und sog weiter.

Am britten Abend gelangte er wieber in eine Stadt, und als es hieß, er gebe jum Bogel Strauß, tam einer ju ihm und bat, für ihn auch ein Wort einzulegen beim großen Mörber und zu fragen, warum ber icone ftarte Birnbaum in feinem Garten teine Fruchte mehr trage. Der Buriche gelobte zu tun, was in feinem Bermogen stehe und zog weiter. Als er weit, weit gewandert war, tam er jum haus bes Bogel Strauf. Diefer war nicht zu Saufe, aber feine Frau. Als biefe ben Burfchen fab, jammerte fie und fagte: "Du armer Straffel, bein Leben ift aus!" Er ergablte, bag er gekommen sei, um eine Reber vom Saupte bes Mörbers ju holen, und bag ihn unterwegs brei Stabter um einen Dienst gebeten hatten. Die Krau fagte: "Du bauerft mich, und beshalb will ich bir helfen und bich vor meinem Manne ichuten!" Sie ftellte ihm ju effen und zu trinken auf und ftedte ihn bann in einen Sack voll Kebern und verbarg ihn unter bem Bett.

Spät in der Nacht kam der Mörder und legte sich gleich zu Bette. Als er schlief, rupfte ihm die Frau eine Feder aus und warf sie unter das Bett. Der Mörder erwachte und sagte: "Was hast du mich zu zupfen?" Die Frau erwiderte: "O, mir hat mur geträumt, in einer Stadt sei eine Jungfrau in eine Kröte verwandelt worden, und da konnte ich nicht begreifen warum!" Der unter dem Bette horchte. "Ei, weil ihre

Eltern so großen Hochmut mit ihr getrieben haben; ber Bater soll die Kröte mur einen Tag lang im Mist begraben, dam wird sie schon wieder ein Mädchen werben!" Er legte sich auf die Seite und schlief ein. Bald darauf rupfte ihm die Alte wieder eine Feder aus und warf sie unter das Bett. Der Mörder suhr aus dem Schlase auf und sagte: "Bas ist los, warum zupst du mich schon wieder?" "D, mir hat nur geträumt, in einer Stadt sei ein schöner Birnbaum, der nicht mehr Früchte trägt, und das kann ich mir nicht erklären!" "Beil die Tochter heimlich ein Kind geboren und es unter dem Baum vergraben hat, darum trägt der Baum keine Birnen mehr, aber seht halt das Maul!"

Nach einiger Zeit rupfte ihm die Frau die britte Feber vom Haupte und warf sie zu den andern unter bas Bett. Der Mörber fuhr wieder aus dem Schlase auf und sagte: "Barum zupfst du mich schon wieder?"
"Ei, mir hat geträumt, in einer Stadt sei ein Brunnen, der kein Wasser mehr gebe, da muß etwas los sein!"
"Der Besiger hat sein Geld darunter vergrasben, aber jest hör auf, Alte!"

Am Morgen erhob sich der Räuber und ging auf Raub aus. Die Alte stieg auf das Dach, um nachzussehen, in welcher Richtung er fortgezogen sei, dann stellte sie dem Burschen, der alles gehört und die drei Febern zu sich gesteckt hatte, Speise und Trank auf und wies ihm den Weg.

In ber ersten Stadt wartete ber Mann, bessen Birnbaum keine Früchte mehr trug, schon auf ihn. Der Bursche sagte: "Deine Tochter hat ein Uneheliches zur Welt gebracht und es unter bem Baum begraben, grabe

es aus und beftatte es in geweihter Erbe, bann wird ber Baum Krüchte tragen!" Der Mann bankte ihm fehr und fragte, wieviel er ihm ichulbe. "Gebt mir, fo viel Ihr wollt!" Da erhielt er ein ichones Summchen Gelb und jog weiter. Er tam ins zweite Stabtchen, wo ber Brunnen ploglich fein Baffer eingestellt hatte. Er fuchte ben Mann auf und fagte ju ihm: "Dein Brunnen ift verfiegt, weil bu viel Gelb barin vermauert haft, schenke 1/3 ben Armen, 1/3 gib ju frommen 3weden und ben Reft behalte für bich, bann wird ber Brunnen wieber fliegen." Was er für ben Rat verlange-"Gebt mir, was Guer guter Wille ift!" Er ftectte bie erhaltene Summe zu ber andern und zog weiter. Im britten Stäbtchen suchte er ben Mann auf, bessen Tochter gur Kröte geworden war. "Ihr habt halt großen Sochmut mit bem Mabchen getrieben," fagte er, "bafür seib Ihr gestraft worben; steckt bie Kröte 24 Stunden lang in einen Düngerhaufen, bann wird sie wieder die alte Gestalt annehmen!" Der Mann war hoch erfreut über die aute Auskunft und gab ihm eine große Summe Gelbes.

Nun war er ein reicher Mann. Als er zu hause anslangte, überreichte er bem erstaunten Schwiegervater bie Straußensebern und zeigte bas verbiente Gelb. Die Schwiegereltern schämten sich und hatten fortan gegen ihren Schwiegersohn nichts mehr einzuwenden.

(Ems)

Drei luftige Tage und bann bes Teufels
Drei handwerksburschen reiften zusammen, und unterwegs gesellte sich ein Fremder zu ihnen, ber sie

fragte, mas ihr Biel fei. Sie fagten, sie mußten nicht recht, mas fie anftellen wollten. Wenn fie brei luftige Tage hatten, murben fie nachher gerne bes Teufels fein. Der Mann fagte, bie Kreube konne er ihnen ichon verschaffen. Am britten Tage brauchten fie ibm nur brei Fragen zu beantworten, und wenn fie bie richtig herausbrachten, maren fie frei. Die Burfchen maren barüber hocherfreut und schlugen ein, und nun stellte ihnen ber Teufel brei Fragen: mas für Spielleute, was für ein Licht und was für eine Decke er ihnen geben werbe. Die brei Kreunde bachten weiter nichts babei, fie hatten ja immer noch Beit und machten fich binter bas Effen und Trinken, und einen Tag und eine Nacht ichwammen fie in ber feligften Luftbarkeit. Am nächsten Morgen hatte ber jungere von ihnen schon genug; bas boje Gewiffen trieb ihn weg, und er fuchte eine Balbkapelle auf, um barin zu beten. Dort erschien ibm bie Mutter Gottes, gab ihm ein Meffer und fagte: "Diesmal will ich bir noch helfen; geh ju jenem Baum, stich ben Rasen rund herum aus und bedecke bamit beis nen Ropf. Der Baum wird voller Raben werben und bann horche, mas fie ichmaten!" Der Buriche ging und tat, wie ihm befohlen war. Raum hatte er fich unter ben Stamm gelegt, fo flogen von allen Seiten bie Raben beran und festen fich im Gezweige nieber, worauf ber Baum gang schwarz war von biesen Teufeln. Da horchte er auf ihr Geschwät, und er unterschied beutlich folgendes Gespräch: "Du haft auch noch nie eine Seele gefangen, ich aber bekomme grab brei auf einmal!" Ein anberer ichrie: "Bas, bu bift ber bummfte unter une und erhaltst brei auf einmal! Erzähle, wie du das anstellst!" "Höre zu: Ich halte drei Handwerksburschen in den Klauen, die jest noch tanzen und sausen, aber nicht mehr für lange, und diese müssen erraten, was für Spielleute, was für ein Licht und was für eine Decke ich ihnen geben werde. Doch werden sie es nicht erraten, denn als Spielmann habe ich die Kage des Wirts erwischt, als Licht werde ich der Köchin den Feuerbesen stehlen, und das erraten sie nicht, und als Decke habe ich dem Wirt die Kuhhaut weggenommen, und darauf kommen sie nicht."

Als die Naben fortgeflogen waren, setzte der Bursche unter dem Baum den Nasen wieder hin, wo er ihn ausgestochen, ging in die Kapelle zurück und bedankte sich sehr. Dann suchte er seine Kameraden auf, die beide auf einem Steine saßen und trostlos ins Leere starrten. Die Lustigkeit war wie weggeblasen, bevor der zweite Tag um war, doch der jüngste verheimlichte seine Entdeaung und machte keine Anstrengung, sie aus ihrem Trübsinn zu befreien.

Nach dem dritten Tag kam der Teufel und verlangte die Antwort auf die drei Fragen. Die zwei ältern machten elende Gesichter und wußten gar nichts darauf zu antworten, der dritte aber, der in der Kapelle geswesen, stand auf und sagte, er werde ihm Rede stehen. Als der Teusel fragte, was für einen Spielmann er ihnen gegeben, erwiderte er: "Hättest du dem Wirt die Kahe gelassen, daß die Mäuse weniger Schaden gesmacht hätten!" Auf die zweite Frage, was für ein Licht, sagte er: "Hättest du der Köchin den Feuerbesen gelassen, daß sie die Kohlen besser hätte zusammenwischen können und nicht so viel Schaden entsteht." Und auf

bie britte Frage, was für eine Decke, antwortete er: "Hättest du dem Wirt das Auhleder nicht gestohlen, müßte die Wirtin nicht barsuß gehen!" Die zwei älzteren Rumpane staunten ihren Freund mit Glohaugen an, der Teusel aber geriet in Jorn ob den richtigen Antworten und machte sich davon. Er ließ aber einen so schrecklichen Gestank zurück, daß sie darob sast den Geist ausgeben mußten.

# Der betrogene Teufel

Ein armer Mann, ber seine große Familie faum mehr ernahren konnte, erhielt noch ein Rind. Traurig ging er auf die Suche nach einem Paten. Die Berwandten und Freunde burfte er nicht mehr angehen, und ba hoffte er anderswo eine mitleibige Seele zu finden. Unterwegs traf er einen Mann im grunen Sut, ber ihn fragte, mas er im Sinne führe. Er muffe taufen und miffe keinen Paten, gab ber Mann gur Unt= wort. Der Frembe erwiberte, er wolle ihm ichon Pate fein und Gelb geben, fo viel er nur beburfe, nur muffe er ihm brei Aufgaben lofen, und wenn er bas nicht tue, so komme er nach seinem Tobe in seine Gewalt. Der Arme bedantte fich, bachte, biefer vornehme herr werbe ihm taum unlösbare Aufgaben ftellen und schlug ein. Der sonderbare Krembe erschien auch zur Taufe und fagte, 20 Jahre wolle er ihm noch Beit laffen mit ben Aufgaben.

Die Familie erfreute sich nun ber schönften Zeiten. Als die 20 Jahre um waren, wurde es bem Manne bange, und er suchte ben Pfarrer auf, dem er alles erzählte. Dieser erschrak und sagte, das sei der Teusel gewesen, und dem hätte er nun seine Seele verkauft. Doch brauche er sich nicht zu ängstigen, aber ein frommes Leben solle er führen, keinen Luxus und keinen Mißbrauch mit dem Gelbe treiben und ruhig warten, bis der Teusel komme.

Balb nachber erschien ber Teufel und sagte spöttisch: "Ich habe mir die Sache nun überlegt; ftelle bu mir brei Aufgaben, und kann ich eine bavon lofen, fo bift bu mein!" Der Mann fühlte fich gar nicht erleichtert, benn es fiel ihm nichts ein, bas ein Teufel nicht voll= bringen konnte. Er beriet fich nun mit ber Krau und verlangte vom Teufel, daß er schwarze Wolle weiß wasche. Der Teufel verlangte sofort nach ber zweiten Aufgabe, ba ihm bies nicht möglich sei. "So geh binaus," fagte ber Bauer, "und ftede ben Beigefinger in ben Weihmafferbehalter!" Der Teufel fchritt binaus und beschrieb einen großen Bogen um bas Weih= maffergeschirr. "Jest bie britte Aufgabe," jammerte ber Mann, "und ich weiß nichts mehr!" Die Krau aber stellte ben Kleischklot auf ben Tisch und befahl bem Mann, schnell ein wenig abzuhobeln, bamit er glatt werbe. Als es braugen wieder flopfte, rif fie fich einige Saare aus und flufterte ihm zu, er folle vom Teufel verlangen, daß er biefe auf bem Solgflot gerabe flopfe.

Als der Teufel hereintrat, dem Manne auf die Schultern tippte und sagte: "So, jest die dritte Aufgabe; lose ich sie, so bift du verloren," da zeigte er ihm die haare auf dem holzstock und sagte: "Nimm den

Holzhammer und klopf sie mir liniengerabe!" Der Teufel probierte, schlug sachte, bann kräftig, langsam und schnell, und je mehr er hämmerte, besto krümmer wurden die Haare und rollten sich zulest zusammen. Da warf er den Hammer unter den Tisch, fluchte, mit solchen Leuten wolle er nichts mehr zu tun haben, ging davon und ließ einen schrecklichen Gestank zurück.

(Ems)

# Der Gang ins Paradies

Bor vielen Jahren lebte auf Schattenhalb ein Resselflicer, ber mit feinem Gewerbe bie Familie mubfam ernährte. Auf ber Schattenseite hatte er einst alle Dorfer burchhausiert, so bag er keine Arbeit mehr fand. Mübe und traurig jog er über die Rhone auf die Sonnenseite ins Dorf Guttet. In ben Saufern, mo er anflopfte, bekam er keine Antwort, nur ben alten Pfarrer traf er zu Saufe. Als er benfelben um Arbeit ersuchte, fagte dieser, die große Pest habe die Leute bahingerafft und er sei ber einzige Aberlebende bes Dorfes. Gutes und ichlechtes Geschirr besite er jur Genuge, er brauche nichts, aber er wolle ihm einen Weg weisen, wo er Arbeit genug finden werbe. Der Resselflicker mar bamit einverstanden und bestieg mit bem Pfarrer einen Relfen. Bon ber Binne besfelben führte ein fchmaler Pfab, einem Schienenstrang ahnlich, boch durch die Luft, auf bie Spite bes gegenüberliegenben Gliserhorns. Dort brannte ein helles Licht. Der Geiftliche riet ihm, bem Weg zu folgen und immer scharf auf bas Licht zu balten. Wenn bie Nacht bereinbreche, werben ihm die bosen Geister zum Scheine große breite Brücken bauen, er bürfe aber bas Licht nicht aus den Augen lassen, sonst werde er zu Tode fallen; unter der Brücke sei das Meer, dessen Wasser zuerst grünlich und ruhig sei, dann rot und wallend, dann schwefelgelb, stinkend und wütend.

Der Resselflicker bebankte sich, bruckte bem alten Pfarrer bie Sand, ftuste fich auf ben Geschirrfteden und trat die Wanderung an burch die Luft. Soweit bas Meer grun fchillerte, reifte er mit ficherem Schritte, sobald es aber in purpurnes Rot überging, wurde er unsicher und fing an zu schwanken, fand aber mit bem Stock immer wieber bas Gleichgewicht; auch achtete er ber schönen Bruden nicht, sonbern schaute unverwandt ins Lichtlein auf bem Gliferhorn, bas immer größer und heller brannte. Der ganze Pfab mar in tiefftes Dunkel gehüllt, boch tam ber Regler nach langem Kämpfen und hin= und herschwanten tobmube auf ber Spite bes Berges an. Er ftand vor einer machtigen Kirche mit zwölf Toren, über beren Eingangsportal beutlich ju lesen ftanb: Dom ber ewigen Freude. Bu beiben Seiten bes Portals ftand ein Bachter im wei-Ben hemb und Kragen, worauf geschrieben mar S Z (Stadt Bion). Der eine trug auf ber Schulter einen Victel, ber andere eine Schaufel. Der Resselflicer wollte sein schweres Werkzeugraf nieberlegen, um wie ein anftanbiger Mensch in ben Dom zu treten, es murbe ihm aber gebeutet, er möge nur alles mitnehmen. So schritt er mit ber schweren Burbe burch bas Portal in einen bell erleuchteten, von Seelen angefühlten Dom, burch ben sich ein breites Mittelschiff zog, bas vorn und

hinten ein Ausgang freutte. Auf ber rechten Seite bes porbern Kreuganges bemerkte er eine Totenbabre. Er ftellte bie Wertzeuglifte brauf ab, tniete völlig erichovit und schweißbebect in einen Stuhl und hörte ber ichonen himmlischen Musik zu, die aus bem Chor zu tom= men ichien. Die Seelen im Kreuzgang waren mit wei-Ben Gemanbern verhüllt, fehrten bem Portal ben Ruffen und hielten beibe Banbe vor bas Gesicht. Die Seelen im Kreuzgang vor bem Chor hielten die Arme auf ben Stuhl geftutt. Der Resselflicer ichaute ftaunenb berum. Alles blieb flumm und ftarr, nur im Chor herrschte großer Jubel und Gefang, als ob lauter Engelsstimmen erschallten. Dort mußte es ichon fein und daher wollte er auch dorthin gehen, aber zwei weiß= gefleibete Megbuben hielten ihn jurud und fagten, er fei nicht fauber, er muffe noch ein wenig warten. Er gebulbete fich eine Beile, und als bie Knaben verschwanden, suchte er wieder nach vorn zu gelangen. Da erschienen zwei festlich gekleibete Manner in roten Rleibern: "Warte," fagten fie, "bu bift fchmutig, wir wollen bich zuerst waschen, bann barfit bu zu benen geben, die singen und lobpreisen." Sie nahmen ihn am Arme und schritten mit ihm burch bie Ture bes Rreuzganges, fliegen bie Treppe eines hoben Turmes hinauf und betraten ein schönes Zimmer. Dort fab er fest gebrehte Geißeln, zwei große messingene Sahnen und Waschgeschirre. Die Manner füllten die Buber mit Wasser, jogen ihm bie Kleiber aus, gossen zuerft laues, bann tochend heißes Baffer über ihn aus und veitich= ten ihn mit ben Geißeln, bag bie Saut in Regen von ibm fiel. Dann befpritten fie ben Armen mit taltem

Wasser, und sofort bedeckte sich sein Leib mit einer iungen weichen Saut und die schrecklichen Schmerzen löften sich auf in ein wunderbares Wohlbehagen. Dann jogen sie ihm ein feines Musselinbemb an und fagten, jest burfe er in ben Chor geben. Sie geleiteten ihn felbft borthin, hießen ihn in einen großen schonen Stuhl fnien und ben himmlischen Bater um ein prachtiges ewiges Süttchen bitten, grab wie er es sich munschen mochte. Er kniete nieber und betete bas Bater unfer. Raum war er bamit ju Enbe, so erschienen bie Degbuben wieber und winften ihm zu folgen, um einem anbern Plat zu machen. Draufen angekommen, manberten sie fast eine halbe Stunde lang auf einer schon belegten Strafe bis zu einem Beinberg, ber voll reifer Früchte hing. "JB, fo viel es bich gelüftet," fagten fie. Er gehorchte, aber jebesmal, wenn er eine Beere pflutken wollte, war er ichon fatt.

Als er alle Sorten probiert hatte, überreichten sie ihm an einem grünen Bande den Schlüssel zu seinem Hause, das er nun bewohnen sollte. Sie geleiteten ihn bis dorthin und öffneten die Türe. Er sagte, mit einem Schlüssel werde er kaum alle Türen aufmachen können, worauf die Anaben erwiderten, dieser eine Schlüssel öffne überall. Der Aesselssier dankte und die Buben sagten zum Abschiede, sie werden bald wiederskommen, um zu sehen, wie es ihm gefalle.

Nach einigen Tagen zeigten sie sich wieder und fragten nach seinem Besinden. Er sagte, er sei sehr zufrieden, mur sei es ein wenig langweilig, da er bis seht gar niemand gesehen habe; ob man ihm nicht erlauben wollte, seine Familie und etwa noch die Verwandten zu holen? Die Buben entgegneten, er solle nur ein wenig Gebulb haben, sie würden dann schon kommen, nicht alle, aber die meisten. Dann wiesen sie zum Dome hin: "Siehst du dort vor dem Portal den Bischof mit der Mühe und dem Krummstab? Der kam lange warsten, er kommt nicht hinein."

Er bankte fehr und bie Anaben verschwanden.

(Ems)

### Das Bettelmäbchen

Es lebte ein alter Burgvogt, ber munichte, daß einst fein Sohn, ber junge Graf, heirate, bamit bas Burgvogtrecht in ber Bermandtschaft bleibe. Der Bater gab nun ein Mahl, an bem er fich außerte, bag fein Sohn bemnächst heiraten werbe. Der Sohn ermiberte bem Bater, bag er geneigt fei ju beiraten, nur folle man ihm bie Wahl überlaffen und nichts bagegen einwenben, ob er ein reiches ober ein armes Madchen nach Saufe bringe, die Sauptfache fei, daß fie ihm gefalle. Daraufbin unternahm er einen großen Spaziergang und tam burch ein Dorf, wo er ein Mabchen am Brunnen mafchen fah, bas ihm fehr gefiel. Wieber ju Baufe angelangt, ließ er bie Schneiberin tommen und eine Magb, die ungefähr von berfelben Große mar wie bas Brunnenmabchen, und befahl, für bie Schone ein Rleib anzumeffen. Als bas Rleib fertig mar, ließ er ben Wagen anspannen und fuhr mit bem neuen Rleib in bas Dorf, vor bas haus bes Mabchens, wo er ausflieg. Er fand Mutter und Tochter ju Saufe. Er bat bie Mutter um die Sand ihrer Tochter; er habe fie am

Bennnen gesehen und ministe fich keine andere pur Fran. Die Mutter entgegnete: "Das ift gemis nur ein Eraum ober ein Scher; von Such, herr, ich bin arm und kann bem Mädden niches geben. Menn Sure Reisgung aber eine ernfte ift, is will ich nicht bagegen sein." Da fragte er die Antter, und diese ernoberte ihm basielbe wie die Mutter. Da sagte der herr zu dem Mädden: "Ja, es ist mir Ernst, nur mußt du mir versprechen, in allen Fällen geherkam zu fein."

Sie versprach es mit Herz und Hand, und nun pactie er das schöne Aleid aus, sie 30g es an, und es paste ihr gut; dann nabm er sie in den Wagen, sube mit ihr nach Hause und hielt Hochreit.

Das arme Mädchen hatte sich bald in die vornehmen Berhältnisse hineingesunden. Rach zwei Jahren gebar sie ein Mädchen. Als es zwei Jahre alt war, sagte der Burgvogt zu seiner Fran: "Du hast mir versprochen, immer gehorsam zu sein; das Bolk beginnt zu nurren, daß das erstgeborne Kind nicht ein Bud ist, drum wäre es besser, wenn wir das Kind entsernten!" Die Mutter erwiderte: "Bas ich versprochen, din ich bereit zu halten!" Sie gab der Kleinen ihren Segen und ließ sie sortnehmen; sie wußte nicht, wohin sie kam und fragte auch nicht.

Nach weitern zwei Jahren gebar sie einen Sohn. 3wei Jahre verflossen, und ba trat ber Graf wieder vor sie und sagte: "Das Bolk murrt, daß der Kleine der Sohn eines ehemaligen Bettelmädchens ist, drum ist es besser, wenn er fortkommt!" Die Mutter hatte nichts dagegen einzuwenden und erteilte ihrem Sohnschen den Segen. Beide Kinder wurden, ohne daß die

Mutter es wußte, zu Verwandten gebracht und bort standesgemäß erzogen.

Nach einigen Jahren trat ber Graf wieder vor seine Frau und sagte: "Das Bolk murrt gegen mich, daß ich dich geheiratet habe; wenn ich Frieden haben will, so müssen wir uns trennen. Geh du wieder in dein Elternhaus, dann werde ich eine Bornehme heiraten, und das Bolk wird wieder zufrieden sein!" Die Frau wurde traurig und sagte: "Ich habe dir versprochen, in allen Teilen zu gehorchen und werde mein Wort halten, ohne zu murren!"

Da holte ihr ber Semahl die Bauernkleider, die er aufbewahrt; sie zog ihr schönes Sewand aus und schlüpfte in das Bettelkleid. Der Graf gab ihr einiges Seld mit, und sie zog wieder nach Hause. Die Mutter suchte sie zu trösten: "Ich habe es dir gesagt, es geht nicht lange, dann bist du ihm verleidet!"

Nach zwei Jahren ließ sie ber Graf wieder in seine Burg rusen und sagen, sie möchte das Schloß puten und segen helsen, dem er wolle wieder heiraten. Sie gehorchte und segte das Schloß mit den andern Diensteden von oben die unten. Dem Burgvogt gingen dabei die Augen über. Dann sagte er zu ihr: "Wem ich nun hochzeit halte, so sollst du allein mir auswarten!" Sie nickte stumm und ging an die Arbeit. Am hochzeitstage saß neben dem Grasen ein blutjunges, schönes Mädchen. Er fragte seine Auswarterin, wie ihm die Braut gefalle. Sie antwortete: "Sie gefällt mir gut, nur wünsche ich, daß sie Euch immer gefallen möge dis an Euer Ende und sie nicht einst so hart abgewiesen wird wie ich!" Da siel ihr der Graf um den hals und

rief aus: "Ich wollte nie eine andere heiraten; die du da siehst und als meine Braut wähnst, ist unsere Tocheter, die ich von dir genommen habe, und der schöne Jüngling neben ihr ist unser Sohn. Jest bist du wies der meine Gemahlin und lebst im Schlosse mit mir, und wir halten treu zusammen, die der Tod uns trensen wird!"

# Die verwünschte Ronigstochter.

Ein Königspaar hatte eine Tochter, die ihnen nicht ju Gefallen leben wollte. Da wurde ber Bater fo gor= nig, bag er fie verwunichte. Die Tochter fuhr aus bem Saufe und verschwand. Das machte bem Bater großen Berbruf. Er ließ einen Ratgeber tommen, und biefer sagte: "Legt in eine Totengruft einen Sarg und stellt ein ganges Jahr eine Bache baneben, bann werbet ihr bie Tochter gurudbekommen!" Der Ronig befolgte ben Rat, aber jeden Morgen war die Wache tot, so daß sich zulett niemand mehr bafür bergeben wollte. Da kam ein Solbat, ber am Königshof um Arbeit nachfragte. Der König stellte ihn als Wache an und führte ihn in bie Gruft. Als ber Solbat allein war, bachte er: "Da bleibe ich schon nicht; wenn die Nacht kommt, gehe ich fort, bas Grab kann auch ohne Wache fein." Er fah sich um, wie er entfliehen konne, ging und öffnete bas Kenster ber Totengruft, und als es nachtete, schlüpfte er jum Genfter hinaus. Da ftand ein graues Mannchen bavor, bas ihn ansprach:

> "Sans, halt ein, es foll bein Blud fein!

Seh nur wieber hinein, es wird dir nichts gessichehen. Berstede dich ein Viertel vor Mitternacht hinter dem Altar der Totengruft!" Der Soldat ging wieder durchs Fenster zurück und wachte. Ein Viertel vor zwölf versteckte er sich und um Mitternacht entstand ein großer Lärm. Die toten Leiber regten sich, um die Wache zu suchen und zu zerreißen. Ein Viertel nach zwölf hörte der Lärm wieder auf und der Soldat konnte seine Wacht wieder verrichten. Als der König am Morgen kam, war er erstaunt, die Wache gesund und lustig anzutreffen. Der Soldat dachte: "Heute Nacht kann mir das graue Männchen sagen, was es will, ich bleibe nicht in der Gruft!" Bei Einbruch der Nacht schlüpfte er wieder zum Fenster hinaus, um sortzugehen. Da rief ihm das Männchen wieder zu:

"Sans, halt ein, es foll bein Glud fein!"

Er solle sich ein Viertel vor zwölf hinter dem Betstuhl versteden und sich nicht fürchten. Der Soldat besfolgte den Rat, verstedte sich, und kurz vor Mitternacht kam der Geist wieder, tobte und lärmte, und als er keine Wache sand, verschwand er wieder. Am Morgen kam der König und fand zum großen Erstaunen die Wache noch am Leben.

Der Solbat aber bachte, biefe Nacht bleibe er bann schon nicht. Als er fliehen wollte, rief bas Mämchen:

"Sans, halt ein, es foll bein Blud fein!

Berstede bich vor Mitternacht an bem Ort, wo man singen wirb." Der Solbat befolgte ben Rat wieberum. Ein Biertel vor zwölf kam ber Geist und lärmte eine

halbe Stunde lang, dann trat er in einer abscheulichen Gestalt vor den Soldaten, tat ihm aber nichts zuleide. Plözlich verwandelte sich der Geist in die Königstochter, und der Soldat und die Prinzessin hielten bald darauf Hochzeit.

(Ems)

#### Die Sternkinder

Ein König ließ verfünden, wer nach Keierabend noch Licht habe, muffe bes Tobes fterben. Nebenaus in einer Butte wohnten zwei arme Spinnerinnen. Die eine ging Schlafen, und bie andere Schlief über bem Spinnrad ein. Da kam die Polizei und fragte, warum sie noch Licht hatte. Sie ermiberte, fie habe gesponnen, sei babei eingeschlafen und habe geträumt, sie werde zwei Kindern bas Leben schenken, und bas eine werbe einen golbenen, bas andere einen filbernen Stern auf ber Bruft tragen. Da wurde bie Jungfer vor ben Konig geführt. Diefer fragte fie, warum fie feine Befehle nicht ausgeführt habe. Sie fagte, fie muffe fich mit bem Spinnen bas Brot verbienen; über ber Arbeit fei fie eingeschlafen, und bas Licht habe über ben Feierabend hinaus ge= Dann erzählte sie bem König ben Traum. Diefer fann barüber nach und ließ fie wieber frei.

Der Sohn bes Königs hatte bas schöne Mädchen gesehen, es lieb bekommen, und eines Tages ging er hin,
holte es aus ber Hütte weg und nahm es zur Frau.
Der Bater starb, aber die Mutter lebte noch, und diese
haßte die junge Königin und sann nach, wie sie ber
ehemaligen Spinnerin bas Leben sauer machen könnte.
Die junge Königin schenkte während ber Abwesenheit

, Hara de

ihres Gemahls zwei Söhnchen das Leben, und has einetrug richtig einen golbenen, das andere einen silbernen Stern auf der Brust. Während die Mutter schlief, ließ die alte Königin die Kinder entfernen, in einem Kord im Wald an einen Baum hängen, so daß sie ihrem Schicksal überlassen blieben. Zu der Mutter sagte die Alte, sie hätte eine Mißgeburt gehabt, und die Kinder seien tot. "Ich habe sie doch schreien hören," sagte die Mutter. "Das hast du nur geträumt," suhr die böse Königin fort.

Da fand ein alter Jäger auf seinem Streifzug ben Korb mit ben schreienden Kindern. Er hatte selbst zehn Kinder zu Hause, aber er bachte, noch zwei dazu gebe nicht viel mehr zu tun. Er nahm den Korb und trug ihn nach Hause. Seine Frau schlug die Hände zussammen: "Was, du bringst noch zwei, und wir wissen selbst nicht, was wir unsern zehn Kindern zu essen wollen!" Der Jäger aber sagte: "Siehst du nicht die Sterne auf der Brust, hier den goldenen und hier den silbernen, das sind gewiß Herrenkinder!"

So blieben die Anaben in der Jägersfamilie und wuchsen mit den andern Kindern auf. Als sie groß waren, sagte der Jäger zu ihnen: "In Gottes Namen, jest müßt ihr gehen, ich bin zu alt, um die ganze Kamilie zu ernähren!" Er gab ihnen einen Zettel mit, worauf stand, daß er sie einst im Walde gefunden und daß sie beibe einen Stern auf der Brust trügen. Die Anaben reisten fort und kamen zu einer Burg, wo sie um Arbeit fragten. Der Burgvogt sagte, zwei so junge Bürschchen könne er nicht brauchen, aber als sie ihm ben Zettel des ihm befreundeten Jägers zeigten, stellte

bewässern und zu pflegen. Die Anaben bienten hier mehrere Jahre und hielten immer treu zusammen mit ber Magd bes Burgherrn, die ben Kindern oft zusah und ihnen alles zuliebe tat.

Balb ging der Lärm durchs Land, daß bei dem Burgherrn zwei Anaben dienten mit Sternen auf der Brust,
und diese Märe drang auch zu den Ohren des Königs.
Seine Frau war längst nicht mehr bei ihm. Er war
sehr aufgebracht gewesen gegen sie, weil sie ihm keine
Kinder geschenkt, und als er in den Krieg zog, verkaufte
die böse Mutter die Königin als Sklavin in ein frembes Land. Dann wurde sie wieder verkauft und kam als
Magd auf die Burg, wo die beiden Anaben, ihre Kinder, dienten. Die böse Mutter hatte dem König nach
seiner Rückkehr aus dem Krieg gesagt, seine Frau sei
ihm während der Abwesenheit untreu geworden, und sie
hätte sie deshalb sortschaffen müssen.

Als ber König nun die Kunde von den Sternenkinbern vernahm, besann er sich wieder des Traumes seiner verschwundenen Frau. Der König fragte sich, ob seine Frau wohl irgendwo noch am Leben sei, und eines Tages sagte er zu der Mutter: "Ich gehe, die beiden sonderbaren Knaben aufzusuchen!" Da gab sie ihm einen betäubenden Trank, so daß er nicht fortgehen konnte. Als er zum zweitenmal denselben Wunsch äußerte, mischte sie wieder ein Pulver in seinen Trank, ber ihn wiederum betäubte. Beim drittenmal sagte er nur, er unternehme eine Lustreise und kehre abends nicht zurück.

Da erschien er auf ber Burg. Die Magd erkannte

ihn sofort, er fie aber nicht. Die beiben Anaben murben ihm vorgeführt und sie mußten sich entblößen. Auf ber Bruft glangten ber golbene und ber filberne Stern. Da verlangte bie Magb auch vorgeführt zu werben, mas ihr erlaubt murbe. Sie fragte ben Konig, ob fie ihm ihre Lebensgeschichte ergahlen burfe. Der Konig war gern bereit, sie anzuhören, und nun vernahm er ben Betrug, ben seine ichanbliche Mutter verübt, erkannte seine Gemablin wieber und schloß sie mit ben Rnaben in die Urme. Er jog mit allen breien auf fein Schloß, ließ feine Mutter ins Gefängnis werfen und ben Scheiterhaufen errichten. Als fie auf ben Dlat geführt murbe und als Bere ben Scheiterhaufen beftieg, mußte fie noch feben, wie ber Konig feine Gemahlin, bie wieder die Krone trug, im Arme hielt, und wie sich bie beiben Anaben an ihre Eltern schmiegten, bann wurde ber Brand in ben Stoff geworfen und bie Bere verbrannt. (Ems)

# Die vier luftigen Gefellen

Eine Witwe hatte einen halbwüchsigen Sohn, ber von außerorbentlicher Stärke war. Eines Tages sanbte sie ihn in den Wald, um Holz zu holen. Er drehte grad eine Tame samt der Wurzel aus, als ein Geselle des Weges kam, stehen blied und sagte: ""D, du bist ein starker Bursche, willst du mit mir kommen?" "Es ist mir gleich," sagte der Bub, "mur muß ich der Mutter zuerst den Arm voll Holz bringen, damit sie seuern kann!" Er nahm die gefällten Tannen unter den Arm, und der Fremde begleitete ihn. "So, Mutter, da habt

Wasser, und sofort bebeckte sich sein Leib mit einer jungen weichen Saut und die schrecklichen Schmerzen lösten sich auf in ein munberbares Wohlbehagen. Dann jogen sie ihm ein feines Musselinbemb an und fagten, jest burfe er in ben Chor geben. Sie geleiteten ihn selbst borthin, bießen ihn in einen großen schönen Stuhl fnien und ben himmlischen Bater um ein prachtiges ewiges hüttchen bitten, grad wie er es sich munschen mochte. Er kniete nieber und betete bas Bater unser. Raum war er bamit zu Enbe, so erschienen bie Degbuben wieber und winften ihm ju folgen, um einem anbern Plat ju maden. Draugen angekommen, manberten sie fast eine balbe Stunde lang auf einer schon beleaten Strafe bis zu einem Weinberg, ber voll reifer Krüchte hing. "JB, so viel es bich gelüftet," fagten fie. Er gehorchte, aber jebesmal, wenn er eine Beere pflutfen wollte, war er icon fatt.

Als er alle Sorten probiert hatte, überreichten sie ihm an einem grünen Bande den Schlüssel zu seinem Hause, das er nun bewohnen sollte. Sie geleiteten ihn bis dorthin und öffneten die Türe. Er sagte, mit einem Schlüssel werde er kaum alle Türen aufmachen können, worauf die Anaben erwiderten, dieser eine Schlüssel öffne überall. Der Resselssicher dankte und die Buben sagten zum Abschiede, sie werden bald wiederskommen, um zu sehen, wie es ihm gesalle.

Nach einigen Tagen zeigten sie sich wieder und fragten nach seinem Besinden. Er sagte, er sei sehr zufrieden, mur sei es ein wenig langweilig, da er bis seht gar niemand gesehen habe; ob man ihm nicht erlauben wollte, seine Familie und etwa noch die Verwandten zu holen? Die Buben entgegneten, er solle nur ein wenig Gebuld haben, sie würden dann schon kommen, nicht alle, aber die meisten. Dann wiesen sie zum Dome hin: "Siehst du dort vor dem Portal den Bischof mit der Müße und dem Krummstab? Der kam lange warsten, er kommt nicht hinein."

Er dankte sehr und bie Anaben verschwanden.

(Ems)

### Das Bettelmabchen

Es lebte ein alter Burgvogt, ber wünschte, bag einft fein Sohn, ber junge Graf, heirate, bamit bas Burgvogtrecht in ber Bermanbtschaft bleibe. Der Bater gab nun ein Mahl, an bem er fich außerte, baß fein Sohn bemnachst heiraten werbe. Der Sohn erwiberte bem Bater, bag er geneigt fei ju beiraten, nur folle man ihm die Wahl überlassen und nichts bagegen einwenben, ob er ein reiches ober ein armes Mabden nach Saufe bringe, die Sauptfache fei, bag fie ihm gefalle. Daraufhin unternahm er einen großen Spaziergang und tam burch ein Dorf, wo er ein Mabchen am Brunnen mafchen fah, bas ihm fehr gefiel. Wieber ju Saufe angelangt, ließ er bie Schneiberin kommen und eine Magb, bie ungefähr von berfelben Große mar wie bas Brunnenmabden, und befahl, für bie Schone ein Rleib anzumeffen. Als bas Rleib fertig mar, ließ er ben Wagen anspannen und fuhr mit bem neuen Rleid in bas Dorf, vor bas haus bes Mabchens, wo er ausflieg. Er fand Mutter und Tochter ju Saufe. Er bat bie Mutter um die Sand ihrer Tochter; er habe sie am

Brunnen gesehen und wünsche sich keine andere zur Frau. Die Mutter entgegnete: "Das ist gewiß nur ein Traum ober ein Scherz von Euch, herr, ich bin arm und kann bem Mäbchen nichts geben. Wenn Eure Neisgung aber eine ernste ist, so will ich nicht bagegen sein!" Da fragte er die Tochter, und diese erwiderte ihm dasselbe wie die Mutter. Da sagte der herr zu dem Mädchen: "Ja, es ist mir Ernst, nur mußt du mir versprechen, in allen Fällen gehorsam zu sein!"

Sie versprach es mit herz und hand, und nun pacte er bas schone Rleib aus, sie zog es an, und es paßte ihr gut; dann nahm er sie in den Wagen, suhr mit

ihr nach Sause und hielt Sochzeit.

Das arme Mädchen hatte sich balb in die vornehmen Berhältnisse hineingefunden. Nach zwei Jahren gebar sie ein Mädchen. Als es zwei Jahre alt war, sagte der Burgvogt zu seiner Frau: "Du hast mir versprochen, immer gehorsam zu sein; das Bolk beginnt zu murren, daß das erstgeborne Kind nicht ein Bub ist, drum wäre es besser, wenn wir das Kind entsernten!" Die Mutter erwiderte: "Was ich versprochen, din ich bereit zu halten!" Sie gab der Kleinen ihren Segen und ließ sie sortnehmen; sie wuste nicht, wohin sie kam und fragte auch nicht.

Nach weitern zwei Jahren gebar sie einen Sohn. 3wei Jahre verflossen, und ba trat ber Graf wieder vor sie und sagte: "Das Bolk murrt, daß der Kleine der Sohn eines ehemaligen Bettelmädchens ist, drum ist es besser, wenn er fortkommt!" Die Mutter hatte nichts dagegen einzuwenden und erteilte ihrem Sohnschen den Segen. Beibe Kinder wurden, ohne daß die

Mutter es wußte, zu Verwandten gebracht und bort standesgemäß erzogen.

Nach einigen Jahren trat ber Graf wieder vor seine Frau und sagte: "Das Bolk murrt gegen mich, daß ich dich geheiratet habe; wenn ich Frieden haben will, so müssen wir uns trennen. Seh du wieder in dein Elternhaus, dann werde ich eine Bornehme heiraten, und das Bolk wird wieder zufrieden sein!" Die Frau wurde traurig und sagte: "Ich habe dir versprochen, in allen Teilen zu gehorchen und werde mein Wort halten, ohne zu murren!"

Da holte ihr ber Semahl bie Bauernkleiber, bie er aufbewahrt; sie zog ihr schönes Sewand aus und schlüpfte in das Bettelkleid. Der Graf gab ihr einiges Seld mit, und sie zog wieder nach Hause. Die Mutter suchte sie zu trösten: "Ich habe es dir gesagt, es geht nicht lange, dann bist du ihm verleidet!"

Nach zwei Jahren ließ sie ber Graf wieber in seine Burg rufen und sagen, sie möchte bas Schloß puten und segen helsen, benn er wolle wieder heiraten. Sie gehorchte und segte bas Schloß mit ben andern Diensteboten von oben bis unten. Dem Burgvogt gingen dabei bie Augen über. Dann sagte er zu ihr: "Wenn ich nun Hochzeit halte, so sollst du allein mir auswarten!" Sie nickte stumm und ging an die Arbeit. Am Hochzeitstage saß neben dem Grasen ein blutjunges, schönes Mädchen. Er fragte seine Auswärterin, wie ihm die Braut gefalle. Sie antwortete: "Sie gefällt mir gut, nur wünsche ich, daß sie Euch immer gefallen möge dis an Euer Ende und sie nicht einst so hart abgewiesen wird wie ich!" Da fiel ihr der Graf um den Hals und

rief aus: "Ich wollte nie eine andere heiraten; die du da siehst und als meine Braut wähnst, ist unsere Tochster, die ich von dir gewommen habe, und der schöne Jüngling neben ihr ist unser Sohn. Jett bist du wies der meine Gemahlin und lebst im Schlosse mit mir, und wir halten treu zusammen, dis der Tod uns trensen wird!"

### Die verwünschte Königstochter.

Ein Königspaar hatte eine Tochter, die ihnen nicht su Gefallen leben wollte. Da murbe ber Bater fo gor= nia, bag er fie verwünschte. Die Tochter fuhr aus bem Saufe und verschwand. Das machte bem Bater großen Berbruft. Er ließ einen Ratgeber tommen, und biefer faate: "Legt in eine Totengruft einen Sarg und stellt ein ganzes Jahr eine Bache baneben, bann werbet ihr bie Tochter gurudbefommen!" Der Ronig befolgte ben Rat, aber jeben Morgen mar bie Bache tot, so bag fich zulett niemand mehr bafür hergeben wollte. Da kam ein Solbat, ber am Koniashof um Arbeit nachfragte. Der König stellte ihn als Wache an und führte ihn in bie Gruft. Als ber Solbat allein war, bachte er: "Da bleibe ich schon nicht; wenn bie Nacht fommt, gebe ich fort, bas Grab fann auch ohne Bache fein." Er fah sich um, wie er entfliehen konne, ging und öffnete bas Kenster ber Totengruft, und als es nachtete, schlüpfte er jum Kenster binaus. Da ftand ein graues Mannchen bavor, bas ihn ansprach:

> "Sans, halt ein, es foll bein Glud fein!

Seh nur wieder hinein, es wird dir nichts gesschehen. Berstede dich ein Viertel vor Mitternacht hinster dem Altar der Totengrust!" Der Soldat ging wieder durchs Fenster zurück und wachte. Ein Viertel vor zwölf versteckte er sich und um Mitternacht entstand ein großer Lärm. Die toten Leiber regten sich, um die Wache zu suchen und zu zerreißen. Ein Viertel nach zwölf hörte der Lärm wieder auf und der Soldat konnte seine Wacht wieder verrichten. Als der König am Morgen kam, war er erstaunt, die Wache gesund und lustig anzutressen. Der Soldat dachte: "Heute Nacht kann mir das graue Männchen sagen, was es will, ich bleibe nicht in der Grust!" Bei Einbruch der Nacht schlüpfte er wieder zum Fenster hinaus, um fortzugehen. Da rief ihm das Männchen wieder zu:

"Sans, halt ein, es foll bein Glud fein!"

Er solle sich ein Viertel vor zwölf hinter bem Betsftuhl versteden und sich nicht fürchten. Der Solbat besfolgte ben Nat, verstedte sich, und kurz vor Mitternacht kam ber Seist wieder, tobte und lärmte, und als er keine Wache sand, verschwand er wieder. Am Morgen kam ber König und fand zum großen Erstaunen die Wache noch am Leben.

Der Solbat aber dachte, biefe Nacht bleibe er dann schon nicht. Als er fliehen wollte, rief das Männchen:

"Sans, halt ein, es foll bein Blud fein!

Berstede bich vor Mitternacht an bem Ort, wo man singen wirb." Der Solbat befolgte ben Rat wieberum. Ein Biertel vor zwölf kam ber Seist und lärmte eine

halbe Stunde lang, dann trat er in einer abscheulichen Gestalt vor den Soldaten, tat ihm aber nichts zuleide. Plözlich verwandelte sich der Geist in die Königstochter, und der Soldat und die Prinzessin hielten bald darauf Hochzeit. (Ems)

#### Die Sternkinder

Ein Ronig ließ verkunden, wer nach Feierabend noch Licht habe, muffe bes Tobes fterben. Nebenaus in einer Butte wohnten zwei arme Spinnerinnen. Die eine ging Schlafen, und bie andere Schlief über bem Spinnrad ein. Da kam die Polizei und fragte, warum sie noch Licht hatte. Sie erwiderte, fie habe gesponnen, fei babei eingeschlafen und habe geträumt, sie werbe zwei Rinbern bas Leben schenken, und bas eine werbe einen golbenen, bas andere einen silbernen Stern auf ber Bruft tragen. Da wurde bie Jungfer vor ben König geführt. Diefer fragte fie, warum fie feine Befehle nicht ausgeführt habe. Sie fagte, fie muffe fich mit bem Spinnen bas Brot verbienen; über ber Arbeit fei fie eingeschlafen, und bas Licht habe über ben Reierabend hinaus ge= Dann ergählte sie bem Konig ben Traum. Dieser sann barüber nach und ließ sie wieber frei.

Der Sohn bes Königs hatte bas schöne Mädchen gesehen, es lieb bekommen, und eines Tages ging er hin, holte es aus der Hitte weg und nahm es zur Frau. Der Bater starb, aber die Mutter lebte noch, und diese haßte die junge Königin und sann nach, wie sie der ehemaligen Spinnerin das Leben sauer machen könnte. Die junge Königin schenkte während der Abwesenheit į likiv. Or

ihres Gemahls zwei Söhnchen bas Leben, und bad einetrug richtig einen golbenen, bas andere einen silbernen Stern auf der Brust. Während die Mutter schlief, ließ die alte Königin die Kinder entfernen, in einem Kord im Wald an einen Baum hängen, so daß sie ihrem Schickfal überlassen blieben. Bu der Mutter sagte die Alte, sie hätte eine Mißgeburt gehabt, und die Kinder seine tot. "Ich habe sie doch schreien hören," sagte die Mutter. "Das hast du nur geträumt," fuhr die bose Königin fort.

Da fand ein alter Jäger auf seinem Streiszug den Kord mit den schreienden Kindern. Er hatte selbst zehn Kinder zu Hause, aber er bachte, noch zwei dazu gebe nicht viel mehr zu tun. Er nahm den Kord und trug ihn nach Hause. Seine Frau schlug die Hände zussammen: "Was, du bringst noch zwei, und wir wissen selbst nicht, was wir unsern zehn Kindern zu essen wollen!" Der Jäger aber sagte: "Siehst du nicht die Sterne auf der Brust, hier den goldenen und hier den silbernen, das sind gewiß Herrenkinder!"

So biteben die Anaben in der Jägersfamilie und wuchsen mit den andern Aindern auf. Als sie groß waren, sagte der Jäger zu ihnen: "In Gottes Namen, jest müßt ihr gehen, ich bin zu alt, um die ganze Kamilie zu ernähren!" Er gab ihnen einen Zettel mit, worauf stand, daß er sie einst im Walde gefunden und daß sie beibe einen Stern auf der Brust trügen. Die Anaben reisten fort und kamen zu einer Burg, wo sie um Arbeit fragten. Der Burgvogt sagte, zwei so junge Bürschchen könne er nicht brauchen, aber als sie ihm ben Zettel des ihm befreundeten Jägers zeigten, stellte

bewässern und zu pflegen. Die Anaben dienten hier mehrere Jahre und hielten immer treu zusammen mit ber Magd bes Burgherrn, die ben Kindern oft zusah und ihnen alles zuliebe tat.

Bald ging der Lärm durchs Land, daß bei dem Burgherrn zwei Knaben dienten mit Sternen auf der Brust,
und diese Märe drang auch zu den Ohren des Königs.
Seine Frau war längst nicht mehr bei ihm. Er war
sehr aufgebracht gewesen gegen sie, weil sie ihm keine Kinder geschenkt, und als er in den Krieg zog, verkaufte
die die Mutter die Königin als Sklavin in ein frembes Land. Dann wurde sie wieder verkauft und kam als
Magd auf die Burg, wo die beiden Knaben, ihre Kinder, dienten. Die böse Mutter hatte dem König nach
seiner Rückkehr aus dem Krieg gesagt, seine Frau sei
ihm während der Abwesenheit untreu geworden, und sie
hätte sie deshalb sortschaffen müssen.

Als ber König nun die Kunde von den Sternenkinbern vernahm, besann er sich wieder des Traumes seiner verschwundenen Frau. Der König fragte sich, ob seine Frau wohl irgendwo noch am Leben sei, und eines Tages sagte er zu der Mutter: "Ich gehe, die beiden sonderbaren Knaben aufzusuchen!" Da gab sie ihm einen betäubenden Trank, so daß er nicht sortgehen konnte. Als er zum zweitenmal benselben Wunsch äußerte, mischte sie wieder ein Pulver in seinen Trank, der ihn wiederum betäubte. Beim drittenmal sagte er nur, er unternehme eine Lustreise und kehre abends nicht zurück.

Da erschien er auf ber Burg. Die Magb erkannte

ibn fofort, er fie aber nicht. Die beiben Anaben wurben ihm vorgeführt und sie mußten sich entblößen. Auf ber Bruft glangten ber golbene und ber filberne Stern. Da verlangte bie Magb auch vorgeführt zu werben, mas ihr erlaubt murbe. Sie fragte ben Konia, ob fie ihm ihre Lebensgeschichte ergablen burfe. Der Ronig war gern bereit, sie anzuhören, und nun vernahm er ben Betrug, ben feine ichanbliche Mutter verübt, erfannte feine Gemahlin wieber und ichloß fie mit ben Anaben in die Arme. Er jog mit allen breien auf fein Schloß, ließ seine Mutter ins Gefängnis werfen und ben Scheiterhaufen errichten. Als fie auf ben Dlat geführt murbe und als Bere ben Scheiterhaufen bestieg. mußte fie noch feben, wie ber Konig feine Gemablin, bie wieber die Krone trug, im Arme hielt, und wie sich bie beiben Anaben an ihre Eltern schmiegten, bann wurde ber Brand in ben Stoff geworfen und bie Bere verbrannt. (Ems)

# Die vier luftigen Gefellen

Eine Witwe hatte einen halbwüchsigen Sohn, ber von außerordentlicher Stärke war. Eines Tages sandte sie ihn in den Wald, um holz zu holen. Er drehte grad eine Tame samt der Wurzel aus, als ein Geselle des Weges kam, stehen blieb und sagte: ""D, du bist ein starker Bursche, willst du mit mir kommen?" "Es ist mir gleich," sagte der Bub, "mur muß ich der Mutter zuerst den Arm voll holz bringen, damit sie seuern kann!" Er nahm die gefällten Tannen unter den Arm, und der Fremde begleitete ihn. "So, Mutter, da habt

Ihr Holz, ich will eine Reise machen und die Welt aussehen!" Die Mutter jammerte: "Wer sorgt dem für mich?" "Laßt mich nur gehen, ich will dann schon für Euch sorgen!" "So geh in Gottes Namen, aber sieh, daß dir kein Ungluck zustößt!"

Der Mann, den der Bub begleitete, war ein Stelzsuß. Er hatte den Unterschenkel nach oben gebunden, humpelte aber gleichwohl so schnell davon, daß der Bub kaum folgen konnte. Als sie eine Strecke weit gereist waren, spürten beide großen Hunger. Der Bub sagte: "Wir wollen jest um Essen ausschauen, aber ich habe kein Geld!" Da sagte der Stelzsuß: "Ich habe auch keines, aber das macht nichts, weiter drin im Wald gibt es Wild!" "Aber wir haben sa kein Sewehr!" "Das Wild fange ich mit der Hand! Sieh, ich habe das eine Bein ausgebunden, damit ich nicht zu schnell lause. Mit dem einen Bein sage ich das Kleinwild und mit beiden fange ich das Hochwild ein!"

Sie wanderten ein Stück weit in den Wald hinein und erblickten einen Hasen. Der Stelzsuß sprang ihm nach und erwischte ihn nach wenigen Sprüngen. Sie töteten ihn und brieten ihn am Feuer. Dann zogen sie weiter. Da begegnete ihnen ein Geselle, der den hut ganz hinten am Kopfe trug. Sie fragten ihn, ob er mit ihnen ziehen wolle. Er sagte, sa gerne. Da fragte ihn der Stelzsuß: "Warum bist du so stolz und trägst den hut ganz auf einer Seite des Kopses?"
"Ich din gar nicht stolz," sagte der andere, "ich trage den hut nur so, damit die Sonne neben dem hut durch auf die Erde scheinen kann; wenn ich den hut mitten auf dem Kopf trüge wie ihr, würde es viel zu kalt!"

Da waren sie voller Freude über ben neuen Sefährten und sagten: "Das ist bequem, wenn es zu heiß wird, so brauchst du ben hut nur höher zu rücken, dann sind wir am Schatten!"

Die brei manberten nun jusammen und ftiegen auf einen Bugel. Da lag einer auf bem Bauch, ber ein Nasenloch verstopft hatte. Nicht weit bavon stanben brei Mühlen, beren Raber sich luftig brehten, obschon es gang windstill war. Sie fragten ben Burfchen, mas er ba mache und warum er bas eine Rasenloch verftopft habe. "Ei, bas feht ihr mohl, ich treibe bie brei Windmühlen. Satte ich bas eine Rafenloch nicht jugeftopft, so wurden die Mühlen samt allem in die Luft fliegen!" Der Buriche gefiel ben brei Gefellen, und sie fragten ihn, ob er mit ihnen ziehen wolle. Er war einverstanden, und fo reiften fie alle vier jufammen. Gelb hatte feiner von ihnen. Da tamen fie in eine große Stadt und vernahmen, bag ein Bote bes Konias ausrief: .. Wem es gelingt, die große Sandwufte jenfeits bes Balbes in guten Boben ju verwanbeln, erhalt bie Tochter bes Konigs jur Frau!" Die Gefährten ichauten auf ben Mann mit ben Winbmithlen-Rasenflügeln und sagten: "Du blafest ben Sand weg, bu fannft es ichon machen!" Sie beschloffen, in bie hofburg hinaufzusteigen. Dort angekommen, ließen fie fich bor ben Konig führen, und ber Blafer fagte, er wolle bas Runftftuck probieren. Der Ronig ließ ihm ein autes Effen auftragen, und nun murbe ber Blafer in die Bufte geführt. Unterwegs ftopfte er beibe Ra= fenlocher zu. Als er bie unendliche Bufte fab, fagte er, bas sei wohl zu schwer für ihn, aber er wolle es im=

major producers. Mit jeine Begleber fert milte er im Stiepel aus ber floje und blie marte er flodfindere flande; der Send flog i Standmallier und bereig im Stifte, nach und milite, und der Stiften mar in Emper Sch tei ibr fallhalt und Stimersym Stifte, der foje of und Frag von halbit un ju gebarn. Soch von mit ihr dermalige Stifte ein fejenet geland milite.

In her Biller fein bifflich wer im Befüh the for Minis his Deliver milks per from a bit ber find verpelling eine ber Fleifer fagt to brief with our Sub briefs, or reduce to the free, the is districted assumption to State in in increase them, in her deal ball nitrough. Der Mittig ließ mas alles Och administration and fallic sine game Robe In bent, Mit fatter Strefffulle well befte un be winne bei Geführere, ist fie gena made sale to agreeton. When he hapen for require high, rate later has their tragger followme the bone use legar "Das nebm of the be that possible menn, nor no Maritim, and the popular bound first. I your secure has note that, and or just: mad the made the Maddle made buyling bad if married clause Streets, and taken Street N all he was deputied participation, and

and he has decided productioners, or the her have me finding Pierbes and the hear he doubt me has decided an ben andern an zu jammern: "Jett schlagen sie ums tot, und wir haben nichts von dem vielen Geld!" Der starke Bläser aber verstopfte die Nasenslügel, lief dem Heer entgegen, und als die Spize ganz nahe war, nahm er die Stöpsel heraus und blies. Da flog die ganze Armee in die Luft.

Der König war trostlos bei ber Nachricht und fragte sich, was er wohl machen musse, um wieber zu bem Gelbe zu gelangen. Er gebachte bie Gesellen mit Lift zu fangen. Er sandte Kreundschaftsboten zu ihnen mit ber Melbung, er fei bereit, bem Blafer bie Tochter gur Krau zu geben, nur mußten fie ihm bafür bas Gelb zu= ruderstatten. Die vier Gesellen waren bamit einverstanden, und ber Bub trug bie Sade wieder in ben Sof jurud. Der König hatte ben eifernen Rafig aufstellen laffen, ben er für bie wilben Tiere gebrauchte, und alle vier wurben nun in ben Rafig gefperrt. Dann wurden mächtige Stoffe burren Solzes ringsum aufgeschichtet und mit Stroh in Brand gesteckt. Aber je mehr sie braußen feuerten, besto lustiger wurden die Gesellen im Rafig, benn ber mit bem Sut auf ber Seite bes Ropfes ichob ihn immer höher und höher binauf, je mehr bie Flammen praffelten, und julest froren die braugen bei bem Reuer, daß ihnen elend wurde. Die Burschen wurden unversehrt aus bem Rafia gelassen, und ber Konig ergab sich in fein Schickfal. Er gab bem Blafer die Tochter jur Frau, und bie anbern follten im Reich Anstellung finden. Den Stelzfuß fragte er, wozu er tauglich fei, und warum er bas linke Bein aufgebunden habe. Diefer fagte: "Der Jagd wegen; in ber Tiefe muß ich bas Bein aufbinden, benn rief aus: "Ich wollte nie eine andere heiraten; die du ba siehst und als meine Braut wähnst, ist unsere Tochster, die ich von dir gewommen habe, und der schöne Jüngling neben ihr ist unser Sohn. Jest bist du wies der meine Gemahlin und lebst im Schlosse mit mir, und wir halten treu zusammen, die der Tod uns trensen wird."

# Die vermunichte Ronigstochter.

Ein Königspaar hatte eine Tochter, die ihnen nicht ju Gefallen leben wollte. Da wurde ber Bater fo zor= nig, bag er sie vermunichte. Die Tochter fuhr aus bem Saufe und verschwand. Das machte bem Bater großen Berbruf. Er ließ einen Ratgeber kommen, und biefer saate: "Legt in eine Totenaruft einen Sara und stellt ein ganges Jahr eine Bache baneben, bann werbet ihr bie Tochter gurudbekommen!" Der Ronig befolgte ben Rat, aber jeden Morgen war die Wache tot, so baß sich julest niemand mehr bafür bergeben wollte. Da fam ein Solbat, ber am Königshof um Arbeit nachfragte. Der König stellte ihn als Wache an und führte ihn in bie Gruft. Als ber Solbat allein war, bachte er: "Da bleibe ich schon nicht; wenn bie Nacht kommt, gehe ich fort, bas Grab tann auch ohne Wache fein." Er fah sich um, wie er entfliehen konne, ging und öffnete bas Kenster ber Totengruft, und als es nachtete, schlüpfte er jum Kenster binaus. Da ftand ein graues Mannchen bavor, bas ihn ansprach:

> "hans, halt ein, es foll bein Glüd fein!

Seh nur wieder hinein, es wird dir nichts gesischen. Berstede dich ein Viertel vor Mitternacht hinter dem Altar der Totengruft!" Der Soldat ging wieder durchs Fenster zurück und wachte. Ein Viertel vor zwölf verstedte er sich und um Mitternacht entstand ein großer Lärm. Die toten Leiber regten sich, um die Wache zu suchen und zu zerreißen. Ein Viertel nach zwölf hörte der Lärm wieder auf und der Soldat konnte seine Wacht wieder verrichten. Als der König am Worgen kam, war er erstaunt, die Wache gesund und lustig anzutreffen. Der Soldat dachte: "Heute Nacht kann mir das graue Männchen sagen, was es will, ich bleibe nicht in der Gruft!" Bei Einbruch der Nacht schlüpfte er wieder zum Fenster hinaus, um sortzugehen. Da rief ihm das Männchen wieder zu:

"Sans, halt ein, es foll bein Blud fein!"

Er solle sich ein Viertel vor zwölf hinter bem Betstuhl verstecken und sich nicht fürchten. Der Solbat bessolgte ben Nat, versteckte sich, und kurz vor Mitternacht kam ber Geist wieder, tobte und lärmte, und als er keine Wache fand, verschwand er wieder. Am Morgen kam ber König und fand zum großen Erstaunen die Wache noch am Leben.

Der Solbat aber dachte, biefe Nacht bleibe er dann schon nicht. Als er fliehen wollte, rief das Männchen:

"Sans, halt ein, es foll dein Blud fein!

Berstede bich vor Mitternacht an bem Ort, wo man singen wirb." Der Solbat befolgte ben Rat wieberum. Ein Biertel vor zwölf kam ber Geist und lärmte eine

halbe Stunde lang, dann trat er in einer abscheulichen Gestalt vor den Soldaten, tat ihm aber nichts zuleide. Plöhlich verwandelte sich der Geist in die Königstochter, und der Soldat und die Prinzessin hielten bald darauf Hochzeit.

(Ems)

#### Die Sternfinder

Ein Ronig ließ verfunden, wer nach Feierabend noch Licht habe, muffe bes Tobes fterben. Rebenaus in einer Butte wohnten zwei arme Spinnerinnen. Die eine ging Schlafen, und bie andere Schlief über bem Spinnrad ein. Da kam die Polizei und fragte, warum sie noch Licht hatte. Sie erwiderte, fie habe gesponnen, fei babei eingeschlafen und habe geträumt, sie werbe zwei Kindern bas Leben schenken, und bas eine werbe einen golbenen, bas andere einen filbernen Stern auf ber Bruft tragen. Da wurde die Jungfer vor ben König geführt. Dieser fragte fie, warum fie feine Befehle nicht ausgeführt habe. Sie fagte, sie muffe fich mit bem Spinnen bas Brot verdienen; über ber Arbeit fei fie eingeschlafen, und bas Licht habe über ben Feierabend hinaus ge= Dann ergählte sie bem Konig ben Traum. Dieser fann barüber nach und ließ sie wieber frei.

Der Sohn bes Königs hatte das schöne Mädchen gesehen, es lieb bekommen, und eines Tages ging er hin,
holte es aus der hütte weg und nahm es zur Frau.
Der Bater starb, aber die Mutter lebte noch, und diese
haßte die junge Königin und sann nach, wie sie der
ehemaligen Spinnerin das Leben sauer machen könnte.
Die junge Königin schenkte während der Abwesenheit

ihres Semahls zwei Söhnchen das Acken, und has einertrug richtig einen golbenen, das andere einen silbernen Stern auf der Brust. Während die Mutter schlief, ließ die alte Königin die Kinder entfernen, in einem Kord im Wald an einen Baum hängen, so daß sie ihrem Schicksal überlassen blieben. Zu der Mutter sagte die Alte, sie hätte eine Mißgeburt gehabt, und die Kinder seien tot. "Ich habe sie doch schreien hören," sagte die Mutter. "Das hast du nur geträumt," suhr die böse Königin fort.

Da fand ein alter Jäger auf seinem Streiszug ben Korb mit ben schreienden Kindern. Er hatte selbst zehn Kinder zu Hause, aber er dachte, noch zwei dazu gebe nicht viel mehr zu tun. Er nahm den Kord und trug ihn nach Hause. Seine Frau schlug die Hände zussammen: "Was, du bringst noch zwei, und wir wissen selbst nicht, was wir unsern zehn Kindern zu essen wollen!" Der Jäger aber sagte: "Siehst du nicht die Sterne auf der Brust, hier den goldenen und hier den silbernen, das sind gewiß Herrenkinder!"

So biteben die Anaben in der Jägersfamilie und wuchsen mit den andern Kindern auf. Als sie groß waren, sagte der Jäger zu ihnen: "In Gottes Namen, jest müßt ihr gehen, ich bin zu alt, um die ganze Kamilie zu ernähren!" Er gab ihnen einen Zettel mit, worauf stand, daß er sie einst im Walbe gefunden und daß sie beibe einen Stern auf der Brust trügen. Die Anaben reisten fort und kamen zu einer Burg, wo sie um Arbeit fragten. Der Burgvogt sagte, zwei so junge Bürschchen könne er nicht brauchen, aber als sie ihm den Zettel des ihm befreundeten Jägers zeigten, stellte

bewässern und zu pflegen. Die Anaben bienten hier mehrere Jahre und hielten immer treu zusammen mit ber Magd bes Burgherrn, die ben Kindern oft zusah und ihnen alles zuliebe tat.

Balb ging ber Lärm burchs Land, daß bei dem Burgherrn zwei Anaben dienten mit Sternen auf der Bruft,
und diese Märe drang auch zu den Ohren des Königs.
Seine Frau war längst nicht mehr bei ihm. Er war
sehr aufgebracht gewesen gegen sie, weil sie ihm keine
Kinder geschenkt, und als er in den Krieg zog, verkaufte
die böse Mutter die Königin als Sklavin in ein frembes Land. Dann wurde sie wieder verkauft und kam als
Magd auf die Burg, wo die beiden Anaben, ihre Kinder, dienten. Die böse Mutter hatte dem König nach
seiner Rücksehr aus dem Krieg gesagt, seine Frau sei
ihm während der Abwesenheit untreu geworden, und sie
hätte sie deshalb sortschaffen müssen.

Als der König nun die Kunde von den Sternenkindern vernahm, besann er sich wieder des Traumes seiner verschwundenen Frau. Der König fragte sich, ob
seine Frau wohl irgendwo noch am Leben sei, und eines
Tages sagte er zu der Mutter: "Ich gehe, die beiden
sonderbaren Knaben aufzusuchen!" Da gab sie ihm
einen betäubenden Trank, so daß er nicht fortgehen
konnte. Als er zum zweitenmal denselben Wunsch
äußerte, mischte sie wieder ein Pulver in seinen Trank,
der ihn wiederum betäubte. Beim drittenmal sagte er
nur, er unternehme eine Lustreise und kehre abends
nicht zurück.

Da erschien er auf ber Burg. Die Magb erkannte

ihn sofort, er sie aber nicht. Die beiben Anaben murben ihm vorgeführt und sie mußten sich entblößen. Auf ber Bruft glangten ber golbene und ber filberne Stern. Da verlangte bie Magb auch vorgeführt zu werben. mas ihr erlaubt murbe. Sie fragte ben Konia, ob fie ihm ihre Lebensgeschichte ergablen burfe. Der Konig war gern bereit, sie anzuhören, und nun vernahm er ben Betrug, ben seine ichanbliche Mutter verübt, er= fannte seine Gemablin wieber und ichloß sie mit ben Rnaben in bie Urme. Er jog mit allen breien auf fein Schloß, ließ feine Mutter ins Gefangnis werfen und ben Scheiterhaufen errichten. Als fie auf ben Dlat geführt murbe und als Bere ben Scheiterhaufen beftieg, mußte fie noch feben, wie ber Konig feine Gemablin, die wieder die Krone trug, im Arme hielt, und wie sich bie beiben Anaben an ihre Eltern schmiegten, bann wurde ber Brand in ben Stoß geworfen und bie Bere verbrannt. (Ems)

# Die vier luftigen Gefellen

Eine Witwe hatte einen halbwüchsigen Sohn, ber von außerordentlicher Stärke war. Eines Tages sandte sie ihn in den Wald, um Holz zu holen. Er drehte grad eine Tame samt der Wurzel aus, als ein Geselle des Weges kam, stehen blied und sagte: ""D, du bist ein starker Bursche, willst du mit mir kommen?" "Es ist mir gleich," sagte der Bub, "nur muß ich der Mutter zuerst den Arm voll Holz bringen, damit sie seuern kann!" Er nahm die gefällten Tannen unter den Arm, und der Fremde begleitete ihn. "So, Mutter, da habt

Ihr Hold, ich will eine Reise machen und die Welt aw sehen!" Die Mutter sammerte: "Wer sorgt benn für mich?" "Laßt mich nur gehen, ich will dann schon sür Euch sorgen!" "So geh in Gottes Namen, aber sich, daß dir kein Unglück huftößt!"

Der Mann, den der Bub begleitete, war ein Stelzsuß. Er hatte den Unterschenkel nach oben gedunden, humpelte aber gleichwohl so schnell davon, daß der Bub kaum folgen komte. Als sie eine Strecke weit gereist waren, spürten beide großen Hunger. Der Bub sagte: "Wir wollen sest um Essen ausschauen, aber ich habe kein Geld!" Da sagte der Stelzsuß: "Ich habe auch keines, aber das macht nichts, weiter drin im Wald gibt es Wild!" "Aber wir haben sa kein Gewehr!" "Das Wild sange ich mit der Hand! Sieh, ich habe das eine Bein aufgebunden, damit ich nicht zu schnell laufe. Mit dem einen Bein sage ich das Kleinwild und mit beiden sange ich das Hochwild ein!"

Sie wanderten ein Stück weit in den Wald hinein und erblickten einen Hasen. Der Stelzsuß sprang ihm nach und erwischte ihn nach wenigen Sprüngen. Sie töteten ihn und brieten ihn am Jeuer. Dam zogen sie weiter. Da begegnete ihnen ein Geselle, der den Hut ganz hinten am Kopfe trug. Sie fragten ihn, ob er mit ihnen ziehen wolle. Er sagte, ja gerne. Da fragte ihn der Stelzsuß: "Warum bist du so stolz und trägst den Hut ganz auf einer Seite des Kopses?"
"Ich din gar nicht stolz," sagte der andere, "ich trage den Hut nur so, damit die Sonne neben dem Hut durch auf die Erde scheinen kann; wenn ich den Hut mitten auf dem Kopf trüge wie ihr, würde es viel zu kalt!"

Da waren sie voller Freude über den neuen Sefährten und sagten: "Das ist bequem, wenn es zu heiß wird, so brauchst du den hut nur höher zu rücken, dann sind wir am Schatten!"

Die brei manberten nun jusammen und ftiegen auf einen Bügel. Da lag einer auf bem Bauch, ber ein Nasenloch verftopft hatte. Nicht weit bavon ftanden brei Mühlen, beren Raber sich luftig brehten, obichon es gang windstill mar. Sie fragten ben Burschen, mas er ba mache und warum er bas eine Rasenloch verftopft babe. "Ei, bas feht ihr wohl, ich treibe bie brei Windmuhlen. Satte ich bas eine Nafenloch nicht jugeftopft, so murben bie Mühlen samt allem in bie Luft fliegen!" Der Buriche gefiel ben brei Gefellen, und fie fragten ihn, ob er mit ihnen ziehen wolle. Er war einverstanden, und fo reiften fie alle vier jufam= men. Gelb hatte feiner von ihnen. Da famen fie in eine große Stadt und vernahmen, bag ein Bote bes Konigs ausrief: "Wem es gelingt, bie große Sandwufte jenseits bes Balbes in guten Boben zu verwan= beln, erhalt bie Tochter bes Königs jur Frau!" Die Gefährten schauten auf ben Mann mit ben Binbmithlen-Nafenflügeln und fagten: "Du blafeft ben Sand weg, bu fannft es ichon machen!" Sie beschloffen, in bie hofburg hinaufzusteigen. Dort angekommen, ließen fie fich bor ben Konig führen, und ber Blafer fagte, er wolle bas Runftftud probieren. Der Konig ließ ihm ein gutes Effen auftragen, und nun murbe ber Blafer in bie Bufte geführt. Unterwegs ftopfte er beibe Ra= fenlocher zu. Als er bie unendliche Bufte fab, fagte er, das fei wohl zu schwer für ihn, aber er wolle es im=

merhin probleren. Als seine Begleiter fort waren, nahm er die Stöpsel aus der Nase und blies. Nun wurde es stocksinstere Nacht; der Sand flog in großen Staubwolken weit durch die Lüste, man wußte nicht wohin, und der Boden war in kurzer Zeit rein gesegt. Er bestand aus schwarzem Lehm, war sehr ertragreich und sing von selbst an zu grünen. Nach wenig Tagen war die ehemalige Wüste ein schönes grünes Land gesworden.

Da ber Blafer fehr häßlich war im Geficht, wollte ihm ber König bie Tochter nicht zur Krau geben. Er ließ ihm Gelb vorgablen, aber ber Blafer fagte, er habe bie Arbeit nicht um Gelb besorgt, er verlange bie Tochter zur Frau, wie es öffentlich ausgerufen worben fei. Wenn sie so herumreisten, sei bas Gelb balb alles aufgebraucht. Der König ließ nun alles Gelb im Lanbe aufammentragen und fullte eine gange Reihe von Gatten bamit. Als sieben Strohfacte voll baftanben, faaten bie anbern brei Gefährten, es fei genug, und ber Blafer gab fich jufrieben. Aber fie faben fich an und fragten fich, wer jest bas Gelb tragen folle. Da trat ber Bub hervor und sagte: "Das nehme ich wohl noch!" Als bie Sade jugenaht maren, marf er fie auf bie Schultern, und sie jogen bamit fort. Den König aber gereute bas viele Gelb, und er fagte: "Satte ich boch nur noch bie Bufte und bafür bas Gelb!" Er befahl einem General, mit feiner Armee ben vier Gefellen nachzujagen und sie zusammenzuhauen.

Als die vier Gesellen zuruchschauten, gewahrten sie das heer, das ihnen auf flinken Pferden nachjagte, und der Bub warf die Sacke auf den Boden und fing mit ben andern an zu jammern: "Jetzt schlagen sie ums tot, und wir haben nichts von dem vielen Geld!" Der starke Bläser aber verstopfte die Nasenslügel, lief dem Heer entgegen, und als die Spize ganz nahe war, nahm er die Stöpsel heraus und blies. Da flog die ganze Armee in die Luft.

Der König war trostlos bei ber Nachricht und fragte sich, mas er wohl machen muffe, um wieber zu bem Gelbe zu gelangen. Er gebachte bie Gesellen mit Lift ju fangen. Er fandte Freundschaftsboten ju ihnen mit ber Melbung, er fei bereit, bem Blafer bie Tochter gur Frau ju geben, nur mußten fie ihm bafur bas Gelb juruderstatten. Die vier Gesellen maren bamit einverftanben, und ber Bub trug bie Sade wieber in ben Sof jurud. Der Ronig hatte ben eifernen Rafig aufstellen laffen, ben er fur bie wilben Tiere gebrauchte, und alle vier murben nun in ben Rafig gefperrt. Dann wurden machtige Stoke burren Solzes ringsum aufgeschichtet und mit Stroh in Brand gesteckt. Aber je mehr fie braugen feuerten, befto luftiger murben bie Gesellen im Rafig, benn ber mit bem Sut auf ber Seite des Ropfes ichob ihn immer höher und höher hinauf, je mehr die Flammen prasselten, und zulest froren die braugen bei bem Reuer, bag ihnen elend wurde. Die Burichen wurden unversehrt aus bem Rafig gelaffen, und ber Konig ergab fich in fein Schickfal. Er gab bem Blafer bie Tochter jur Frau, und bie anbern follten im Reich Anstellung finden. Den Stelsfuß fragte er, wozu er tauglich sei, und warum er bas linke Bein aufgebunden habe. Diefer fagte: "Der Jagd wegen; in ber Tiefe muß ich bas Bein aufbinden, benn

sonst springe ich über bas Aleinwild hinaus und erhasche nichts. Mit beiden Beinen gehe ich auf die Hochjagd und fange die Gemsen und Kehe mit den Händen!" Da lachte der König und hieß ihn ein Probestücklein ablegen. In dem Walde waren Füchse und
Hasen. Der Stelzsuß sing mit einem Beine so viele,
als er tragen konnte und brachte sie lebend dem König.
In einem andern Wald, wo er beide Beine gebrauchte,
sing er Hirsche und Kehe. Der König war num zufrieden, denn den kleinen Burschen mit der Kiesenkrast
konnte er ebenfalls gut gebrauchen. So wurden num
alle vier des Keiches Diener. (Ems)

#### Meier Malbis' Butterkübel

Die Schutthalbe, an beren Ende die Steinppramide steht, war früher eine große fruchtbare Alp, und dort hielt ein alter Mann mit wallendem Bart, der ein Berggeist zu sein schien, eine prächtige Semsherde, die ihm viel Milch gab. Die Semsen wurden von den Jäsgern des Tales oft gejagt, worauf sie dam jedesmal rote Milch lieferten. Da war der Waldis, der Meier des Tales, ein reicher Mann, der seine Süter von Lehensleuten bearbeiten ließ und an nichts Freude zeigte als am Jagen. Den ganzen Sommer durch schlich er den Semsen nach und schoß die schönsten weg. Da ersichien ihm einst der Berggeist und verlangte, daß er das Jagen aufgebe, dem die Tiere gehörten ihm, er verwalte auch die Golds und Silberadern im Innern des

Gebirges, mit vielen ebeln Schätzen, und er halte das Metall in Flüssigkeit; wenn Waldis ihm nochmals ein Tier wegschieße, so werbe er ihn mit schwerer Strafe büßen.

Der Meier ließ sich nicht einschücktern, faßte die Flinte um so fester und erwiderte, die Talschaft hätte ihm das Meieramt übertragen, und die Bergreichtümer sowie das Wild gehörten ihm grad ebenso gut wie einem andern, und so redeten sie hin und her, die der Berggeist einen Borschlag zur Güte machte. Er sprach in tiesem Ernste: "Wenn du mir das Wild in Nuhe lassen willst, so magst du dir etwas wünschen." Der Meier versprach es und wünschte sich einen Kübel voll der süßesten Butter, so groß, wie ihn die Welt noch nie gesehen, dann schritt er bergab.

Als er am nächsten Morgen vor die Türe trat, stand ber Butterkübel schon da, so hoch wie der Kirchturm von Kippel, gefüllt dis zum Nand mit der besten Butter. Und der Geist hielt sein Versprechen; jeden Morgen stand der Kübel frisch zugefüllt am gleichen Plate.

Die Gemsen hatten sich inzwischen so start vermehrt, baß sie bis in die Matten und Kornäcker hinunterkamen und sogar in die Kohlgärten eindrangen. Als Meier Waldis die Tiere sah, regte sich das alte Gelüste wieder, er griff zur Flinte und erlegte einen setten Bock. Der Schuß widerhallte mehrfach in den Felswänden, und nun brach urplöglich ein fürchterliches Ungewitter los, Blit und Domer solgten sich Schlag auf Schlag und durch das Sturmgetöse tönte der Fluch des Bergsgeistes:

"Weil du bein Wort nicht gehalten, sollen beine

Guter und Matten ju faben halben und Steinflachen, bein Ankenkubel ju Fels werben."

Als ber Sturm sich gelegt, war alles eine Wüstenei, statt ber Matten steile Halben, heute Hasellehn gesheißen, statt bes Buttersasses ein Felsturm. In seinem großen Verbruß nahm der Meier die Flinte, kletzterte über die Felsen und strich den Gemsen nach. Er kam zu Meier Waldis Alamm, wie die Schlucht heute heißt, wo er einen weißen Bock beschlich und zu Tode siel. Sein hut rollte himmter auf die "rote Lauine" und die Stelle wird jest noch Inhutine genannt.

(Gampel)

# Die Entstehung bes Langgletschers

Das Lötschental litt in alter Beit großen Baffermangel. Bor vielen hundert Jahren wohnte tief brin im Lötschental eine einzige Kamilie, zu ben Banten geheißen. Ihre Sutte ftand in ber Gegend, wo fich fest ber viele Stunden lange Gletscher erftrectt. Die Familie mußte in trodenen Jahren bas Baffer für bas Bieh und die Rühe weit herholen. Da kam einmal ein fahrender Schüler über bas Gebirge und bat um Unterfunft. Die Mutter bewirtete ihn gut und fagte, bevor er wieber abreifte: "Schon ift bie Gegend, aber mafferarm; Ihr wift nicht, mas wir unter bem Baffermangel zu leiben haben. Stundenweit muffen wir bas Wasser in ben heißen Sommermonaten herholen!" Da erwiberte ber fahrenbe Schüler: "Ich will Euch fagen, was Ihr tun mußt. Wenn Ihr meinen Rat befolgt, so werbet Ihr Basser genug bekommen. Sabt Ihr

eine keusche Jungfrau im Hause?" "Ich habe zwei Tochter, die Marie und die Seline," sagte die Mutter. "Nun, so soll die jüngere von sieben Gletschern sieben Stücklein Sis holen und die sieben Klumpen oben auf der Paßhöhe hinlegen. Wenn im Spätherbst auf dem Kamm oben der Gletscher sichtbar wird, so könnt Ihr sicher sein, für immer Wasser genug zu haben!"

Der Frembe verabschiebete sich und die Mutter ersteilte der süngern Tochter den Auftrag, die sieben Sisstücke zu brechen und sie an den bezeichneten Ort hinzuslegen. Den Sommer über schmolz der Schnee nicht mehr in der Höhe und im Spätherbst bildete sich ein kleiner Gletscher, der das nächste Jahr schon größer wurde und immer näher an die Hütte heranrückte. Aus dem Sletschertor floß ein Bächlein, das sie Lonza hießen, und nun hörte der Wassermangel auf.

Balb barauf starb die Mutter, und die beiden Töchster teilten das Tal unter sich. Die jüngere nahm den Teil von der Anlegein auswärts, wo heute der Gletscher liegt, die andere nahm die untere Hälfte. Doch bald sing diese an zu jammern und sagte: "Schlimm ist es mir ergangen, meine Schwester hat den schönsten Teil des Tales erhalten und mir gehören nur die des waldeten und "unhaben" Teile (d. h. Strecken, die nichts eintragen)." Aber sie tat der Schwester unrecht, benn noch zu ihren Ledzeiten hat der Gletscher sast das ganze obere Talstück zugedeckt.

Die Leute, die sich später hier oben ansiedelten, has ben den Gleischer seiner Länge wegen Langgletscher ges namt und die Lonza ist zu einem mächtigen Bergs wasser angeschwollen. Die schönen Matten, die schönften bes ganzen Tales, auf benen bas Wieh ber Familie Banken geweibet, sind unter bem vorrückenben Gletsscherise begraben worben. Leute, die in ber Nahe weisben, hören noch heute zu gewissen Beiten bie Mahber unter bem Gletscher, bie ihre Sensen bangeln.

(Gampel)

# Der Drache von Jeizenen

Ein Bürger von Jeigenen flieg mit bem Schlitten auf die Alv, um bort Holz zu holen. Auf dem Rückweg fiel er mit bem Gefährt in einen tiefen Spalt, ber aber halb mit Schnee jugefüllt mar, fo bag ber Bauer unverfehrt blieb. An ben fteilen, glatten Banben binauf= zuklettern, mar ein Ding ber Unmöglichkeit, und fo schritt er bem Krachen entlang und gelangte in einen finftern Gang, in bem er einen glanzenben Schein gewahrte, auf ben er zusteuerte. Als er naber tam, sah er zu feinem Schrecken vor fich an bie Wand geschmiegt einen häßlichen Drachen mit glübenben Augen, ber bie von ben Banben herunterträufelnde Kluffigkeit begierig auflecte. Der Bauer wartete ein wenig, und ba bas Untier feine Miene machte, ihm ein Leibes zu tun und hunger und Durft ihn plagten, hielt er ben Mund auch an bie Wand und begann bie gelbrote, langfam nieberfliegende Kluffigkeit aufzuleden. Balb fühlte er fich gestärkt, und ba ein Entweichen aus ber Spalte unmöglich mar, lebte er mit bem Drachen lange Beit in ber Soble.

Einmal froch ber Drache heraus, schüttelte die Flüsgel, so daß es aufflammte wie ein Höhenfeuer und

schwang sich in bie Lufte. Dem armen gefangenen Bauer fam erft jest ber Gebante, er hatte fich an ben Schwang flammern follen und auf ben Kelfenrand binauftragen laffen. Balb barauf fehrte ber Drache gu= rud, aber es verftrich wieberum eine lange Beit, bis bas Sohlentier feine Kittiche schüttelte und fich jum Kluge bereit machte. Diesmal wollte er bie Gelegen= beit nicht versaumen; er klammerte fich an ben Schweif und flog mit bem Tiere auf. Das flog gang fachte, und oben auf bem Rand ber Spalte feste es ihn nieber. In großer Saft eilte er nach Saufe, wo man nicht wenig erstaunt mar, ben langft Totgeglaubten wieberjufeben. Der Bater ergablte feine Leibensgeschichte und befahl bem Sohne, mit bem Schlitten an ben Rand ber Soble ju fahren und bie Drachenkegel jufammengulesen, ba es pures Gold fei. Er felber konnnte nicht mit, ba er fich unwohl fühlte und bie Speifen nicht mehr ertragen mochte. Bas er af und trant, mußte er erbrechen, und ihm mar babei, als ob er ein schweres Gewicht im Leibe truge. Nach einigen Tagen ftarb er, und als er nach feinem Bunfche aufgeschnitten murbe, fant man in feinem Magen einen Klumpen Golb von sieben Pfund Schwere, und sieben Jahre hatte er in ber Söhle gelebt.

Der Sohn brachte bie glanzenben Drachenkegel auf bem Schlitten nach Saufe, und von bem Ebelmetall, bas ihn jum reichsten Manne weit und breit machte, schenkte er ber Gemeinde fo viel, bag fie 120 golbene Becher und 12 golbene Relche baraus gießen fonnte. Dann blieb immer noch ein Reft, ber ju vieredigen Klumpchen, fogen. Töbli, geformt murbe.

8

Als die Franzosen 1799 das Dorf, das einige Jahre vorher gänzlich niedergebrannt war, heimsuchten, mußte die Gemeinde den ganzen Goldschap herausgeben.

(Gampel)

# Senne und Birte

Im Mangertale lebten ein Senn und ein Birte gu= sammen. Während ber Sirte fehr fromm mar, fluchte und schimpfte ber Senne ben ganzen Tag und lachte ben Buben aus, wenn er fein Gebet fprechen wollte. Auch jagte er ihn ben ganzen Tag herum. Ginft, als fie vom erften Staffel in ben zweiten hinaufzogen, vergaß ber Senne absichtlich ben Melkstuhl. Noch in fpater Abendftunde befahl er bem Sirten, hinabzufteigen und ihn heraufzuholen. Der Bube fürchtete fich, mußte aber gehorchen. Als er in ber hütte unten anlangte, war es finster, so bag er es nicht mehr wagte, noch in berfelben Racht wieber umzukehren. So machte er fich bas Lager zurecht und legte fich schlafen. Er hatte noch nicht lange gefchlummert, als bie Ture fich öffnete und ein ganger Schwarm von Sennen und Alplerinnen hereintrat; alle waren altmodisch gekleibet und taten, als ob fie hier zu Saufe maren. Sie festen bie Reffel über bas Feuer, fochten Mild und trafen Borbereitungen jum Rafen. Dann wurde eine Ruh hereingebracht, geschlachtet und im großen Reffel gefotten. Dem hirten mar es un= heimlich in seinem Bett, und nun trat noch einer auf ihn zu und fragte, ob er nicht auch zu trinken begehre. Der Bub fagte nein, aber ber Beift fagte, er muffe trinken, was er vorziehe, vergorene, verfluchte ober

rechte Milch. Er verlangte richtige Milch, und ba sette man ihm eine Schale vor, die er austrank. Ein ansberer sette ihm ein Stück Fleisch vor, von dem er einige Bissen genoß. Als die Ruh verzehrt war, begann die Gesellschaft zu tanzen und so schön zu singen, daß dem hirten ganz wohlig ums herz wurde und er das Schreckliche seiner Lage vergaß. Als sie ihn fragten, ob er das Singen auch lernen wolle, sagte er freudig ja, und da verschwand auf einmal der ganze Spuk. Die hütte war wieder leer wie zuvor, und durch das Fenster blickte der grauende Morgen.

Der Bub ergriff ben Melkstuhl und flieg ben Berg hinauf jum zweiten Staffel. Dort lag noch alles im tiefften Schlafe. Da fing er an ju singen, schöner als Bergfint und Amfel, fo bag ber Senne erwachte und ihn fragte, wer ihn fo icon fingen gelehrt habe. Er eriablte nun alles, mas er in ber nacht gefehen und gehört hatte und ging jur Berbe, wo er eine Ruh bemertte, bie hintte. Es fehlte ihr grab bas Studlein Fleisch, bas er gegessen hatte. Der Senne wollte nun auch singen lernen und flieg am Abend in ben Staffel hinunter, von wo er nie mehr jurudgefehrt ift. Lange hat man ihn gesucht, aber nie gefunden. Nur einmal fah man zerriffene Schuhe und Aleiberfepen an einem Tannenaft, und bes Nachts hörte man gräßliches Jammern und Stohnen, als ob einer gepeinigt murbe. (Gampel)

Der Totentang

Ein Buriche flieg zur Winterszeit in die Alp hinauf. Er mußte, daß hier oben jest niemand anzutreffen mar.

Er verbrachte bie Nacht in seiner Butte, erwachte aber und ging hingus, um etwas zu verrichten. In ber Butte nebenan bemerkte er Licht, und Schatten huschten an ben Kenftern vorüber, ale ob bort getangt murbe. Er ging zu ber Butte, audte zum Schluffelloch binein und fab nun mehrere Dagre, Die fich im Tange brebten, alles Leute, die er noch nie gesehen hatte. Da er falt verspürte, holte er ben Rock, und als er wieder burchs Schlüsselloch blickte, sah er, daß Tanger und Tangerinnen über und über mit Giszapfen behangen maren. Jest erschrat er, benn er hatte feine Liebste erkannt, die furz vorher gestorben mar und die ebenfalls Eisgapfen trug an ben Saaren, an ben Armeln, an ber Tade und am Rod. Ihn schauberte und er eilte in seine Sutte gurud, legte sich ins Bett und jog bie Dede über ben Ropf. Da flopfte es an feine Ture. Er batte nicht ben Mut, herein ju rufen, aber ba ging bie Ture von felber auf, und feine Geliebte Emma trat zu ihm ans Bett und jog bie Decke von feinem Ropfe weg. Bas fie zu ihm gesprochen bat, ift feiner Lebtag ein Gebeimnis geblieben. (Woler)

# Seltsames Busammentreffen

Ein reicher Bauer aus Gestelen fütterte im Winter bas Wieh in ben Balmen. Als er einst die Schafe hin-auftrieb, schlich ein Wolf herzu, der so lüsterne Miene machte, daß der Bauer fürchtete, er werbe die herbe anfallen. Er bachte, lieber freiwillig einen geringen Schaden erleiben, als einen großen wagen und warf das kleinste der Schafe über die Felsen. Der Wolf sprang diesem nach und fraß es auf.

Ein Jahr fpater unternahm ber Bauer eine Ballfahrt nach Ginfiebeln. Der Wirt, bei bem er einkehrte und ichlief, behandelte ihn mit ausgefuchter Soflichfeit. Als er am Morgen bie Rechnung verlangte, bief es, er habe nichts zu bezahlen. Dem Bauer mar es nicht recht, benn er fagte, er brauche nicht zu betteln, und Almofen begehre er nicht. "Nun, wenn bu es wiffen willft," fagte ber Wirt, "warum ich bir nichts verlange, so will ich es ergablen, so ungern ich es tue. Du haft vor einem Jahre bie Schafe in bie Balme binaufgetrieben und einem Bolf eines berfelben jum Kreffen hingeworfen. Der Bolf bin ich gewesen. Bir hat= ten auf Schattenhalb eine Berenzusammentunft, und nach berfelben hat sich jeber nach Belieben in ein Tier verwandelt. Batte ich nicht eines beiner Schafe ge= freffen, mare ich vor Sunger geftorben. Seitbem habe ich mich bekehrt, und ich werde nie mehr ins Wallis fommen." (Gampel)

### Der Aletschmann

In Aletsch oben war bas ganze Jahr eine Haushaltung, aber weber die Eltern noch die Kinder kamen se zur Messe. Da sandte der Pfarrer einen Mann hinauf, damit er nachsehe, warum sie nie kommen. Dieser traf zuerst nur die Kinder an, die sich belustigten und wetzeten: "Gilt es das Bater unser!" Der Mann dachte, die wüßten doch wenigstens das Bater unser. Er fragte sie, wo Bater und Mutter seien. Da sagten die Kinder, sie seien zur Messe gegangen. "Ja, wo denn?" "Zum großen Stein." Bald darauf kamen die Eltern, und der Bater führte den Mann zum "großen Stein"

hinauf, sagte, er solle sich auf seinen rechten Fuß stellen und ihm über die Schultern schauen. Das tat er, und er sah nun einen Geistlichen, ber Messe las, und zwei Diener.

Einst erschien ber Aletschmann unten in Naters in ber Kirche, und ba lachte er mahrend ber Meffe breis mal laut auf. Nach ber Meffe ftellte ihn ber Pfarrer jur Rebe und unfer Aletichmann ergablte nun, warum er breimal gelacht habe. "Ein Mabchen hat eine grob gesponnene Schurze getragen und barob hat es eine solche Soffahrt gehabt, daß ber Teufel gekommen ift und sich ihm auf die Achsel gesett hat, und ba habe ich lachen muffen. Dann ift ber Teufel aufe Renfter ge= fliegen, hat bort eine Rubhaut ausgebreitet, auf ber alle Eure Gunben geftanben finb, bat bran berumgegerrt, und bam ift fie gerriffen, und ba hat er eine folche "Granne" (Grimaffe) gemacht, bag ich wieber habe lachen muffen. Während ber Wandlung ift ber Teufel auf Eurer Achsel geseisen, und jedesmal, wenn Ihr ben Berrgott hinaufgehalten habt, ift er binuntergefallen und bann wieder hinaufgehüpft, und ba habe ich abermals lachen muffen. Seht, Eure Sache fteht auf einer Nabelfpite!"

Da sagte ihm ber Pfarrer, er brauche nicht mehr zur Messe zu kommen.

Auf ber Rudreise riß ber fromme Mann aus ber St. Antoni-Rapelle einen Aft aus, um sich seiner als Stock zu bedienen. Da kam das himmelsbrot, das er sonft immer erhalten hatte, nicht mehr. Er ging zur Rapelle zuruck und steckte den Aft wieder hinein, und mun erhielt er das himmelsbrot wieder.

# Die Schlange mit bem golbenen Rrönlein

Die Sennenleute ber Oberstenalp hatten ein Kind erhalten. Als es einige Jahre alt war, überreichte ihm die Mutter jeden Morgen einen Krug voll Milch. Das Kind trug ihn an den Bach, setze sich dort ins Gras und trank ihn aus. Da erschien einst eine große, grünschillernde Schlange mit einem goldenen Krönlein auf dem Haupt und trank, was das Kind übriggelassen hatte. Das nächste Mal brachte das Kind einen Löffel mit und fütterte die Schlange. Da es schon ein wenig reden komte, sagte es: "Du mußt auch Broti (Brot) nehmen und nicht nur Milch trinken," und es probierte dem Tier die Kinde ins Maul zu stecken, aber die Schlange begehrte nichts davon. So wurde die Schlange ben Sommer durch vom Kinde gesüttert.

Als die Eltern das seltsame Schauspiel gewahrten, gelüstete es sie nach dem Gold der Krone und sie bausten nahe dem Bache ein kleines Häuschen, um von dort aus unbeschadet die Krone wegnehmen zu können. Einmal legte sich der Vater auf die Lauer, und als die Schlange erschien und die Krone ablegte, um sich im Bache zu baden, ergriff er die Krone und versteckte sich rasch. Als die Schlange zurücklam und die Krone nicht mehr fand, wütete sie derart, daß das Häuschen walskelte. Einen Tag und eine Nacht wand sie sich in schrecklichen Juckungen, dann streckte sie sich und versendete.

In der gleichen Sammlung find erschienen:

Historische Volkslieder der deutschen Schweiz ausgewählt, eingeleitet und erläutert von Prosessor D. v. Grenerz (Bern).

Salomon Gefiner, Dichtungen ausgewählt und eingeleitet von herman heffe (Montagnola, Teffin).

Conrad Ferdinand Mener, Gedichte ausgewählt und eingeleitet von Dr. E. Korrodi (Zürich).

Adolf Fren, Lieder und Gefichte ausgewählt und eingeleitet von Professor G. Bohnenblust (Genf).

Niehsche und die Schweiz von C. A. Bernoulli (Bafel).

Jakob Boghart, Zwei Novellen ausgewählt und eingeleitet von Dr. S. Jeg (Leipzig).

Die Dichterschule von St. Gallen von Professor Samuel Singer (Bern). Mit einem Beitrag: "St. Gallen in der Musikgeschichte" von Professor Peter Wagner (Freiburg-Schweiz).

Walliser Sagen von Johannes Zegerlehner (Bern).

Von Art und Kunst der deutschen Schweiz von Professor Josef Nabler (Freiburg-Schweiz).

Beitere Bande folgen

S. Saeffel, Berlag, Leipzig.

| RETURN CIRCULATION DEPARTMENT             |                        |                   |
|---|------------------------|-------------------|
|   | Main Library           | To                |
| LOAN PERIOD 1                             | 2                      | 3                 |
| HOME USE                                  |                        | ļ                 |
| 4   | 5                      | 6                 |
| ***************************************   |                        | <u></u>           |
| ALL BOOKS MAY BE                          | RECALLED AFTER 7 DAYS  | <b>;</b>          |
|   | rges may be made 4 day |                   |
| Books may be Renewed by calling 642-3405. |                        |                   |
|   | AS STAMPED B           | ELOW              |
| 100. 2.4 100.                             |                        |                   |
| MAY 2 3 1959                              |                        |                   |
| JUN 0116                                  |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   | A                      |                   |
|   |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   | <del></del>            |                   |
|   |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   |                        |                   |
|   | UNIVERSITY OF          | CALIFORNIA, BERKE |

FORM NO. DD6 BERKELEY, CA 94720

